

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 77 והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון

1.20 FORT 24 OLDAL TEL-AVIV, 1972 NOVEMBER 10., PÉNTEK 7395. szám

MELYEN AZ ELLENESÉGES TERÜLET FELETT

Lelőttünk két sziriai MIG-21 harcirepülőöt

Az izraeli repülőgépek sértetlenül tértek vissza támaszpontjukra — Heves tüzérségi harc a Golán fennsík — Elesett Karl Hirsch tizedes — Damaszkusz négy izraeli gép lelovását jelenti

— AZ UJ KELET KATONAI TUDOSÍTÓJÁTÓL —

Az izraeli légihaderő gépei tegnap délután a Golán fennsík légitereében lezajlott légicsata során rakéták segítségével lelőtték két sziriai MIG-21 vadászbombázót. Harcirepülőink sértetlenül visszatértek bázisaikra.

A légicsatára a határtól mintegy 15–20 kilométer távolságra Szíria légitereében került sor, ahol az ellenséges gépek kísérletet tettek a sziriai hadállások ellen támadást végrehajtó izraeli repülőgépek megzavarására. Az izraeli légitámadásra azokután került sor, hogy a sziriai hadállásokból néhány tüzérségi támadást hajtottak végre a Golán fennsíkra.

Bagdadban meggyilkoltak három zsidót

London (STA). — A Zsidó Világkongresszus szövegében közölt, hogy olyan értesülések érkeztek Londonba, miszerint a közel múltban meggyilkoltak 3 zsidót Bagdadban. Az egyik áldozat Abdul Aziz Jákov, a bagdadi zsidó hitközség egyik kiemelkedő személyisége, aki hét más zsidóval együtt nyomtalanul eltűnt nemrégiben.

Korábbi információk szerint előzőleg meggyilkoltak egy másik zsidót is, aki ugyancsak bagdadi lakos volt. Neve: Avrahám Száig. Később közölték Londonban, hogy a legújabb információk szerint egy harmadik zsidót is meggyilkoltak Bagdadban. Ennek a további áldozatnak a neve Radzsuan.

végre a Golán fennsíkra lévő települések ellen.

Ezt megelőzőleg a hadsereg szövegében közölte, hogy szerdán a délutáni órákban egy mellékúton haladó izraeli traktor aknára futott és annak kezelője megsebesült. Ugyanezen a környéken két héttel korábban Szíriából átszállítottak felrobbantottak egy kisméretű közlekedési hidat. A hadsereg szövegében rámutatott még arra, hogy az aknákat kivül terroristák behatoltak izraeli területre, hogy lesből támadást hajtsanak végre izraeli célpontok ellen. Ez a kísérlet tegnap reggel történt a Golán fennsík déli övezetében.

Ilyen támadások és provokációk után került sor déli 12 óra 30 perckor annak a két sziriai hadállásnak a bombázására, amelyeken keresztül a terroristák a reggeli órákban és az előző nap — minden kérészet kizáróan az ott állomásozó hadsereg tudtával és segítségével — behatoltak területünkre. A repülőgéptámadásról gépek sértetlenül tértek vissza. Röviddel ezután azonban

négy sziriai hadállásból nyitottak tüzet településeinkre és állásainkra.

A heves sziriai ágyú- és aknavető tüz következtében a Golán fennsíkra lévő Rámát Mágsimin tele-

pülésen két polgári személy és egy katona megsebesült. A hadsereg szövegében közölte lapzárta előtt, hogy a katona, Karl Hirsch 24 éves tizedes Tel-Avivból, behatolt seibe.

A heves sziriai ágyú- és aknavető tüz következtében a Golán fennsíkra lévő Rámát Mágsimin településen megrognált egy házat. A telepések közül senki sem sérült meg, mert a sziriai tüzérségi támadás ideje alatt valamilyen az óvóhelyen voltak. Délután 4 órakor, miközben az ellenség folytatta tüzérségi támadását településeink és állásaink ellen, harcirepülőgépeink felszálltak a tüzérségi tütegek elnémítására. Ennek során négy hadállást bombáztak és egy SA-2 légharó rakétát tüntek ellen is támadást hajtottak végre. Az izraeli gépek irányába felszálló sziriai repülőgépek közül levegő-levegő rakéta segítségével pilótáink lelőtték két MIG-21 típusú sziriai gépet, amelyek Szíria területén zuhantak le.

Az izraeli pilóták észrevették, hogy az egyik lelőtt gép pilótája ejtőernyővel érszedkedett le.

Damaszkusz (UPD). — Szíria katonai szövegében első jelentésében egy halottat és két sebesültet jelentett az izraeli repülőgéptámadás nyomán. Később azt közölték Damaszkuszban, hogy a sziriai tüzérség telitalálatokat ért el az izraeliek ellen. A két MIG-21 lelovását Szíria csak néhány órával az izraeli hadsereg szövegében közleménye után ismerte be, de ugyanakkor hozzátette, hogy a

gépek pilótája ejtőernyővel földet ért. Damaszkusz ugyanakkor azazal kérkedett, hogy a légicsatában négy izraeli gépet löttek le.

ALON NYILTAN SZEMBESZÁLL DAJANNAL

Eles vita a Munkapárt ülésén a megszállt területekről

A Munkapárt központja tegnap folytatta nagy érdeklődést kiváltó vitáját a hatnapos háborúban elfoglalt területek jövőjéről. Jigál Alon miniszterelnökkelhetes szövegében élesen szembeszállt Mosse Daján ismert koncepciójával, hogy amíg nem jön létre a béke az arab államokkal, Izrael teremt sen teletépítés és gazdasági integrációban kifejezésre jutó tényeket a megszállt területeken, ahol a katonai kormányzat állandó kormányának kell tekinteni. Alon vitába szállt Daján azon kijelentésével is, miszerint Huszein király a jelenlegi körülmények között nem lehet partner a béke és hangoztatta, hogy ezek a nézetek „veszedelmesek lehetnek, amelyeket a Munkapárt tagjai közül senki sem fog támogatni.”

Pinchász Szápir pénzügyminiszter is felszólalt, aki ugyancsak elmondta, hogy a pillanatnyi helyzetet tekintésük állandó jellegűnek a megszállt területeken. Szápir elvetette a Jamit nevű város megteremtésének tervét Ráfiach közelében és bírálta a túlságosan sok arab munkást és önkéntest tartalmazó tervet. Hevesen szövegében rámutatott, hogy megkorai területek rajzolják. Hevesen szövegében rámutatott, hogy megkorai területek rajzolják. Hevesen szövegében rámutatott, hogy megkorai területek rajzolják.

Pinchász Szápir pénzügyminiszter is felszólalt, aki ugyancsak elmondta, hogy a pillanatnyi helyzetet tekintésük állandó jellegűnek a megszállt területeken. Szápir elvetette a Jamit nevű város megteremtésének tervét Ráfiach közelében és bírálta a túlságosan sok arab munkást és önkéntest tartalmazó tervet. Hevesen szövegében rámutatott, hogy megkorai területek rajzolják. Hevesen szövegében rámutatott, hogy megkorai területek rajzolják.

NIXON ELNÖK:

A következő 4 évben elsőbbséget biztosítunk a Közelkelet problémáinak

Laird hadügyminiszter kiválik a kormányból — Hír szerint az elnök leváltja Rogers külügyminisztert — Esélyes utódai: Rockefeller és Connally

Washington (UPI, Reuter, IFP). Richard Nixon elnök, a Washington Star News számára adott első sajtónyilatkozatában a többi között bejelentette, hogy működésének második kádenciája alatt különleges figyelmet és elsőbbséget biztosít a Közelkelet problémáinak, mert jöhet két éve tüzszünet honol Izrael és Egyiptom között, mégis a tüzszünet bármely pillanatban véget érhet az ellenségeskedés kiújulásával.

Az elnök, aki elsőprő választási győzelme után ezzel a sajtónyilatkozattal utalt tulajdonképpen jövőbeni programjára, kifejtette még, hogy nem lesznek látványos akciók, mint a pekingi

és a moszkvai látogatás, de szándékában áll befejezni mindazokat a műveleteket, amelyeket a világ béke fenntartására és a többiek közötti feszültség enyhítésére kezdeményezett. Nixon hangsúlyozta, hogy választási győzelmében annak bizonyítékát látja, hogy Amerika népe támogatja erőfeszítéseit a békére törekvő szabad világ vezető nagyhatalmának szerepkörére.

Megemlítette még az elnök, hogy a stratégiai fegyverek korlátozása ügyében további tárgyalásokat folytatnak majd és elmélyítik a dialógust a kínai néppel is.

Washingtoni megfigyelők szerint kézenfekvő, hogy Nixon elnök külpolitikai ambíciója — a szinte már megvalósulás előtt álló vietnami béke után — a közkeleti béke elrendezés létrehozása lesz. Ezzel magyarázzák azt is, hogy igen valószínű William Rogers külügyminiszter leváltása. Hír szerint két esélyes jelölt van a külügyi tisztra: Nelson Rockefeller, New-York állam kormányzója és John Connally volt texasi kormányzó és azután Nixon pénzügyminisztere, aki néhány hónapja elzárta lemondott tisztségéről, hogy kizárólag a Nixon javára szóló választási kampányban vegyen részt.

Melvin Laird hadügyminiszter közvetlenül Nixon választási győzelmének kihirdetése után kijelentette, hogy 1973 január 20-án, amikor hivatalosan felesketik sikert kíván a világ békéjéért és népeit kifejtett tevékenységéhez.

kormányában nem vesz részt George Romney, a lakásépítési és városfejlesztési miniszter, valamint Richard Kleindienst igazságügyminiszter, aki Amerikában az állami főügyész feladatkörét is betölti.

Hír szerint a Fehér Ház mérlegeli George Bush, a jelenlegi UNO főmegbízott, valamint Clark MacGregor, az elnök kongresszusi összekötőbizottságának csatlósát az új kormányhoz.

Nixon elnök páratlan arányú választási győzelme változatlanul az amerikai és világközvélemény előterében áll. Moszkvában szokatlanul meglehetősen üdvözlött szövegezték meg Nixon újraválasztása alkalmából, ami megfigyelők szerint annak a jele, hogy a Szovjetunió ki akarja mérlegetni az Amerikával való együttműködést.

A külügyi és hadügyi bizottság tagjai a légihaderőről

A Kneszet külügyi és hadügyi bizottsága Chajim Cádok képviselő, a bizottság elnökének vezetésével tegnap látogatokörutat tett a légihaderő egységeinél. A bizottság tagjai Mordechaj Hod repülőbázisoknál, a légihaderő főparancsnokánál, aki ismertette a képviselőkkel a légihaderő készütségeinek és tevékenységének részleteit, valamint a légihaderő feladatait.

A látogatokörút során a külügyi és hadügyi bizottság tagjai felkeresték a pilótáikat, ahol beható magyarázatot kaptak a pilóták képzés folyamatáról. A bizottság tagjai ezenkívül felkeresték az egyik hadműveleti készütségi Phantom repülőegységet, ahol közelről ismerkedtek meg a Phantom gépek legújabb fejlesztésével és készütségi fokával.

A látogatokörút végén Cádok képviselő a bizottság nevében köszönetet mondott a hadvezetőségnek a légihaderőről tett tanulságos látogatásért.

Kikapott

a bukaresti Steana

A bukaresti Steana és a Mákábi Rámát-Gán kosárlabda csapatai tegnap este Izraelben megtartott mérkőzésen az Európa Kupá keretében játszottak. A találkozó a Mákábi Rámát-Gán 83:73 arányú győzelmével végződött.

MOSKOVITS MOSE (Herman)

Kolozsvár — Jeruzsálem

70-IK SZÜLETESNAPJÁRA

SZERETETTEL GRATULALNAK

felesége: ERZSI (Grün)

leánya, veje és imádott unokája,

öccse és családja Kolozsvár,

sógorai: MANDL JANKI és családja,

GRÜN GERSI, GRÜN PEKI

és családjuk, Los-Angeles,

GRÜN MOSE (Fifi), Bécs

WEISZ JICCHAK LACI

Nagydobos — Petách-Tikva

50-IK SZÜLETESNAPJÁRA

MINDEN JÓT KIVÁN 120-IG

felesége: ILI,

gyermekai: RACHEL, JISZRAEL, JUDA,

húga sógora és a rokonság

Szalai (Szela) Katalin és Tibor

örömmel tudatják rokonaikkal és barátjaikkal

ELSZOSZULOTT FIUGYERMEKÜK SZÜLETÉSET.

A BRIT MILÁT

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

1972 november 12-én, vasárnap délután 3 órakor tartjuk a

BROADWAY100

MEGHOSSZABBITJA AZ ÉLVEZETET



Super King Size Filter * Amerikai keverék * Dubek - Nemzetközi minőség

A MIFÁL HAPÁJISZ SORSOLÁSA

A Mifál Hapájisz tegnap 45/72 számú húzásán 150 ezer fontot nyertek: 275295 577617

50 ezer fontot nyert: 135138

12500 fontot nyertek: 171673

200533

6250 fontot nyertek: 006757

022359 476591 671557

1250 fontot nyertek:

050063 102356 108212 123229

159032 169757 216639 222367

323520 328437 356330 400219

443521 477888 503746 537799

566968 586375 674975 683986

755019

Az alanti végződésű sorsjegyek a következő nyereményeket kapták:

600 font

17132 19316 36084 41893 45647

57557 70882 79628 84248 92966

250 font

01405 01976 04414 09556 12755

13633 15653 19410 32414 34886

38713 39360 41020 41431 42192

43039 48159 48262 48535 57736

58173 72766 80968 91182 93313

100 font

0499 1183 1968 2365 3546 7176

8809

50 font

0513 0711 0773 0883 1226 1299

1933 2388 2811 3009 3094 3245

3365 3821 4221 4651 4684 5191

5201 5557 5983 6083 6377 6418

6471 6847 7120 7624 7813 8066

8635 8706 8724 8887 9010 9257

9558 9625 9960

Az 1-re végződő sorsjegyek visszanyerték a 4 fontot.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet mára és holnapra derült, kellemes időjárást jósol. Mai hőmérsékletek: Jeruzsálem 13–21, Tel-Aviv 10–26, Beér Séva 12–26, Afula 13–27, Ejlát 19–31 fok.

שולם

741

תל-אביב-יפו

Fájdalommal jelentjük, hogy

RAJNA DÁVID

november 8-án elhunyt és tegnap csendben eltemették.

GYASZOLO FELESÉGE,

FIA, MENYE, UNOKAJA

ES A CSALÁD

הפלת המיגים הסוריים

בקרוב יאירו שני מטוסי סוריים במטרה להפיל את מטוסינו. 21 סוריים שניסו להפיל את מטוסינו. קצתם של מטוסינו נגד ארבעה מיגים בים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

ביום שבת ה-11 בנובמבר, 1972, הפילו שני מטוסי סוריים את מטוסינו. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים. המטוסים הסוריים הם מיגים סוריים.

PETACH TIKVA és környéke

PREMIER! Holnap este 8,15-kor a Sárét teremben

SZÖKIK AZ ASSZONY

Harmath Imre és Brodsky Miklós világhírű 3 felvonásos nagyoperettje

A címszerepben: DOR ÉVA

Pénztár 7 órától nyitva!

Egyszer az életben van ilyen könyvsiker

HANS HABE „MINT HAJDAN DAVID” a HADASH

Tel-Aviv, Széchenyi uca 4. (Járkon szállónál) Tel. 59684

Jersey kiegészítők, ruhák, nadrágok, szettek a legjobb ki vitelben kaphatók „Ofnát Almagor”, Jeruzsálem, Mamilla 11.

CHOLON és környéke

Holnap nov. 11-én, szombat este 9-kor a Híszadru-teremben 8 órakor

SULAMIT zsidó tárgy dajáték

Kedden, 14-én, Bét-Haám Beér-Séva

Jegyek: Mandelbaum Dezsónél

Lúdtalpatétek — modern, minden cipőben hordhatók. — Sérvökötök, ort. fűzők, haskötők, gumiharisnyák Vámosnál. Tel-Aviv, Dizengoff 155, tel. 227-284

Gerwai SZÖRMESZALON

I. A. BEN JEHUDA 40. (Munkácsi) Tel. 287-311

Fogorvosi asszisztensök keresek a délutáni órákra. Dr. Tobis, tel. 54504, Tel-Aviv.

Gottex Models Ltd., KERES

SINGER — OVERLOCK — ÉS 2 TUS MUNKÁSNOKET jó munkafeltételekkel, kellemes légkörben. Tel. 37725 T. A.

Ne várjon, míg beáll a tél, most hozza be kabátját, hogy divatos, újja- varásoljunk

Schwartz Jehuda szörme, műszörme

T. A., Mohilever 49, Náchlat Benjámin sarok. Tel. 56-867. Egyedüli az országban!

Gottex Models Ltd. keres

varrodákat fürdőruhák számára. Tel. 37725 T. A.

Szmokingos rendőrök és maxiruhás rendőr-lányok tartóztatták le a zsarolót

Slomo Lasman ráám-gáni építkezési vállalkozótól 12 ezer fontot akartak kizsarolni

Igen ritkán történik meg, hogy rendőrök szmokingban, vagy más sötét estői öltözékben mennek munkára, elegáns estélyiruhás, illetve maxi-szoknyát viselő rendőr-lányok kíséretében. Ez történt azonban szerda este a tel-avivi Hámászger utcában lévő Hámásánim-terem bejáratánál, ahol a meghívott vendégeknek fogalmuk sem volt arról, hogy a közöttük lévő urak és hölgyek egy része tulajdonképpen szolgálatát teljesítő rendőr, illetve rendőr-lány. A kamuflázs tökéletes volt, olyannyira, hogy a vendégeknek álcázott rendőrök még ajándékokat is hoztak a mit sem sejtő ifjú párnak.

A drámai fordulatra este 7 óra körül került sor, amikor egy fekete ruhás fiatalember közelített meg Slomo Lasman 52 éves ráám-gáni építkezési vállalkozót, akinek kezében akarták a pénzt. A két férfi között rövid beszélgetés folyt le, amelyet az egyik szmokingos rendőr, Éli Dádon őrmester hirtelen beavatkozása zavart meg. Dádon szó nélkül otthagya a társaságban lévő hölgyet és a fiatalemberre vetette magát. A szökni próbált, ekkor azonban meg néhány elegáns rendőr állta útját és pillanatok alatt már bilincs kattan a fiatalember csuklóján.

A 18 éves, lúddi illetőségű fiút azonnal a rendőrségre szállították, ahol igen „engedékeny” magatartást tanúsított. Vallomása alapján a hajnali órákban le tartóztatták két bűntársát is, akik ugyancsak Luddon laknak és a rendőrség régi ismerősei. Ezzel befejeződött egy rendkívüli kivétel nélküli rendőri akció, amelynek minden részletét alaposan és ügyesen kitérítették. Az ügy előzményeihez tartozik, hogy a három gyanúsított a múlt hé közepén meglepte Lasman és feleségét, akik éjféltájban tért haza a moziból ráám-gáni lakásukra. Amikor a vállalkozó és felesége belépett a lépcsőházba, revolverrel támadtak rájuk, Lasman azonban birokra kelt a gazemberekkel, míg az asszony

kiáltani kezdett. A támadók ekkor megijedtek és ellillantak. A nyomozók arra a megállapításra jutottak, hogy ezzel nem fejeződött be az ügy, és igazolta ezt az a tény is, hogy két nappal később ismeretlen személy hívta fel telefonon Lasman, aki-vel közölte, hogy „a rablás nem sikerült ugyan, de még hallani fog róltunk”.

A vállalkozó persze értesítette a rendőrséget, amely civilruhás detektívekkel helyezte el háza környékén és lehallgatta telefonbeszélgetéseit. Egy héttel ezelőtt az ismeretlen úrra telefonált és 30 ezer fontot próbált kizsarolni Lasmantól életveszélyes fenyegetéssel, majd letette a kagylót. Valamivel később azonban újra telefonált és a vállalkozó ekkor hossz- szas alkudozásba kezdett, amelynek eredményeképpen „kiegyezett” vele 12 ezer fontban.

Kedden telefonon abban állapodtak meg, hogy Lasman este 7 órakor a Hámásánim-terem bejáratánál találkozik a banda képviselőjével, akinek átadja a pénzt. Ekkor határozta el a rendőrség, amely lehallgatta a beszélgetést, az „elezés akcióit”. A kivitelezés olyan ügyes volt, hogy Lasman és a zsaroló észre sem vették a nagyszámú rendőrt és rendőr-lányt. A három jómódú vállomá- sa alapján a rendőrség megtalálta elrejtett feyverőiket is.

A rendőrség véleménye szerint veszélyes bandát tettek ártalmatlanná, amelynek tagjai több más súlyos bűncselekményt követtek elkövetni.

A BNÉ HERZL KÖZLEMÉNYEI

Levél cím: P.O.B. 4472

Jótekegyház klubdelutánunk Goldstein, Rech, Achád Háám 138. I. em. 1. ajtó címen 1972 november 12-én, vasárnap délután 5 órakor tartjuk. Römtöveket és kártyát hozzanak magukkal. Szeretettel vár mindenkit a hölgybizottság.

HABIMA

Tel Aviv, november 11., szombat EGY KUTYA VÉGREJTELE A kisteveben KIHÁZASÍTÁS

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

ELOADÁSOK KEZDÉSE: 4.30 — 7.30 — 9.30

ALLEBY: A keresztapa BEJ: JEHUDA: Halleluja a nevem CINERAMA: Madame Vard ESZTER: Továbbra is Trinity a nevem CAFON: 2001 odisszea az úrben GAT: Örök éjszaka GORDON: Finzi Contini kerje OIFHR: A lepék szabadok ORLY: Egy elvált asszony története HOD: Gyilkossági ügy CHEN: A tökéletes péntek MAXIM: Visszatérő zamatias MUGRABI: Salmonic PEEK: Narancs szerzet PARI: Arnyék hadsereg TCHIEFT: A bohók SHEROT: A kórház STUDIO: Macbeth TEL-AVIV: A salzburgi kapcsolat

WIZO

magyarjók csoportjainak szemínáriuma Ünneppély megnyitó előadás, hétfőn, nov. 13-án, 5 órakor Sdr. Hámelech Dávid 38 alatti székházban.

25 ÉVES IZRAEL. „Régi föld — új hon” — SZABÓ ÖDÖN.

Utána szimpózium a chávérák részvételével. Tagjainkat és az érdeklődőket szeretettel meg- hívjuk.

FELEJTHETETLEN DRÁGÁNK POLLÁK MENDEL

Déva — Mágdiel — Kirját-Frosztig ÁZKARAJÁT ÉS SIRKÓAVATÁSÁT 1972 november 12-én, vasárnap délután 3.15-kor tartjuk a choloni temetőben. Találkozás a temető régi kapujánál. A GYÁSOLÓ CSALÁD

A HITACHDUT OLÉJ HUNGÁRIA KÖZLEMÉNYEI

BIZOTTSÁGI ÜLES A tel-avivi HOH hölgy- és szociális bizottságának elnökei és társ elnökei, valamint alelnökei felke- rik a bizottság valamennyi tagját, hogy 1972. november 13-án, hétfőn délután pontosan 5 órakor a HOH Hajárkon utca 61. szám alatti helyiségében — az újonnan megvá- lasztott bizottság első ülésén — szíveskedjenek megjelenni.

A HETI SZIDRA TOLDOT

Háttár: „Máza devár Hásem”, Máláchi 1/1-től 2/7-ig bezárólag

GYERTYAGYUITAS

Jeruzsálem 4.07 Tel-Aviv 4.25 Haifa 4.23 Beér-Séva 4.23 EJLÁT 4.27 SZOMBAT-KIMENETELE Jeruzsálem 5.19 Tel-Aviv 5.18 Haifa 5.18 Beér-Séva 5.20 EJLÁT 5.25 BORCHI NAFSI

ÜGYVELETES GYOGYSZERTÁRAK

TEL-AVIVRAN Péntek 17-23 óráig Frenkel Hámelech George 28, tel. 223721. Kasztel. Ibn Gvirol 147, tel. 443716. Jáni, Jehuda Hálevi 67, tel. 612474. Szombat 8.30-19 óráig Avramski, Allenby 42, tel. 57526. Guttman, Achád Háám 91, tel. 525363. Trufa, Dizengoff 217, tel. 223488. Tel. Bárcch, rech. Kechil- lát Szofia 31, tel. 779703. 19-23 óráig: Moskovits, Hámelech George 25, tel. 282650. Jaffa, Be Jehuda 172, tel. 224543. Cafon, Jehuda Hámmakábi 33, tel. 449995.

RAMAT-GAN Péntek: Hámelech, Bialik 30, tel. 723674. Szombat: Hágia, Arlozorov 81, tel. 721489. CHOLON Péntek: Selim, Szokolov 68. Szombat: Merkáz, Kikár Weiz- mann. BÁT-JAM Péntek: Jonu, Rámát Jozsef, — Merkáz Mischári. Szombat: Vita, BÁT-Jám, rech. Acemut (Rothschild sarok). HERZLIA Péntek és szombat: Goldstein, Herzlia Pituach, Kikár Kinor. NATANJA Péntek: Trufa, Herzl 2, telefon: 28356. Szombat: Geva, rech. Sáár Há- gáj 14, tel. 22695.

PEJACH-TIKVA Péntek: Assuta, Baron Hirsch 21. Szombat: Hájárkon, Stampfer 40. BNÉ BRAK Péntek: Hadassza, Kikár Háje- svá. Szombat: Sápír, rech. Akiba 80. BE-SÉVA Szombat: „Háneser”. CHEDERA Péntek és szombat: „Buchner”, Háneszi Weizmann 62.

Ugyveletes gyogyszertárak HAIFAN Péntek: Hámirácz, Herzl 87, tel. 683211. Szombat: Balfour, Mászádá 1, tel. 662289.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

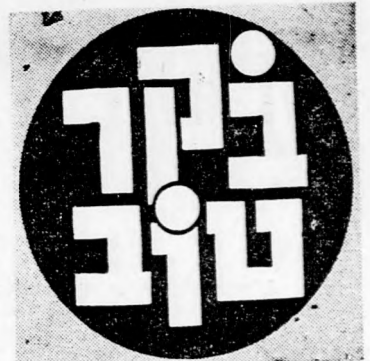
KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.

AZ ARANYKOR KLUB KÖZLEMÉNYEI Mint minden évben, úgy ezúttal is megindítjuk téli sapka akciónk katonánk részére. Sapka-megváltás fejében pázadományokat veszünk át minden vasárnap kedden és csütörtökön, Rosenthal Rózi, a szociális osztály vezetője és Sicher- mann Irv, a klub pénztárosa által nyitva ellenében. Cim: Ben Ami 12 (Bellinson 9 sarok), klub- helyiségünk. Készen ad aki gyors- an ad. Az adományokat hetenként juttatjuk el a Katonacsoportokhoz.

KERESZTREJTVÉNY PALYAZATUNK NYERTESEI Stefan Zweig: Fantasztikus éjszaka című művét a 485. sz. keresz- trejtvény megjelölt közli SEIFER ZSUZI, TEL-AVIV, RECH IBN GVIROL 113. Kertész Akos: Makra című könyvét a 486. sz. keresztrej- tvény megjelölt közli BERGER CHAJA, BNÉ BRAK, RECH AVTA- LION 9, Füst Milán: Advent című regényét a 487. sz. keresztrejtvény megjelölt közli SINGER AGI, AFU- LA, GIVAT HAMORE 198/1. — ol- vasónk nyertek.



נתון יומי
דפוס התחברת המאוחדת
לפרסומים והדפסה בע"מ
כתובת המערכת:
רח' הנכנסת 52, תל-אביב
טל' 37801

הכורדים: הצבא העירקי מחק מעל המפה מספר מכפרינו

מפלגת הבעת' השלטת בעירק נטשה עמדה שלילית כלפי הקמת תחנת לאוי מית בעירק. ההודעה האשימה את אנשי הבעת' במוניפולציה של עמדות המפלגה כי מסתובב ונצטב. כן הוסיפה כי מרבית הסעיפים של הכרזת ה-11 במרס 1970, לא הוגשמו. הכרזה זו שמה קץ לקרבות בצפון עירק והעניקה לכורדים מידה מסוימת של ממשל עצמי באזורים שבהם רוב כורדי. מפלגת הבעת' והמפלגה ה' כרדית הכורדית החדשה, השאית', כי

לנסקי עדיין מאושפז: מצבו "משביע רצון"

400 אלף דורר, לאחר שהוגשו נגדו שלושה סעיפי אישום — בזיון הבר, שוטפים פדראלי גדול, נטילת חלק מ' ההכנסות של ההימורים בסלון "פלא" מינגו" בלאס וויגאס וטילוף דוחות מס הכנסה. בעוד לנסקי נח בבית החולים, אמר אחד ממפקדיו המשטרה המקומיים, דאג מקמילן, כי הוא סבור כי הערבות הגבוהה שהוטלה על לנסקי, תמנע היעלמותו כשהוא, אולם, הוא חושש, דולר והתחייבות בכתב, בסכום של

נלכדה כנופיית פורצים בבתים

כנופיית פורצים שעלתה באזור ה' העשירי בכפית נלכדה השבוע על ידי חוקרי המשטרה. חוקרי המשטרה נתפשו ארבעה מבין חבורת הפורצים ושישה נוספים נמלטו. חוקרי המשטרה נעצרו שני פורצים נוספים. חוקרי המשטרה נעצרו שני פורצים נוספים. חוקרי המשטרה נעצרו שני פורצים נוספים.

נמל אשדוד על סף השבתה נוספת

ביטול מינויו של מנהל נמל אשדוד, על כספו עובדי נמל, והודעה כי אם תוך שבועיים לא יימצא מנהל חדש, ייפסקו עובדי הנמל ויבין עובדי נמל את חובתם כלפי עובדי הנמל. צוות שינוי, החלטה על השבתה של הכרזת סכסוך העבודה הכללי ותקבלה בישיבה מיוחדת של מועצת העובדים שהוקמה לטכסוך שבין עובדי מחלקת חים ומי-הים של נמל אשדוד. המזכירות קבעה כי ההחלטה נמל אשדוד תיבצע בהתאם להחלטת המועצה. עובדי מחלקת חים ומי-הים של נמל אשדוד, אשר נדחו על ידי המועצה, יפסיקו לעבוד.

קצין חימוש ראשי: צה"ל מפעיל תחמושת וכלים שנלקחו שלל

יחידות גדולות השיגו, הנהיג המעצין, היה ברוך פישמן. אלון וספיר דחו הצעת דיין. סגן ראש הממשלה, יגאל אלון וספיר, דחו הצעה של שר הביטחון, דיין, לראות את המצב הארצי בשטחים כבד עם של קבע. הצעה זו, שפרסם בשילוב כל-בית, התקשרות, והוא אחר-כך, מלי בין ישראל והשטחים, כהחלטה ראשית של שרים. השרים השתתפו בהמשך הדיון על המדיניות בשטחים במסגרת מפלגת העבודה, שהתכנסה באיים הוועד הפועל של ההסתדרות, בניכוח ראש ה' ממשלה, גבי גולדה מאיר וכל שרי מפלגת העבודה. בדיון דגל מר יגאל אלון בפשרת טריטוריאלית ובהיבטות עם המפקח חיי סיון ועם הפיזיולוגים כאהרן, מר פי פיר דחה את הרעיון לתקום את העיר "ימית" בפינת רמת ואמר, כי מוקדם עדיין לצייר סמית.

אלמוגי לערביי עזה: השלום הוא בלתי נמנע

סיוור ראשון של ערבים חושבי עזה, מוחזקי העבדים במפעלים ישראלים, נעדר אתמול ביירוסיים. בסיוור השתתפו כמאתיים פועלים ערבים והוא אירגן על ידי מנהיגיהם הם הישראלים לרגל ההג המוסלמי עיראליסטר. המסירים הסעו בארץ טובסום מיוזמים לכירה ובמרכזו כי קורם עמדה הפילתה המיוחדת במסגרת אל אקצה, כן סיוורו בתורים שונים ברחבי העיר ונסעו לביקור ביוזמה. שר העבודה, מר יוסף אלמוגי, נפגש עם הפועלים העותית בבית אגרון בי ירושלים וביקר על מצעע הסיוור ש' נועד לקרב את חושבי עזה למדינת ישראל, מר אלמוגי הסביר לפועלים הערבים כי מדיניות התעסקה של

פלד: 1972 שנת שיא העליה מאז מלחמת ששת הימים

שר הקליטה מר נזר פלד אמר את מול בבוקר 1972, תחיה שנת ה' עליית הגדולה ביותר מאז מלחמת ש' ש' הימים. הוא אמר, כי עד סוף ה' שנה יבואו לישראל 55 אלף עולים. מר פלד שוחח עם עיתונאים לפני צאתו לאירופה בשליחות מפעל אני רות המלוות. הוא אמר, כי מבין 55 אלף העולים 30 אלף הם מברית-הים.

נהרגה בתאונת דרכים

אשה כבת 30 נהרגה ביום ד' בערב בתאונת דרכים קטלנית שאירעה כי כביש פלגות. האשה טרם והתה, כי לא נמצאו ברשותה כל העדויות. היא נהרגה מפגיעת מילכית דלק, נהוגה בידו דוד גילס. חושב ראשון לציון, בנת שעברה את הכביש. בתאונת אחרת, שאירעה בדרך הנצ' חוף באשקלון, נפצע קשה נהג מכונית "סוסיא", אריה נפש בן 22, חושב המקום. הצעיר נפצע כתוצאה מחרו נגישות בסנדל צבאי. משטרת אשקלון פתחה בחקירה. נטר בן 13 נפצע אתמול קשה לאחר שנאחז בחלק האחורי של משי אית בכפר ערבה שבנגליל המערבי. נופל מטנח תוך כדי נסיעה. הפצוע, יוסף אהמה, הועבר לבית החולים הממשלתי בהרצליה.

מעטפת-נפץ הגיעה מהודו

מעטפת החוטרת כמעטפת נפץ הגי' עה מניו דלהי לירושלים והיא נמצאת עדיין בבדיקה ורועות הבטחון — הר דיע אתמול דובר משטרת ישראל סגן ניצב מרדכי תבור. המעטפה היא בת אוחם ממדים ויש לה ארבע צורה של המעטפת שהגיעו מאסטרסרם לפני כמה שבועות. זו הפעם הראשונה שמעטפה מולי' כרת שהגיעה לארץ נשאה גם פרטים המייצגים, כביכול, את שם השולח. על המעטפה נרשם כשולה באנגלית — מיס מיהו מ. קולמן, ניו דלהי, אנד דיה, משקל המעטפה כ-60 גרם. כתר בות השולה והנמשך היו רשומות כי דיו בכתב ד'. בנוסף לבדיקה הבטחונית שהוכיחה כי אכן המעטפה ממולכדת, התקשרו אנשי הבטחון של משרד התקשורת עם הממשל בבית הקפה ברח' יפו בירוש' לים וישראלו את הוא מצפה לדבר דאר' מהודו ולתגובתו המופתעת בישרו לו כי ניצל ממעטפת נפץ שהייתה עליו לה להגיע אליו תוך שעות ספורות.

נתפסה כמות גדולה של אופיום

כמות של למעלה מארבעה ק"ג אם החשוד כאופיום ותגלחה אתמול כי בוקר אצל שנים מושבי מורה ירוש' לים שבאו לבקור בעכו העתיקה. החומר נמצא במכונית שבה הגיעו השניים והם נעצרו לחקירה על ידי משטרה כעב. יש לציין, כי על אף העובדה ש' השניים נספיים נפזו מאד בעכו וכערי מר בעיר העתיקה, המשטרה מנעה מפעם לפעם כמויות של סמים — הרי החפשים מוכרות היא הכמות ה' גורלה ביותר שנפסקה עד ה' בכת אהה.

משכנתא כפולה עד 40,000 ל"י ב-9% לשנה ללא הצמדה לתקופה עד 18 שנה, רק בתכנית "יתרון דירה"

לכבוד ת.ד. 456 תל-אביב.
א.א. אבקש לשלוח אלי בדואר עלון הסברה על התכנית יתרון דירה שם כתובת:

אם ברצונך לקבל עלון הסברה לביתך, מלא נא תלוש זה ושלחו בדואר

תוכל גם להתקשר, לאחר שעות העבודה, לדיסקונטופון. הודעתך תוקלת ותיענה למחרת בבוקר. חייג: תל-אביב 54572, ירושלים 532650, חיפה 521285.

בנק דיסקונט לישראל בנק ברוקלים דיסקונט

גבתי: לענף ההדרים צפויה תחרות קשה בשוקי העולם

פנייה לממשלות בעניין סיוע ליהדות עירק

פרסומת רחבה ועילה העלתה צריכת העוף הקפוא

"אין אפשרות להזיל מחירו על-חשבון הממשלה"

החשבוש הוא ביבול הגדול, בכררה הנמוכה, בטיב הפרי ובהכנסה מן הי פרידס.

בשם המועצה לשיווק הדרים בירך המנהל שלה, מר מרדכי מקלף שעמד על הצורך בשיפור הפרי, מבחינת הטעם והצורה, בכדי לעמוד בתחרות החריפה בשוקי העולם.

היחאה את הטכס מר דן בן-אור מנהל שירות ההדרכה במשרד החקלאות.

הפרדסים המצטיינים קיבלו פרסים בצורת ציוד ומכשירים לעבודה בפרי דם, כן תיערך ביהודה הגרלה על שלישה כרטיסי נסיעה לחו"ל.

בתחרות נרשמו 211 פרדסים: 115 בעלי חלקות של אשכוליות ו-96 בעלי חלקות שמיטי. בתחרות זכו 60 פרדים נים, מהם 27 בעלי חלקות אשכוליות ו-33 בעלי חלקות שמיטי.

הפרדס המצטיין הראשון הגיע ל-330 ימילי ויצא לדונם שמיטי והפרדס השני ל-300 ימילי ויצא לדונם. היבול ברטי בפרידס הראשון היה 7.760 ק"ג לדונם ובפרדס השני 6.450 ק"ג.

כמות המים לדונם ירדה ולמרות זאת גדלו היבולים. הוא אמר, כי פטרי לה זו תישך גם בעתיד, בסיוע מלווה מן הבנק העולמי.

מר גבתי, החזיר את הפרדסים מפני בעיות קשות הצפויות לענף בעתיד באמרו, כי "התחזיות בשוקים אינן מרנינות וצפויה תחרות קשה". הוא קרא, לכן, לשמירה על טיב הפרי ולהעלאת היבולים כדי לקבל יותר תמורה ביבולים אקרוטיכניים כדי להעלות את יבול הדרים ולהשפיע את טיב הפרי.

בצינו, כי ענף הדרים הוא הענף הגדול ביותר במשק החקלאי בישראל וכל ייצור החקלאות, כי כל שיפור וכל ייעול מצטרפים בגלל התקף הענף להישג כמותי נכבד ביותר. הוא הוסיף כי בשנים האחרונות החלה רשת ההשקיה במאה אלק דונם פרדס וכי תוצאה מכך חל שיפור גדול בשיטות

60 פרדסים מצטיינים שהגיעו בעיר נה המזרע ושיאים כמותיים הפרי לי הינם ובעשירי הכרזה הנמוכים ביותר קיבלו אתמול פרסים וציונים לשבח מן משרד החקלאות והמועצה לשיווק הדרים.

שר החקלאות, מר חיים גבתי, שברך את הפרדסים המצטיינים, אמר, כי יש במתן פרסים אלה משום עידוד לפרדסים כולם וקרא להם להתמיד בחידושים אקרוטיכניים כדי להעלות את יבול הדרים ולהשפיע את טיב הפרי.

בצינו, כי ענף הדרים הוא הענף הגדול ביותר במשק החקלאי בישראל וכל ייצור החקלאות, כי כל שיפור וכל ייעול מצטרפים בגלל התקף הענף להישג כמותי נכבד ביותר. הוא הוסיף כי בשנים האחרונות החלה רשת ההשקיה במאה אלק דונם פרדס וכי תוצאה מכך חל שיפור גדול בשיטות

פרס: מצרים שגתה שלוש פעמים

ממשלת מצרים שגתה בשנים האחרונות שלוש שגיאות מכונות בי מדיניותה: ראשית - בהבאת הרוי סים למצרים; שנית - בהוצאתם מן מני ועתה - בקיימה תהליך של החי זרזם אליה - דברים אלה אמר אתי שמואל פרס, חבר-כנסת וחקלאות, מר יריקה בתל-אביב.

השר דיבר ביום שני לעובדי מדינה כ-150 מיליון מ"ג, בעוד שרק עשר מאותו זה מועיל ואילו יתר מי המים זורמים באריות ואינן יום פתוחים המהומים את הכפייה, זאת אמר בנו של החבר-כנסת, ח"כ יעקובי, בהצגתו ביום ה' בערב בבני עין יעקובי.

מר יעקובי הוסיף כי באזור שבין נתינת ואשדוד אנו בנינים מטרופוליני לצורך מבלי שאדם דגש על האספקי טים החמורים של זהם הסביבה. ב-1985 יתגוררו באזור זה כ-2.5 מיליון איש, מבלי להביא בחשבון כבר כיום את נושאי התחבורה, החרושת ו- פיזור האוכלוסיה במשקי האזור, ו-

שמיטוב: הישגים סוציאליים למפ"ם - במסגרת המערך

העוני בישראל הוא מוצר "יבוא"

מנימוס, תוך ביטוח מפני אבטלה וברבות הונן וישגו חוק שיקום נכים והוק ביטוח בריאות ממלכת. כן הטי עים השר, כי מדינת ישראל עומדת במקום הראשון בעולם בהקף הבטיח בשטח החינוך הצליחה המדינה לי העניק 600 אחוז של תלמידי החינוך הנידן הינם.

השר ציין כי בניגוד לאירופה, שם העוני הוא סטאטי וקבוע, משום שלא הובא ליטש מארצות חוץ, הרי העוני בישראל אינו עומד במקום והוא נייד, באשר מדינת ישראל עומדת להחריף את השכבות הנחשלות על ידי הכי נסתם לתלמידי הייצור במשק.

בהסבירו את הסיבה לפערים הסוי באזורים הרחוקים מר שמיטוב, כי רמת החיים במדינה העולה באופן מתמיד, הוא שמגדילה את הפערים ונורמת לסיכס הסוציאלי. הפערים הם רקע של תברה תוססת. מתקדמת ומתבססת מבחינה כלכלית - אמר.

על הפעולות למלחמה בעוני ולי צמצום הפערים אמר השר, כי המערך אשר בו שותפה מפ"ם הביא במשך שנים קיומו לתעסוקה מלאה במשק. שפעבר נכשלה בהשגת הישגים בני בניואש, וה הצליחה בשנות שני פותה בממשלה להשיג הסכם שכר הודקנו וכיום קיים בשכונות העוני דור שלישי בארץ.

יעקובי: אנו מרגילים את בנינו לאיכות סביבתית ירודה

מבלי לערוך תוכניות אב מפורטות. באזור זה מופקים בכל שנה 400 אלף טון גזים מרעילים, וכמות זו תושי לש 10 השנים הבאות. אנתנו מפנים ועל ידי העלאת ערך החיים. לכן גם מאמין סגן השר כי לשינוי שיטת החיבור תהיינה השלכות חשובות לי ניהול המוניציפלי. הוא הביע את בטי חנו כי ההצעה לבחירות אישיות לראשות הערים הובצע כבר בבחירות הקרובות.

מר יעקובי העלה בהמשך דבריו רעיון לערוך בחירות מוקדמות בתור המפלגות, כדי שהמועמדים יתחרו בי ניהם לבין עצמם ויגבירו בכך את אמי נותם, זאת, כמובן, בתנאי שתתקבל הצעה לשינוי שיטת הבחירות לכנסת.

הגיעו עולים מבריה"מ

בבוקר גדולה של עולים מבריה"מ הגיעו אור ליום אתמול בשני מטוסים מווינה ונתקבלה בגלל התעופה לוד על ידי פעילי המגזר היהודית הי מאוהבת מארחיהם.

העולים שבאו מגרווייה, בוכרה וויי לנה, ריגה, מוסקבה ומקומות אחרים בבריה"מ כולו גם כמה אקדמאים. מהם ששילמו את הכופר והמהם ממוסי קבה, שיצאו מבלי לשלם.

ממל התעופה נשלחו העולים למי קומות קליטה בחבתי הארץ.

העולה בכפר סכנין בגלל המערב, הי תוצאה מסבועה בגיגית מים. האסון קרה בעת שהפעולה, יוגס נדיה, שחקק בחצר בית הוריה ואחוי תה בת העשר השגיחה עליה, האחיות עזבה אותה לרגעים מספר כדי לסדר משוה בבית, וכאשר חזרה התברר ש הפעולה נפלה לתוך גיגית מלאה מים כשראשה כלפי מטה.

שכנים שהוזעקו הוציאו את הילדה מביגית והועקו רופא למקום, אולם היא הייתה כבר ללא רוח חיים ולרופא לא נותר אלא לקבוע את מותה.

התפרעה בלשכת הבריאות

הוסיבת חיפה נעצרה ביום ד' כי חשודה בהתפרעות בלשכת הבריאות י איום על רופא.

האשה התיצבה בפני ד"ר יווחסקי ו- דרישה ממנו תעודה רפואית. כאשר סירב הרופא להענות לה לאחר ש- בדק את בקשתה התפרעה האשה ו- נעצרה.

בתים תירגלה מערכות המשק לשעת חרום

הרגיל הפעלת משק לשעת חרום (מל"ח) נערך אתמול בבתים, במסר נרת השרות המקומית ומל"ח. במהלך התרגיל הודגמו תקריות עקב הפצצות ופגיעות במרכזי אוכלוסין וכן נבחנו הפעלת מערכות ציוד לי שעת חרום - גנרטורים, מיכלי מים ניידים, הפעלת בארות מים באמצעות כוח עור (ללא חשמל), וכי. כן הופי על מרכז בניו, בו קולטו כ-100 מפרי נים שבתיהם. הפצצות, הודגמו גם מקומות של מל"ח.

שלושה שוטרים נפצעו בקטטה עם עולים

שני עולים מגרווייה נעצרו ביום ד' בערב כחשודים בהקפת שוטרים בי עת פינוי ירידה מפולשים בקרית בני אלקי.

משטרת זבולון נקראה ביום ד' לפי נות שתי עולות מגרווייה שפלטו לי דריה בשכונת צור שלום בקרית ביאי ליק, שתי הנשים בנות ה-40 וה-70 קיבלו דיוור בבגעת המורה בעפולה, אך לאחר שהתארחו אצל בן דודן, בש' בונת צור-שלום החליטו, כי הן מעדי-

תערוכת המטבחים המודרניים ביותר באירופה

ברחוב אבן-גבירול, 70 - תל-אביב



האם ראתי אי פעם מטב' חים כאלה?

מערכות מטבח משוכללות אלה חדשות לחלוטין בישראל.

הן מיוצרות במפעל הגדול הנועד ביותר באירופה לעני צוב וייצור מערכות מטבח ALNO

חברת בת של AEG

ומוצגות באולמי התצוגה של "הביטאט", רח' אבן גבירול, 70, תל-אביב.

ב"הביטאט" מרכז התצוגה הגדול ביותר בישראל להי רהיטי מטבח, תוכלי להרי כיב לעצמך מתוך מאות פריטים שונים מערכת מט' בח התואמת את טעמך, תקציבך וגודל מטבחך.

פטור ממוכס לעולים חדשים ובעלי זכויות

האם ראתי אי פעם מטב' חים כאלה?

מערכות מטבח משוכללות אלה חדשות לחלוטין בישראל.

הן מיוצרות במפעל הגדול הנועד ביותר באירופה לעני צוב וייצור מערכות מטבח ALNO

חברת בת של AEG

ומוצגות באולמי התצוגה של "הביטאט", רח' אבן גבירול, 70, תל-אביב.

ב"הביטאט" מרכז התצוגה הגדול ביותר בישראל להי רהיטי מטבח, תוכלי להרי כיב לעצמך מתוך מאות פריטים שונים מערכת מט' בח התואמת את טעמך, תקציבך וגודל מטבחך.

פטור ממוכס לעולים חדשים ובעלי זכויות

נחנך מפעל "גיכנר-רמים"

מפעל החרושת, גיכנר-רמים לייצור מוצרימתכת מתחכמים למערכת הי בטחון וליצוא - ראשון מסוגו בארץ ובגליל העליון - נחנך אתמול בעיר ריים על ידי "כור" בקרית שמונה. במעמד החגיגי השתתפו שר המסחר והתעשייה מר חיים ברילב, מנכ"ל כור מאיר עמית, מנכ"ל כור-מתכת ושיעורו גבישו, נציגי חברת "גיכנר" מארה"ב, אשר באו במיוחד לאירוע זה, ואורחים רבים מקרית שמונה ו- הסביבה.

"גיכנר" היא חברה אמריקאית לי תוכנון וייצור קרונות-קשר, אשר אתה התקשרה "כור" לשם הקמת המפעל, המתווה חלק חדש במפעלי התנדסה "רמים" בקרית שמונה.

בהביאו את ברכת משרדו אמר שר המסחר והתעשייה, כי אירועים מסוג זה הובינים עליו באשר הם מסמלים את הכיוון הנכון, כיוון של התרחבות התעשייה וקידומה.

"מגבית פרטית" ביום "הקש בדלת"

שני ערים שערכו "מגבית פרטית" ביום מצבע, "הקש בדלת" נעצרו על ידי מחלק הנוער של משטרת חיפה, השניים שוטטו ביום אסוף התחור מות באחת משכונות חיפה, דפקו על דלתות התושבים וגבו תרומות עבור הליגה למלחמה בסרטן.

משלא המציאו הנערים לתורמים תרומה או קבלת עוררו חשדו של אחד התורמים שהועיק את המשטרה. עד מהרה גילו החוקרים, כי שני הי נערים בני ה-14 ערכו "מגבית פרטי" הם נעצרו והופנו לשירות המבחן לי נוער.

גבר החישך בפריצה למסעדה ברח' הרצליה בחיפה הופרע ביום ד' ב" לילה, במלאכתו" ותפס על ידי ה- משטרה לאחר רדיפה בחיובות הדר הכרמל.

שוחרף לעבירה הצליח להמוק מידי המשטרה.

בריה"מ קידמה בברכה בחירתו מחדש של ניקסון

החליף הנכחי של שיקום היחסים בין שתי ארצותינו אשר היסוד המוצק להם הונח בפגישתנו במוסקבה בחודש מאי, ברצוננו להביע את בטחוננו כי בתקופה הבאה תחול התפתחות חיובית נוספת ביחסים בין ארצותינו ב"בריה"מ, לטובת האינטרסים של העם הסובייטי והעם האמריקאי, ולמען הברית הבטחון הבינלאומי וביצור שלום העולמי.

ארבע המעצמות יתמכו בקבלת הגרמניות לאו"ם

ארבע המעצמות הגדולות הודיעו אתמול כי יתמכו בקבלת גרמניה להקבל כחברות באו"ם. ארצות הברית, ברית המועצות, צרפת ובריטניה הודיעו על כוונתן לתמוך בקבלת שתי הגרמניות לאו"ם, תוך ציון כי קבלתן לאו"ם לא תשפיע השפעה כלשהי על הווייתן והאחריות של ארבע המעצמות.

שחרור רוצחי מינכן שינן יחסי גרמניה לוב

גרמניה לשמור על הגרירות מערב גרמניה בטרופול. הקשרים בין שתי הארצות הורשו בעקבות הטבח במינכן, כאשר שלטון גרמניה נקטם על ידי גרמניה המערבית. נגד תושבים ותורים ערביים, לרבות ארצות לוב.

נציג כוויית: האופורטוניזם הישראלי גרם למלחמות במזה"ת

נציג כוויית בועדה הפקדתי והתעסקה בפליטים של או"ם, עבדאללה יעקוב בישראל, אמר ביום רביעי כי 1.5 מיליון הפליטים הערביים הרשומים בסוכנות הפקדתי והתעסקה הם מרבית מלהגות הדיור והם חיים עתה על צדקה וזכיית רק משום שהם שואפים לחזור לבתיהם ודאגותיהם.

איימה או לנקוט אמצעי גמול כפי אורחי מערב גרמניה. ממשלת לוב אכן התחילה לאסור את נישותם של אורחי גרמניה לשטחה. אפילו אם היו מצויינים באשרות כוויית.

הברי המושבה המערב גרמנית בלוב, שצפו לצו גירוש, התכוננו לפינוי די חוף, בעוד ששה טורקים של המסחר המערב גרמנית המיוחדת הגיעו ל טרופול כדי להגן על הגרירות הגרמניות וחברי הסגל שלה.

שום הסכם הסגרה אינו קיים בין שתי הארצות, ולוב לא התמה על מסי מכשורו המתייב אותה להלחם נגד הסיבה מטוסים. אי לכך, אומרים הן מקורות, תוכל מערב גרמניה לארץ בדרושה ההסגרה שלה צעד פורמלי גירוש.

בהלת כולירה באוסטרליה ובניו זילנד. בהלת כולירה באוסטרליה ובניו זילנד, לאחר שעשרות אנשים החשודים כחולי כולירה אישי פוז בבתי חולים, בעקבות מותו של נוסע קישו במטוס ג'מבו שהיה בטיסה מלונדון לסייני דרך בהריון.

הורשע על נסיון הברחה חשיש. יהודה גבריאליוב, ישראלי שירד ל קנדה וניסה להבריח לשם כמות גדולה של חשיש בתחנות כולירה של ארץ ג'מסטון, נידון אתמול למאסר שנתיים על ידי השופט המחוזי אלישע שובנוים בתל אביב.

מריג עלתה על הקרקע. מדרום לתל אביב שבצפונה שוכן אתמול נקט העלייה על הקרקע של האחוזה נחל חדשה - נחל מריג. "מריג" היא האחוזה החדשה של ה-18 ששתיים והשלישית ברצונת עולה. במקום כבר עמד בניין מגורים וחשירותים שהקים משרד השיכון לר חלוקתו בו שמינים דונם קרקע, על ידי הקרדיטאריים.

משטרת הולנד חשפה כנופיית חשיש שהבריחה "כמויות עצומות"

משטרת אמסטרדם הודיעה אתמול כי עצרה אשה אנגלייה ו-10 קוסטריקנים באשמת הברחה "כמויות עצומות" של חשיש הולנדי, כאיגוד המשמשים ל יציא סירות ואבני שוהם. דובר מחלק הסמים של משטרת אמסטרדם אמר כי היתה זו הכמות של גדולה ביותר של סמים משכרים שנדי פסה בהולנד מעולם. הדובר ציין כי אלפי קילוגרמים של חשיש הוברחו בששת החודשים האחרונים להולנד.

הגניע פרופ' ברנארד. פרופ' כריסטיאן ברנארד, מנתחיהלב המפורסם מדרום אפריקה שעשה כמה השתלולים ליב וניה החליף בתחום זה ב עולם כולו - הגיע אמש לארץ יחד עם רעייתו ברברה.

עובדי המכס בלוד חוזרים לעבודה תקינה. עובדי בית המכס בנמל התעופה לוד סטרו אתמול אחרי כי הם נענים ל פניית המחלקה לאיגוד מקצועי בוועד הפועל של ההסתדרות ולפניית מועצת פועלי לוד ויחזור החל מהבוקר לעבוד דה מסודרת ותקינה.

נקניק נהריה הורשע ב"שיווק" חידקים מזיקים. חברת "נקניק נהריה כשר בע"מ" השייכת למשפחת וולגובוב בנהריה, נ דונה אתמול לאלפיים לירות קנס, ל אחר שהורשעה ביצור ואחסון של עובדי המכס בלוד חוזרים לעבודה תקינה.

נצחון למכבי רמת גן. קבוצת הכדורסל של מכבי ר"ג הצ ליהה אמש לגבור על קבוצת "סטוח" מרומניה בתוצאה 72:83. המשחק נערך בחיבל הספרט ביראליה, במסגרת א ליגת אירופה למחזיקות גביע. בין הישראלים הצטיינו סטיב וקסמן (29 נקודות) וגורדון (28 נק).

אנו רוצים שתהיי יפה...



חשוב לנו שתהיי יפה, ששערך יהיה מטופח, חזק ובעל ברק טבעי. לכן, הוספנו למשפחת "רויאל" את השמפו החדש, שמפו רויאל לימון. מעתה, לבחירתך שמפו רויאל ב-4 סוגים שונים: ירוק - לשיער יבש; כחול - לשיער שמנוני; ורגיל; אדום - נגד קשקשים; צהוב - עם תוספת הלימון הנפלאה של עץ הזית.

מריג עלתה על הקרקע. מדרום לתל אביב שבצפונה שוכן אתמול נקט העלייה על הקרקע של האחוזה נחל חדשה - נחל מריג. "מריג" היא האחוזה החדשה של ה-18 ששתיים והשלישית ברצונת עולה. במקום כבר עמד בניין מגורים וחשירותים שהקים משרד השיכון לר חלוקתו בו שמינים דונם קרקע, על ידי הקרדיטאריים.

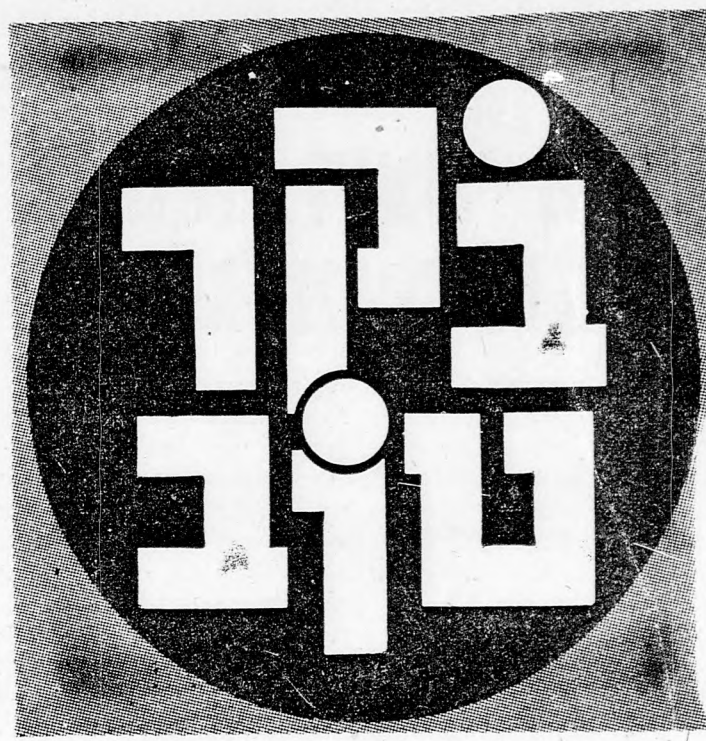
עתון צרפתי:

ישראל בונה דגם משופר של "סכינות שרבור"

ישראל בונה סכינות שרבור, כשמתחילתו הוא לי... המבנה את מונו התחברות שלה במסגרת... איתו זכים סוף - מסר אתמול כתב... העת "פרספקטיב" פראנסיס "איל" בני... את הדיגם לזרועות צרפת-ישראל.

לדברי הבטאן זהו דגם משופר של... סכינות "ספי" אותן רכשה ישראל מ... צרפת לפני האמברגו.
ארכיו של הדגם המפורסם עולה בכ... 10 מיליון על הדגם המקורי, וטוח הפי... עולה שלו גודל תרבות על 800 המיליון... הדיגם של הדגם המקורי. הסכינות הן... ישראליות מצוידות במנועים חזקים ו... תר. בתחילת בני 76 מיליון ובש... לי יום-יום "גבראל" מתוצרת ישראל.

לדברי המימחים האמריקאים, המלך... "גבראל" מצויד במספרים נגד מטוסים... (מסוגל לשאת כמות גדולה של תומרי... נשק.



עתון הבוקר הנפוץ ביותר בונשארל

מס' 305 • יום ששי, ד' כסלו תשל"ג • 10.11.72

גולדה: ישראל לא תקבל הסדר כפוי הנוגד את בטחונה

ראש הממשלה, הגב' גולדה מאיר, הכריזה בראיון שפירסם אתמול כי שתי-שלושה ימים נמשכו עתה יבואו מן ארצ"ב ובריה"מ. "זה יודעת שאין אנו חייבים לקבלו, אם נראה אותו כנוגד את בטחוננו", אמרה הגב' מאיר בראיון שפורסם בו שבועון היהודי הצרפתי "טרובן ז' אוב". "סבורתי כי ארצ"ב הסכימה שכן הדבר, אמרה, בדבריה על כיסוי השלום במזרח התיכון אמרה הגב' מאיר, "המצב אינו נוח במזרח כפי שהיה קודם, אולם כמו תמיד, מצרים איננה מוכנה ל... התום איתנו על שלום". היא ציינה, כי חילוקי הדעות בין בריה"מ ומצרים לא יישארו מכשילי גדול בין שתי המדינות, בשל צרכיהן לשם קבלת נשק, ובריה"מ זקוקה לי מצרים לשם קבלת ביטחים במזרח התיכון", אמרה הגב' מאיר.

ד"ר י' טלגרף: צרפת תספק נשק ללוב

ראש ממשלת לוב, עבדל סלאם ג'אלוד, קיים אתמול שיחות על נפט ונושאים כלליים עם אנשי עסקים ונציגי הברות נפט צרפתיים - זאת אמרו מקורות דיפלומטיים ערביים. המקורות ציינו כי מאז הגיע לפרס ביום ה' שעבר, הקדיש ג'אלוד חלק ניכר מדיוניו לרכישת נשק צרפתי, ידוע כי ראש ממשלת לוב נפגש פעמיים עם שר ההגנה הצרפתי מישל דברה. מקורות תעופה ציינו שהמנהיג הלאומי העלה את תביעת ארצו לאספקה מזורזת של מטוסי ירוט צרפתיים מדגם מירז', וייתכן שגילה גם עניין ברכישת כלי נשק מתחכמים.

העתון הבריטי, "דיילי טלגרף" מסר אתמול, כי צרפת הסכימה לספק טנקים וכלי נשק אחרים ללוב. לדברי העתון הובטחה האספקה הזו לממשלת לוב תמורת וויתורים בקשר עם אספקת נפט וזמן הזמנות לביצוע עבודות ציבוריות לחברות צרפתיות. הטנקים מדגם איי.אמ.אקס, יבואו במקום הטנקים מדגם "צ'יפטיין" שלוב ציפתה לקבל מבריתניה ושלא סופקו בעקבות הלאמת הברות נפט זרות.

האנרי: השלום בווייטנאם עוד רחוק

ארה"ב הודיעה אתמול כי היא מאמינה ששיחות השלום על וייטנאם נכנסות לשלבן הסופי, מאידך הכריזה צפון וייטנאם כי לא יהיה שלום מהיר בווייטנאם. הקומוניסטים הווייטנאמיים האשימו את ואשינגטון בהחייאת ההתייחסות של הסכם השלום, כדי שתוכל לחזק את דרום וייטנאם. כן ציינה, כי במסגרת רכבת אווירית ענקית מוריה עתה ארה"ב 1,500 טונות נשק מדי יום בימים לסאיגון. נציג האנרי, נג'וין מין ווי, אמר אחרי הישיבה של אתמול, "השלום איננו צפוי מהר".

ההטיבה היא פשוטה - ארה"ב סירבה לחתום על הסכם השלום שעליו כבר הסכימה". דעתו של ראש המשלחת האמריקאית בפאריס, ויליאם פורטר, היתה שונה לגמרי. הוא אמר לעיתונאים כשהוא שופע חיוכים: "עם כל יום שחולף, מתקרב השלום בצורה נראית לעין". הנציג האמריקאי, ויליאם פורטר, אמר כי המשלוחים לסאיגון יופסקו כאשר תושג הפסקת אש. בסאיגון נכסר, כי חיל האוויר האמריקאי השלים הספקת הירוק של 30 מפציצי קרב מדגם "אפ-5" אותם, לקחה בהשאלה מאירן.

בסך הכל, אמרו מקורות צבאיים, מצפים כי אירן, דרום קוריאה וטאיוואן, "ישאלו" 120 מטוסי "אפ-5" לדרום וייטנאם.

שגריר ישראל בבון חזר למקום כהונתו

שגריר ישראל בבון, מר אלישיב בן-חורין, שב אתמול בבוקר במטוס "אל-על" למקום כהונתו. מר בן-חורין סירב לומר דבר בצאתו, אך המלווים איתו בנמל התעופה ופרשנים ציינו, שיש לפרש את שובו לבון כהודעה ישראלית שהתשובה שנתקבלה ביום ג' מאת הקנצלר וילי בראנדט "מספקת" את ממשלת ישראל. מר בן-חורין התחר ארצה כביטוי למורת הרוח שנשתררה בישראל לאחר שגרמניה המערבית שיחררה את שלושת רוצחי מונכן, לדרישת חוטפי מטוס "לופטהנזה".

אלפי טונות של פצצות על שיירות קומוניסטיות

מפציצי "בי-52" אמריקאיים הטילו שלוש ואחמול אלפי טונות של פצצות על שיירות צפון וייטנאמיות שהיו בדרכן לדרום. מקורות צבאיים אמרו, כי הפצצות אלה נועדו לבלום נסיון של הרגע האחרון מטעם הצפון וייטנאמים להעביר חיילים ו' תותחים לדרום וייטנאם, בטרם ייאסר הדבר במסגרת השקטת אש. גם ארה"ב מנסה להחיש ציוד מלחמתי לדרום וייטנאם, לפני הפסקת האש. מטוסי תובלה צבאיים ואוורחים אמריקאיים ערכו את הרכבת האווירית הגדולה ביותר מזה ארבע שנים להודו סין, כדי לחזק את הכוחות המזוינים של דרום וייטנאם. מקורות צבאיים אמרו, כי העברת מטוסים, טנקים ואספקה צבאית אמריקאית אחרת, לדרום וייטנאם, תימשך לפחות שבוע נוסף.

מעטפות הנפץ - לא מבלגראד

מעטפות הנפץ שעליהן הוטבעו חותמת דואר של בלגראד, ואשר פצצו בחודש שעבר יותר משישה אנשים בבירות ערביות, לא נשלחו מבירת יוגוסלביה - הודיעה אתמול סוכנות הידיעות היוגוסלבית. חקירה לבנונית רשמית גילתה כי מעטפות הנפץ לא נשלחו מבלגראד, כפי שנתערר הרשום. נקבע כי השולחים השתמשו בחותמת דואר ישנה שאיננה בשימוש במשרדי הדואר היוגוסלביים זה יותר משנה. מטרה "טנוג" בידיעה מביירות. סוכנות הידיעות ציינה, כי אנשים אשר שיגרו את המעטפות הממולכדות השיגו איכשהו חותמת דואר ישנה מיוגוסלביה. "ברור, כי היה להם עזר במשרד הדואר של בירות, אשר איפשר למעטפות לעבור את הדואר" הוסיפה הסוכנות. המעטפות היו ממוענות לנציגים של הארגון לשחרור שלשתין.

2 מטוסי "מיג 21" סוריים הופלו ברמת הגולן

חייל צה"ל נהרג בהפגזה * שני אזרחים נפצעו

שני מטוסי "מיג 21" סוריים, הופלו אתמול ארצ"ב, כאשר ניפו להפיק לטוסים בתקופת מוצבים סוריים, 15 ער 20 ק"מ מזרע הספקת-האש. בהפגזה כזוהי שנערכה מידם לכו נפצע חייל צה"ל, רי"ם קרל הורש, ומאחר ויהי מת מפצעיו. שני המטוסים נפלו באזור שיחיה מסביב, כ-20 ק"מ מזרעה למפגש הר גבולות של ישראל, ירדן וסוריה. הן מטוסים הפילו בסוף אוויר-אוויר, חולי-האוויר פעל נגד ארבעה מוצבי ביט סוריים שבהם הופגזו אתמול ארץ ה' צ'י"שבוני ברמת-הגולן, והתקיף גם סוללת טילים "ס.א.21". לאחר שהופלו שני המטוסים הסוריים, נס שאר המטור סים הסוריים, ומטוסי המטוס להפציץ באין מפריע עד לסיום משימתם. כל מטוסי הורו בשלום. מייסני הבהונו ביטום סורי אחד ש- ענה ממטוסו, כ-20 ק"מ בתוך החום סוריה, בדרום הרמה. עתן צה"ל בכוור אמר אתמול, כי ישראל רואה את המדינה ממנה פועלים התובלים, כמאחרות לכל מה שנעשה בתחומה. סוריה, אמר הקצין, אחרות הפעילות החבלה בנבול עם ישראל ובי כוחה למנוע פעילות זאת. מטוסי חולי-האוויר החלו אתמול את פעילותם בשעה 12.10 בצהריים, בתגור לב על מוקשי טרקטור שנעשה שלוש, וכמוצא מכך נפצע המפעיל, וכן בעק בית נסיון פיגוע שביצע אתמול בבוקר ע"י מחבלים. המיפצים שהופעצו שימשו מקומות מעבר למחבלים.

שליח של ניקסון - לסייגון

הנשיא ניקסון שלח נציג מיוחד לסייגון והטיל עליו לקיים שיחות עם נשיא דרום ויאטנם, נגינאן ון תיה, אי הדרכים לסיום מלחמת ויאטנם. השליח המיוחד, סגנו שם יועץ הר נשיא לענייני בטחון לאומי, תנרי קר סינגור, עומד להגיע היום לסייגון וי ינהל דיונים על ההתנדדות של דרום וייטנם לטעינים מסויימים, הנכליים כי הצעת הסכם שלום, יוגובשה בשיחות בין קיסטנר לנציג צפון וייטנם, לה דוק תר.

אתה נותן בית למשפחתך. תן להם את הטוב ביותר

שיכון עובדים בנתה בעשרות השנים האחרונות עשרות אלפי יירות ופיתחה איזורי מגורים חדשים, עד היום הם נחשבים לדירור טוב ושכונות יוקרה ושומרים על ערכם המלא. גם היום אתה מקבל בשיכון עובדים דירה מותכנת היטב בתוך מסגרת תכנון סביבתי מקיף, ההולם את צרכי המשפחה כולה.

אתה, אמנם, רוכש זירה לצרכי המשפחה, אולם עלך ליכור שזוהי גם השקעה "עלך להשתדל שערכה יישמרו בכל התנאים. עם רמת הביצוע וטיב החומרים המשוקעים בדירתך, מובטח לך שרכשת בית נאה לדורות. זירה בשיכון עובדים טובה כהשקעה.



"שיכון עובדים" טובה כהשקעה

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET

(Folytatás a 18-ik oldalról)

HAIFA

FIGYELEM! Régi és új lakások átadói kérésre és hivőbörbe. Mindenféle üzlet, Leib Szulcvi, Haifa, Gideon 2. Herzlia u. sarok, d. u. 2-4 este 8-tól tel. 521-764. Maldan.

ÖZERTETEK - Metapeleket Fried iroda által Haifa, Herzl 55. Telefon 664710.

„JOMUS” PAPANOK, HAIFA. - Nordau 5. tel. 642074. Pehely, gyapju és dacron takarók, ágytakarók, agyvenű. Toll és pehely tisztítás vállalom.

LAKÁSOK üzletek. Eladás, vétel, berlet „Miskán” által. Bialik u. 7. sz. (a haifai városahza mellett) Tel. 660-274.

„SZDEROT” Lakások, egzisztenciák, áttermek, takarók. Szd. Hármel 19. Haifa, Tel. 525086.

FIGYELEM! Lakások, üzletek, irodák, üzlethelyiségek, fúszterizlet, házak, kúszpénzért, eladó és havibörbe. Telefon: 668613, Genis Szrlovici, Haifa, Hechaluc 7.

DMANN, Haifa, Pevner-u. 23. vállal pehely- és gyapju paplanok és tollmász. Tollat, pehelyt legm-nyosab árú veszek.

„TELEVIZIO ZISSU” Rech. Má-16 Háschur 23. javítások, stand-ard változtatások minden televi-zió modellrel. Tel. 527240. Haifa.

11-12 szobás Amifur lakások. Párdesz Memstali, Naharia, el-ceserlenn haifai egyzobás, komfor-tos. POB. 183. Naharia.

KONFEKCIÓMŰHELY tulajdo-nya szobó-társas. keres bizonyos befektetéssel. Haifa, POB. 2058.

ELADÓ fodrász-, kozmetika- és manikűr-szalón, elutazás miatt. - Haifa, tel. 222630, este 19 után.

GYAKORLOTT szakács, jelenlé-ny nyitásban, szakértője a ma-gyar és román konyhának, megfe-let munkát keres navi néhány órára. Haifa, POB. 537289.

VESZEK antik bútor, háztartás felszerelést. Haifa, tel. 662066. - (53286).

HA EGZISZTENCIÁT üzletet, társulást keres, ajánlatok nagy vá-lasszékra, a kereskedelem minden ágából. Sternberg iroda, Herzl 29, 667317, 88808.

ÖZERTET keresünk főzést, hetekenként. Tel. 81705, Haifa, 9. 17-21.

JÓ KIS ÉZLET minden célra mefelet - átadó. Szimvun, Haifa, Herzl 81.

HAIFAN kúszpénzért jól meg-azonozott cipőüzlet betegség miatt kúszpénzért átadó. Nagy forgalom, nagyban és kiestnyben árusít. rak- társ: mefelet két családnak. Tel. 64-253390, 15-21 óráig vagy 529081.

KLADÓ a Geula utcában 3 szo- bás lakás, faliszekrények. Telefon 667980. Haifa, szombat kivételével.

HAIFA, FIGYELEM! Hechaluc utca 28 alatti szoromizlet nyit. szoromizlettel rendelés után gal- lér alakítások, kezelők, hosszabb-ítás valódi vagy műszormével. Olcsó árak.

HAIFA, FIGYELEM! Hechaluc utca 28 alatti szoromizlet nyit. szoromizlettel rendelés után gal- lér alakítások, kezelők, hosszabb-ítás valódi vagy műszormével. Olcsó árak.

AZ UJ KELET, Vista Nostra, No- miny Kurier, Letzte Nájesz 4 x ap- - hirdetés rovatába és az összes töb- bi újságokba kereskedelmi és csalá- di hirdetések felvétele a „Sachar” - hirdetésben. Haifa, Sapira u. 7. tel. 662-453. Nyitva naponta 8-20-ig, este 20 óra után tel. 531-981, 9-862.

HAZTARTÁSI alkalmazottak, gyermekgondozónők - Schweitzer szerveztő iroda által. Haifa, Bialik u. 7. tel. 663-323.

M. AMITIN SZOCHNUOT, köz- ponti fitokalyhák és hotarólok, hordozható légütők. Eladás, fel- szerelés, szerviz. Uj oleknak specia- lis import. Hácmáut 56, 666213.

ELKÉSZÜLTÉK a legújabb gazi és tej kúszümjének ruhánk nagy választékban - minden számban - mérték után is. Carmel konfek- ció, Haifa, Herzl u. 47/1.

UJ KELET 4x4

KERESEK szabó munkást kesz- tő szobák készítéshez. Jó fizet- tessel. Tel. 527380, 732267. Haifa.

FELELŐSÉGTELJES asszonyt keresünk éjszakai munkára. Rech. Kádima 27, Hár Hákmel, Haifa.

HAIFAI LAKÁSOK: Eladó 2 szo- bás tagas második emeleti lakás Kirját Eliezerben - alkalmilag, - 3. étkezősarokkal, zárt erkély, Há- dár Eljonon, 21; a Kármelen, fűtés és vízvezeték. Havibörbe lakások nagy választéka, bútorozva vagy anélkül. Tanácsadás, vélemény. Sternberg iroda, Herzl 29, 667317, 88808.

„PITUACHI KARMEL”-EN tel- lek eladók. Csodás kilátás. 3500 „Pi tuach Hácmáut” Pevner 25, Haifa.

MIRAC könyveknek 100 négyzet- méteres emület, könnyűiparnak, ha- víbörbe. Társulási lehetőségek. Kö- nyv ártalok befektetéssel. Tel. 04-527180, 04-725267.

JAFE NOF-ON, kétesaladás ház- ban: szalon, 3 hálószoba, dolgozó- szoba, elsőrendű faliszekrények minden szobában, modern hűtő- gépek. Tel. 3-101, 736139, Kopolovits.

NIROSTA a márványlap koré. Márványlap és mosogatólat kiese- relése! Tel. 3-101 736139, Kopolovits.

KÁRPTOSMUNKÁK, mindenféle javítás, Grünberg, T.A., Jisz- rá-éliz 17. Levelezőlap, vagy telefon 239996. Házhoz jön.

FOGPROTEZSÉK, sürgős javita- sok az új Articolor „Hanao” műszerekkel. Tel. Aviv, Hakongresz bu. 18. (Suk Ahija).

MESZÉLES, tapeta, általános re- mont, triszek, építés, csempés, - gyorsan, kedvező feltételekkel. - „Remont”, tel. 98486, 267349.

FOGPROTEZSÉK javítása felelős- séggel, Táchán Merkazit közlé- ben. T.A., Barzilai 1.

EPITES, meszelés, víz-, villany- szerelés, gyors kivitelezés, órét- fizetésre. Telefon 843626 este 8 óra után és reggel 8-ig.

KOZMETIKA

UDONSÁG Petách-Tikva, az „Or-Cách” szalonban. Végleges szoréltávitás a legújabb epilációs módszerrel. aráról, karról, lábrol, stb. Teljes felelőség. A tanácsko- zás Juditnál és Mártánál díjmentes. Petách-Tikva, Chovev Cion 40, tel. 915647.

„ALICE” Kozmetika 35 évvel előzőlt alapítva, szépségápolás tudó- mányos módszerrel, kikészítés, haj- elvétel, ingyens tanácsadás. Al- lenby 41, I. em., Tel Aviv.

UDONSÁG Petách Tikva, az „Or-Cách” szalonban. Végleges szoréltávitás a legújabb epilációs módszerrel. aráról, karról, lábrol, stb. Teljes felelőség. A tanácsko- zás Juditnál és Mártánál díjmentes. - Petách Tikva, Chovev Cion 40. Te- lefon 915647.

KÜLÖNFÉLE

HOLGYEK! Modern szintetikus parókák minden színben, 85.-, terti parókák 150.-. Látogasson el hoz- zánk, próbáljon fel a néhavát, ve- telkényeser nélkül. Szalon tonet, Tel-Aviv, Allenby 93.

„VENUSZ” padlószőlisz és fé- nyvesítés - poliszter, nem csúszk. Nagytakarítás. Tel-Aviv, 03-850104; Haifa 04-609827.

„ELEKTRO-TAL” televizio javi- tások, antenna szerelés és javítás. 822077.

LAKÓVEDELMELI EGYESULET készítja a védett lakokat. Reszle- tes felelőség. Sternberg iroda, Herzl 29, 667317, 88808.

ASPODBAN hirdetések felvetele az összes újságokba kiadóhivatalt- áron, a „Máarim” könyvtárban, Merkáz Alef, az „Eg” mellett - tel. 055 22561.

TELEVIZIO, rádió javítások, tel- les felelőséggel. Sternberg irodha- ban is. Bialik 68, Dr. Cohen sarok Rámát-Gán. Telefon 730-343.

TRISZ SZAKEMBEREK vállal- mendéle javítás. - Martin, Merkáz Eliezer, Melecha u. 12, Tel Aviv, az „Or-Cách” Tel. 285909.

A ZUCKERMANN FOGASZATI LABORATORIUM, expressz javita- sok fél óra alatt. T.A., King George 5, tel. 612429.

HALÓSZOBA ÁGYAK fejteláklak, gumavir és aprá- disé matracokkal, gyári árban.

ADLER ÁGY-GYÁRBAN T. A., Náchl Benjámin 134 telefon: 82 55 36 Magyarul beszélünk

ÜGYNÖKÖT KERESÜNK

a vállalat tulajdonában lévő kereskedelmi tenderre szóló **vezetési jogositvány**nal

Jelentkezés „Kaldi” B. M., T. A., Lilienblum 22, Tel. 55954.

TAÁSZIJOT „MÓVÉ” JERUSALAJIM B. M., EZOR HATAASZIJÁ - TALPIOT, JERUZSALEM

keres

mechanikust RUTI szövíszékekhez

Jelentkezés helyben, tel. 02-65125, vagy írásban, Jeruzsálem, POB. 10240

RAMAT TIVON

Izraeli - kanadai vállalat, Kirját Tivon, Háchoris utca 23-25 sz., tel. 931 229, POB. 1026, Kirját Tivon.

MEGNYILT AZ AGGOK-HÁZA ÉS ÜDÜLŐ.

Modern, tőkéletesen felszerelt épület • Központi fűtés • Csengő minden ágynál • 24 órás orvosi felügyelet • Laboratórium • Fizioterápiai intézet • Gyógymasszázs •

Köser és diétás konyha. Kérésére prospektust küldünk

MENDEL JOSKA

volt ékszerész Budapest - Zuglóból **KERESI** barátait, kollégáit. Bát-Gálm. Náhálal-u. 10., tel. 525220, Haifa.

Fleischman Marcy

keresi a **NEMES FIUKAT** Surányból. Haifa, Bút-Gálm, Náhálal-u. 10., tel. 525220.

Aggokháza KERES

1) **éjjeliőrt /nőt** bentlakással, 2) **segéd-metápeleteket**

Tel. 733291, d. u. 2-5 közt.

HOH • HAIFA

A helyi magyarjauk szerve- zetekkel együtt e hó 14-én, este 8.15 órá kezdettel a Dr. Weitzner Otthonban (Pevner u. 2. sz. a.) a magyarjauk írók nesztorának, az írás művésznék

KACZÉR ILLESNEK

85. születésnapja alkalmából **jubiláris estet** rendez a haifai HOH haifai helyicsoportja, amelyre min- den magyarjauk szeretettel el- várunk. Az esten az ünnepel- ten kívül közreműködnek: Barzilay István, Dr. Deutsch Ferenc, Dr. Káddár Árje, Mo- nostori Ada, Rössel Morde- cháj, Rávy, Dr. Schönfeld Mik- lós Székely István, Székely Sándor.

A művészi részben **ROZSA MARIKA** ad elő. Költséghozzájárulás 2.50 IL.

Tanukat keresek

akiket Nyugat-szlovakiából (Vágújhely, Pöstény, Tren- csén, stb.) a szolnai gyűjtő- központon keresztül, az 1942 április 26-iki transzporttal a lengyelországi Opolebe de- portáltak. - Lucy Dobrin (szül. Eisenberg) Chedera, Absalom-u. 10.

KERESÜNK SZÖVÖKET

fiataltembereket katonai szol- gálat után, a szakma megta- nulására. Jó feltételek. „Veritas”, Rámát Gán, Háámál-u. 22, tel. 724942 794942

Rámát-gáni üzem keres

SZUG ALEF-ALEF **SZÖVÖKET**

Állandó munka, jó feltételek. Tel. 9-12 közt 52020, vagy este 6-8 közt 232301, T. A.

Megbízható, ügyes fiatal ELADÓNÓT keres

HAMAKOR portuméria és fodrászati cikkek, T. A., Hánegev u. 4., tel. 32658.

Küldjön vámpmentes IKKA ajándék-otványnt

chanukára **MAGYARORSZAGI ROKONAINAK ÉS BARATAINAK**

A chanuka alatt kiosztásra kerülő (11. sz.) listát **NOVEMBER 26-ÁN ZÁRJUK**

A november 26 után feladott megrendelések már csak ja- nuárban kerülhetnek kiosztásra. Izraeli csemegéket is tartalmazó ajándécsomagok szintén rendelkezhetőek.

Arjegyék a megrendelőhelyeken.

MEGRENDELŐHELYEK

JERUZSALEM: Vaida Jolán (helyettese Kendi Ilán) talál- ható a „Sova kávéházban, belváros, d.u. 5-6.30-ig, a Hisztradrut utcai Hisztradrut-épületben.

TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27. I. em., d. e. 9-12.30, d.u. 4-6.30 óra közt. - Telefon: 55052.

HAIFA: Leber David (kiszterizet, Nordau 21.

BEER SEVA: Frankfurter István, Hácmáut 29/51.

Levelezést kizárólag G. KEMENY, Tel-Aviv, Ben Jehuda 27. címre kérik.

IKKA az egyetlen vámp- és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség **MAGYARORSZAGRA** • **FIGYELEM!** **CSEHSZLOVAKIABA VALÓ KÜLDESRE TUZEX ajándék-bónok kaphatók**

HÁMGAPER GYÁR - Mifráz Haifa keres:

cipész szakembereket gyakorlattal cipők eldolozásának folyamatában.

Jelentkezés életleírással és gyakorlat megjelölésével, a személyzeti osztályon, Haifa, POB.1353

BASHAN MIFALEJ TEXTIL BET SAÁN - NOCRÁT B. M. KERES

ELSŐRENDU VARRÓKAT/NÓKET

A MODELL OSZTÁLYRA. Személyes jelentkezés: „BASHAM”. Tel-Aviv, Javne-u. 22, tel. 622001 vagy 614929.

ELBIT COMPUTERS LTD. A SUBSIDIARY OF CONTROL DATA keres

FINOM MECHANIKAI LAKATOST 10-15 éves gyakorlattal

Jelentkezés részletes életleírással Haifa, POB. Kohn ur részére telefon 04-530069 - Titoktartás biztosítva -

DORINA Ltd., DIVAT KÖTÖTTARUGYÁR KERES:

SZABASZT VAGY SZABASZNOT VASALÓT * VARRÓNÖKET és KETLIZÓNÖKET

Nagyon jó feltételek biztosítva. Jelentkezés: Rámát-Gán, Aba Hillel-u. 25., tel. 733238.

Tel-avivi mérnöki iroda keres

ÉPÜLET-KONSTRUKCIÓ RAJZOLÓT/NÖT

Kizárólag gyakorlott erők jelentkezése: tel. 57058 vagy 56708

Gumiáru üzem Herzlián keres

a) HENGERLÖT (VALCOLÖT) b) GYAKORLOTT MUNKASZ EXTRUDER GEPHEZ c) KÉPZETLEN MUNKASOKAT - gép mellé, betanítás után.

Jó feltételek! Tel. 03-937343

Ujonnan megkezdtek RUHÁK és KOSZTÜMÖK gyártását és árusítását „RONIT”

Ros Piná 23, Tel Aviv

HOH • Petách-Tikva Ertesíti a Petách-Tikva és környéki magyarjaukat, hogy az **IDOSEBBEK KLUBJA** minden nap délután 4 órá- tól nyitva van és mindenkit szivesen látunk. Rech. Jehuda Sapira 8, bejá- rati Jabotinsky 5 számmal (volt Oléj Románia helyicség).

1972. XI. 10 UJ KELET 19

Az izraeli-német feszültség enyhülése jegyében

Ben Chorin nagykövet visszatért Bonnba

A három müncheni arab gyilkos szabadonbocsátása után javulnak Líbia és Nyugat-Németország kapcsolatai

Eljasiv Ben-Chorin, Izrael nyugat-németországi nagykövete tegnap reggel elhagyta Izraelt és visszautazott állomáshelyére. A nagykövet ma egy hete érkezett az országba, jelentéstétel és tanácskozás végett, a Lufthansa gép elröplése után szabadonbocsátott három arab terrorista ügyében keletkezett izraeli-német feszültség miatt.

Azok után, hogy Jesco von Puttkamer tel-avivi német nagykövet szerdán továbbította Golda Meír miniszterelnöknek Willy Brandt levelet, amelyben közölte, hogy Németország nem szándékozik be-hódolni a terrornak, a miniszterelnök és Aba Evi Even külügyminiszter utasítást adtak Ben Chorinnak, hogy térjen vissza bonni állomáshelyére.

Diplomáciai megfigyelők a nagykövet visszatéréseben a német-izraeli feszültség enyhülését látják.

Párizs (IFP). — Líbia és Nyugat-Németország kapcsolatai egyre javulnak, amióta a bonni hatóságok szabadonengedték a Fekete Szeptember terrorszervezethez tartozó három arab gyilkost, aki részt vett a 11 izraeli sportoló müncheni legyilkolásában. Ezt közölték tegnap jólétesült párizsi arab hírforrások.

Líbiából érkezett utasok szerint a líbiai hatóságok már nem szán-

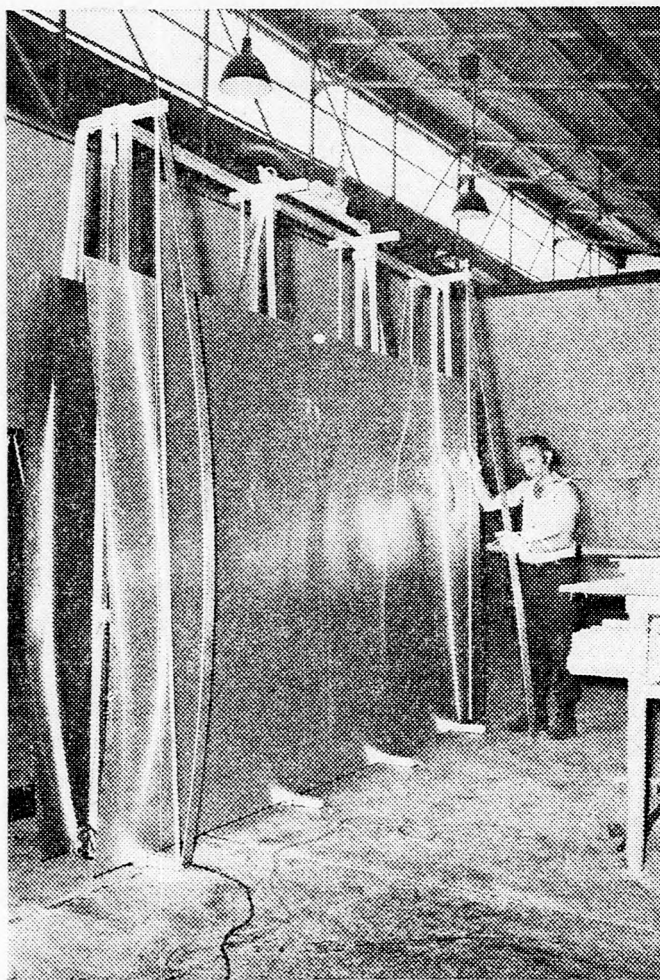
tett, hanem cselekedett is, mert egyre-másra utasította vissza német állampolgárokat látogatóvizum kérését, sőt olyan német turistákat sem engedett belépni az országba, akiknek érvényes vizum volt utlevellükben.

A dolgok odáig fajultak, hogy a Líbiában lévő német kolónia tagjai minden percben készen álltak az azonnali hatályú kiutasítási végzésre és tekintettel arra, hogy az arab csöcsék már a múltban

is több alkalommal hajtott végre huligán támadásokat nyugati államok líbiai kirendeltsége ellen, a Tripoliban lévő német nagykövetséget hat különleges képesítéssel német rendőr őrizete alá helyezték. Ez a hat rendőr, aki a német rendőrség különleges feladatokkal foglalkozó osztálya keretében szolgál, a müncheni vértürdő után érkezett Líbiába a nagykövetség és személyzetének megfelelő őrizetere.

FELAVATTÁK A GICHNER RÁMIM FÉMIPARI ÜZEMET

Kirját Smonán létesült az új vállalat 3 millió fontos beruházással



A líbanoni határ közelében fekvő Kirját Smonán tegnap avatták fel a hisztadruti Kur ipari konzernhez tartozó Gichner Rámim fémpipari gyártelepet, amely ultramodern gyártási módszerrel részben a biztonsági hálózat számára, részben pedig exportra fog dolgozni. A mintegy 3 millió fontos beruházással 4 ezer négyzetméter területen létesített új fémpipari üzem felavatási ünnepségén jelen volt Chájim Bar-Lev kereskedelem- és iparügyi miniszter, Meír Amit a Kur vezérigaz-

A beiruti postán valaki segített...

Nem Belgrádból adták fel a terroristáknak címzett robbanóleveleket

Forgalomból kivont, régi postabélyegzőt használtak a pokolgépes küldemények feladói — Indiában eddig 28 robbanólevelet fedeztek fel — Tel-Avivban gyanús borítékot találtak a köz-

ponci postán

A rendőrség szövívője közli, a robbanó borítékokat egy olyan gyanús boríték érkezett a postára New-Delhi városából. A borítékot a biztonsági tényezők most vizsgálják.

A rendőrség szövívője hozzátette, hogy az Indiából most érkezett boríték, amelyet Jeruzsálemba címeztek, ugyanolyan formájú és méretű, mint azok a borítékok, amelyek néhány héttel ezelőtt Amsterdamból érkeztek.

A postaigazgatóság időközben közölte, hogy a gyanús borítékot a posta tel-avivi központjában fedezték fel a távközlési minisztérium biztonsági emberei. A levél „Sziñaj és Fiai” számára volt címezve Jeruzsálemba, a Jafa útra, ahol a címzettnek kávéháza van.

A biztonsági hatóságok azt is közölték, hogy a levélben ez alkalommal — első eset a robbanólevelek történetében — feladó is volt megjelölve. Feladóként Maria M. Kollman, New Delhi, szerepelt. A 60 gramm súlyú boríték óvatlan felnyitása esetén halált okozhatott volna.

Bombay (Reuter). — Az indiai Bombay rendőrsége tegnap az ot-tani főpostán három robbanólevelet fogott el. Ezzel 28-ra emelkedett a Bombay-ban felfedezett robbanó postaküldemények száma. Két nap előtt a postán felrobbant egy ilyen boríték és súlyosan megsebesített egy postást. India valamennyi postahivatala utasítást kapott, hogy gondosan ellenőrizze a postaküldeményeket, amelyekben nem szerepel a feladó neve és címe.

Belgrád (UPD). — A hivatalos jugoszláv hírszolgálati ügynökség tegnap közölte, hogy szakértői vizsgálat megállapítása szerint azokat a robbanó borítékokat, amelyeken a belgrádi posta pecsétje volt, és amelyek az elmúlt hónapban több, mint hét embert sebesítettek meg a különböző arab fővárosokban, valószínűleg nem is Jugoszláviából adták fel.

A jugoszláviai Tanjug hírtügnökség beszámolója szerint a líbanoni hatóságok vizsgálata során bebizonyosodott, hogy ezeket

peccsételve eddig kiderítetlen módon becsémpézték a beiruti postaszákba. Így történhetett meg, hogy ezek a robbanólevelek eljutottak a címzettekhez, anélkül, hogy a líbanoni biztonsági tényezők még időben felfedezték volna azokat.

„Nyilvánvaló, hogy a levelek feladóinak segítőitársuk volt a beiruti postán, aki lehetővé tette számunkra a küldemény további társát” — írta a Tanjug.

Mint emlékeztet, a „Jugoszláviából feladott pokolgépes levelek” a közelmúltban a palesztinai terrorszervezetek több képviselőjét sebesítették meg az arab országokban.

Mély fájdalommal közöljük, hogy

Hárav dr. DOHÁNY JÓZSEF

(הרב חיים יואל דוהן)

volt kiskunhalasi főrabbi

elhunyt.

Kiszlev 3-án, 72.11.9-én Jeruzsálemben eltemették.

A GYÁSZOLO CSALAD

Sivát ülünk Jeruzsálemben, Ibn Ezra utca 9.

Mély fájdalommal és megtört szívvel közöljük drága apánk, nagyapánk

KELLER JÁKOV

Ujvidék — Jeruzsálem

elhunytát

A temetési menet ma, pénteken, 1972 november 10-én, délelőtt 11 órakor indul a jeruzsálemi Szanhedria halottasházból a Hár Hámenuchotra.

A GYÁSZOLO CSALAD

Felejthetetlen drágánk, gyermekem, férjem, apánk, nagyapánk, testvérünk, rokonunk, barátunk

HESZKEL SÁMUEL

Hátszeg — Jeruzsálem

ELSO EVES AZKARAJÁT

november 13-án, hétfőn délután 2 órakor tartjuk a jeruzsálemi givat-sauli temetőben.

Találkozás a temető bejáratánál.

A GYÁSZOLO CSALAD

Szeretett férjem

dr. WEINSTEIN GYULA

ELSO EVES AZKARAJÁT

november 13-án, hétfőn délután 3 órakor tartjuk a recho-voti temetőben.

Autóbusz indul 2.45-kor a Trumpeldor u. 5. sz. a., lakástól

WEINSTEIN TERUS

Felejthetetlen drága férjem, apám, apósom, nagyapánk, testvérünk sógorunk, nagybácsink, barátunk

BREUER MISKA MICHAEL

Dunaszerdahely — Givatájim

SIRKÓAVATÁSÁT

1972 november 14-én, kedden délután 3.30-kor tartjuk.

Találkozás a Cholon—bát-jámi körzeti temető új bejáratánál

A GYÁSZOLO CSALAD

Felejthetetlen drága férjem, nagybácsi és barát

NOE GÉZA (Gerson)

Retteg — Dész — Tel-Chanan

ELSO EVES AZKARAJÁT

november 13-án, hétfőn délután 3 órakor tartjuk a neseri temetőben. Autóbusz indul a lakás elől, Tel-Chanan, Bär, Jehuda 92.

A GYÁSZOLO CSALAD

Szeretett drágánk

MÜLLER SZÁRÁ (Katz Sári)

Bné-Brák

ELSO EVES AZKARAJÁT

november 16-án, csütörtökön délután 3.30-kor tartjuk a petáchtikvai temetőben.

A GYÁSZOLO CSALAD

Felejthetetlen férjem, apánk, nagyapánk, testvérem

ULMAN MOSE Hákohén

Bonyhád — Beér-Séva

AZKARAJÁT ÉS SIRKÓAVATÁSÁT

november 16-án (jud. kiszlev) csütörtök délután 3 órakor tartjuk a jeruzsálemi Hár Menuchat temetőben.

A GYÁSZOLO CSALAD

KLEIN (Lajcsi) ÁRJE

Szatmár — Haifa

SIRKÓAVATÁSÁT

november 12-én, vasárnap délután fél 4-kor tartjuk Haifán, a Kfár-Szamir mellett új temetőben.

Külön autóbusz indul a lakástól, Bär Giora u. 17., délután 3 órakor, vagy találkozás a temető bejáratánál.

Felésege: MAGDA és a család

CSAK ÖTVEN MILLIÓ GYÚLT ÖSSZE A KLITA-ALAPRA

„Szégyelhetjük magunkat, ha nem gyűjtjük össze az alijja-befogadási célra előirányzott százmillió fontot” — mondta Szápir pénzügyminiszter.

A pénzügyminiszter hangoztatta, csalódást okozott számára a testületek gyenge részvétele az önkéntes pénzalapban. Azt remélte, hogy az alap túlhaladja még

ebben az évben az előirányzott százmilliót, a valóságban azonban ennek az összegnek csak a fele gyűlt össze. Az alijja, illetve klitaszükségletekről szólva, a miniszter azt mondta, hogy az év végéig az országba érkezett olék száma mintegy 60 ezer lesz és az ellátásukhoz szükséges összeg 800 millió dollár.

„Nem tudom hová rejtsem arcom a szégyentől, ha arra kerül a sor, hogy el kell mesélnem az igazságot az izraeliek adakozókészségéről a Gyűjtőakció amerikai megbízottainak” — mondotta a miniszter. Elmondotta még Szápir, hogy felkérte a sikun- és klitaiügyi minisztériumokat, hogy a jövő évi költségvetési összeg számlájára kezdjenek ötezer lakás építésébe, részint mert a jelenlegi lakásállomány fogyóban van, másrészt pedig az alijja állandóan érkezik és nem lehet tudni pontosan hányan jönnek a Szovjet-unióból.

Rechovot mellett TELKEK

4450.— fontos áron.

Magántelek, telekkönyvi bejegyzéssel.

Csendes, szép hely.

Határos építési körzettel.

Forduljon azonnal hozzánk:

Kanada — Jisráel

Háskáot Upiatúch B. M.

Tel-Aviv, Allenby 76. irodai

6-10 óráig, d. e. 9-től este 7-ig.

* Az ár csak korlátozott számú napig érvényes.



Tisztelt utazóközönség!

A drágulások és a közlekedési szolgáltatások üzemeltetési költségeinek növekedése miatt, a kormány jóváhagyta a tarifaemlést 1972 november 12-től, vasárnaptól kezdődően.

A drágulások kiszámítását és azok felülvizsgálatát tudományos módszerrel és állandó jellegű irányelvek és indexek figyelembevételével, egy a kormány által erre felhatalmazott közéleti bizottság végezte el Mose Kásti irányítása alatt.

Reméljük, hogy a viteldíjak emelése lehetővé teszi számunkra az utazóközönségnek nyújtott szolgáltatások további fenntartását a megfelelő és méltó szinten.

Az EGGED igazgatósága

BEN AHARON:

A sztrájk a demokrácia egyik alappillére

Jicchák Ben Aharon, a Hisztadrut főtitkára szerdán este a tel-avivi egyetemen megrendezett kérdés-felelet est keretében annak a véleményének adott kifejezést, hogy helytelen és ellentétben áll a demokráciával, ha a bíróságok beavatkoznak a munkaviszályokba. Véleménye szerint nem szabad törvényes úton korlátozni a sztrájkjogot, mert a sztrájk a demokrácia egyik alappillére a világ minden haladó államában.

Érvelésének alátámasztására rámutatott arra, hogy eddig még soha nem járt sikerrel olyan ki-

sérelt, hogy bírósági úton oldjadtadrut főtitkára szerdán este a tel-avivi egyetemen megrendezett kérdés-felelet est keretében annak a véleményének adott kifejezést, hogy helytelen és ellentétben áll a demokráciával, ha a bíróságok beavatkoznak a munkaviszályokba. Véleménye szerint nem szabad törvényes úton korlátozni a sztrájkjogot, mert a sztrájk a demokrácia egyik alappillére a világ minden haladó államában.

Érvelésének alátámasztására rámutatott arra, hogy eddig még soha nem járt sikerrel olyan ki-

Érdekes fordulat a tárgyaláson

A 16 ÉVES LÁNY MAGÁRA VÁLLALTA HÁROM TESTVÉRÉNEK MEGGYILKOLÁSÁT

Tisztára akarja mosni két fivérét?

Meglepo fordulat állt be tegnap előtt a haifai törvényszéken a Járká falubeli testvér-gyilkosság ügyének nyomozásában, amikor a gyilkossággal vádolt két fiatalember 16 éves húga hirtelen bejelentette a bíróságon, hogy ő lölte a gyilkos golyókat, amelyek három testvére halálát és édesapja sebesülését okozták. A lány, akinek apja, Husszein Muádi, édesanyja halála után más nőt vett feleségül, azt mondta a bíróságon, hogy egyik testvére, Áfif, revolverrel a kezében mostohaanyja után futott, majd átadta neki a fegyvert, hogy rejtse el.

„Ezzel a revolverrel — mondotta — lőttem le a gyermekeket. Mindent az apám a hibás, aki állandóan ocsmány szavakkal illetett és azért öltem meg testvéreimet.”

A bíróság meglepetten vette tudomásul, hogy a lány homlokegyenest az ellenkezőjét vallja, mint a rendőrségen és ezért ellenséges tanunak nyilvánította. A bíróság azt is elhatározta, hogy teljes egészében elfogadja fivére, Áfif, rendőrségi tanuallomását, amelyet szabad akaratából, minden kényszer nélkül tett.

Amikor Áfif ügyvédje azzal érvelt, hogy védené elmeállapota miatt felmentették a katonai szolgálat alól, a bíróság úgy határozott, hogy elmeorvosi megfigyelésre küldi a vádlottat.

Elmondotta még, hogy testvére, Áfif, meg akarta menteni őt a büntetéstől és ezért vállalta magára a gyilkosságot. Amikor látta, hogy a gyermekek meghaltak, megkérdte tőle, miért tette ezt, majd felpofozta és figyelmeztette, hogy egy szót se szóljon a rendőrségen.

AZ ESEMÉNYEK MARGÓJÁRA

A VÁLASZTÁSOK UTÁN - BÉKETERVEK

A közvéleménykutatók ezúttal nem tévedtek. Az amerikai választók pártatlan méretű többsége úgy döntött, hogy Richard Nixon további négy évig irányítsa a világ vezető nagyhatalmának a politikáját. Az elmúlt négy év eredményei alapján az amerikaiak abban bíznak, hogy Nixon valóra váltja ígéretét és kortársait a béke nemzedékévé teszi. Ugyan az elnök, mint a választók erre helyezték a hangsúlyt: a békepolitikára, a háborúk felszámolására. Amerika „világrendőri” szerepének megszüntetésére.

Richard Milhouse Nixon, aki sikerét nem kis mértékben a német-zsidó származású dr. Henry Kissinger jó tanácsainak köszönheti, felhatalmazást kapott a választóktól arra, hogy befejezze az elnöksége első négy évének művét és végleg likvidálja a vietnami háborút. Bármilyen is okozta az elvben már létrehozott vietnami egyezmény aláírásának elhalasztását, biztos, hogy ez nagyban hozzájárult a választási eredmény kialakulásához: Nixon hazahozta a katonákat, majd nem létrehozta a békét, tehát meg kell adni neki a lehetőséget, hogy a vietnami jó munkát befejezze. — Talán így is tervezte a Nixon-Kissinger együttes, de ez nem lényeges.

A kongresszusi választások eredménye is azt bizonyítja, hogy Richard Nixon mindezekelőtt külpolitikájával, moszkvai és pekíngi látogatásaival, a háború befejezésével, világbéké-terveivel nyerte el a választók óriási többségének szavazatait. Az amerikaiak egyrésze ezúttal is „kétfelé” szavazott: a republikánus elnökre, de demokratapárti szenátorokra és képviselőkre. Nem nagyon hihető az a magyarázat, hogy a választók amolyan „hatalmi egységet” kívántak létrehozni, azáltal, hogy az elnöknek továbbra is demokrata többséggel nemzetgyűléssel kell szembenállania. Valószínűleg, hogy az egyszerű választópolgár az úrnánál az ő szavazatával kívánna létrehozni ilyen helyzetet.

A magyarázat sokkal kézenfekvőbb. A szenátorok, képviselők tartományokat képviselnek, tehát mindenképp azoknak a helyi problémáival foglalkoznak. Az amerikai polgárok többsége nyilván Nixonra bizza a külpolitikát, de a belső problémák megoldását inkább a demokratáktól várja. Nixonnak voltak ugyan sikerei belső vonalon is, erőlyesen tudott fellépni az infláció leküzdése

Irta: ARAD GIDEON

érdekében, valamint a szélsőséges mozgalmak ellen, de nem tett számottevő lépést megoldására. Belpolitikájában igyekezett mérséklő hatást gyakorolni és elnökségének negyedik évében elhalkultak a szélsőséges mozgalmak, amelyek főleg az egyetemeken robbantották ki zavargásokat az előző években.

VIETNAM UTÁN — A KÖZELKELET

William Rogers külügyminiszter a választások előtti napokban arra kívánt emlékeztetni, hogy valójában ő a külügyminiszter és nem Henry Kissinger, a vietnami béketárgyalások vezetője. Ezért sietve közölte, hogy most a közkeleti béke létrehozása kerül sorra — amelyben eddig ő játszotta a főszerepet, nem pedig a zsidó létré „elfoglultnak” tekinthető Kissinger.



Az izraeli bulvársajtó felhőrdült, hogy „me, máris előveszik a Rogers-tervet, amint ezt előre megjósoltuk”. Valójában Rogers külügyminiszter az eredetileg Izrael által javasolt átmeneti megoldást emlegette és a Sisco-féle közvetítéssel folyó tárgyalások tervét.

Csupán az arabok megnyugtatóra fűzte hozzá, hogy a végső megoldásnak a Biztonsági Tanács 242. számú határozatán kell alapulnia.

Egyiptom rögtön megadott negatív választást az elnökválasztáson. Nem volt semmi meglepő abban a megállapításban, hogy Nixon elnök Izraelrel szembeni magatartása milyen döntő befolyással volt az amerikai zsidó szavazóra. Nem a republikánus elnök belpolitikai lépései, nem a vietnami háború befejezése és nem is a szociális problémák megoldása döntötték el, hogy a zsidóknak hány százaléka adja szavazatát az elnökre, hanem annak mérlegelése, hogy megválasztása milyen befolyással lehet Izrael helyzetére és a közkeleti viszáltnak Izrael számára kedvező megoldására. És minthogy a zsidók egyrésze ebből a szempontból jobban bízták Nixonban, mint McGovernben, ezúttal kétszer annyi zsidó szavazott Nixonra, mint 1968-ban.

Kedden állítólag 30 százaléka kapta a zsidó szavazatoknak, szemben 1968-al, amikor csak 15 százaléka támogatta a republikánus elnököt. Ezzel kapcsolatban tette azt a figyelemreméltó megjegyzést a tévé műsor egyik résztvevője, hogy a választási harcban az amerikai zsidók szemében Izrael nem külpolitikai probléma volt, hanem hazai kérdés, akár mint az infláció, vagy a négerek integrációja.

Ugyanezen a síkon folytatva a gondolatmenetet, nem nehéz megállapítanunk, hogy az amerikai elnökválasztások Izrael népe számára sem jelentettek külpolitikai kérdést. Nálunk is belső problémává vált, hogy a következő, számunkra alighanem sorsdöntő esztendőben, ki legyen az Egyesült Államok elnöke. Nyílt titok volt, hogy kormányunk Nixon győzelmében bíztunk, abban reménykedtünk. Emlékszünk rá, hogy az amerikai Demokrata Párt körében milyen kínos feltűnést keltett Jicchák Rabin washingtoni nagykövetségének egyik nyilatkozata, amelyet úgy értelmeztek, mint Nixon támogatását és a zsidókhöz intézett felhívást, hogy szavazzanak az elnökre.

Még sem vagyunk meggyőződve arról, hogy Rabinnak ez a kijelentése nem elsőlével volt, hanem jeruzsálemi sugallatra „követte el a tévedést”. A kormány cáfolata sem volt túlságosan meggyőző. S bár hivatalosan Izraelben ezt senki sem vallhatja be, nyilván a kormány is azt szeretne volna, hogy minél több zsidó szavazzon Nixonra. S ha igaz, hogy az Egyesült Államok nagy zsidó központjában a szavazatoknak csak 40 százaléka esett Nixonra, bizonyos foku csalódást is okozhat azok körében, akik bizalommal viseltetnek Nixon Izrael barátságának szilárdsága és megbízhatósága iránt.

ormányzásának lezetübbi két esztendőben Nixon olyan szolgálatokat tett Izraelnek, mint előtte az Egyesült Államok egyetlen elnöke sem. Amerika volt a kerékkötője az Izrael elleni nagyhatalmi áskálódásoknak az UNO-ban és azon kívül. Nixon kormányja volt az egyetlen, amely egyenesen emelte fel a szavát az arab terror ellen München után. Az amerikai diplomácia UNO hagyományait félredobva, az Egyesült Államok megbízottja vétót emelt a Biztonsági Tanácsban az ellenséges határozati javaslat elfogadása ellen, amely megakartá róni Izraelt a szíriai terrorista bázisok elleni támadás miatt, anélkül, hogy ezt kapcsolatba hozta volna a müncheni gyilkossággal.

Szinte felesleges volna szólnunk a nagyarányú katonai és gazdasági segítségről, amelyben a Nixon kormány Izraelt részesítette, ha nem kellene azt mérlegelnünk, hogy folytatódik-e a jövőben is az ilyen méretű segítség Izrael számára Amerika részéről.

A Nixonra eső amerikai zsidó szavazatok megekészereződése annak a szoros diplomáciai együttműködésnek az eredménye, amely a két állam között kialakult. Mi lesz azonban most Nixon elsőpró győzelmé után? Az elnök olyan mezzmisszió diadalt aratott a demokrata ellenfél felett, amire eddig nem volt példa az amerikai elnökválasztások történetében. Nixon az Egyesült Államok 49. federalis államában kapott többséget az 50 közül, ezt egyetlen amerikai elnökjelölt sem érte el, amióta az Amerikai Egyesült Államok tagállamainak száma 50-re emelkedett. Ilyen óriási többség mellett nem látszik döntő súllyunk, hogy Nixonra az amerikai zsidók hány százaléka szavazott. Mások voltak a szempontok, amikor az elnökválasztást csak néhány száz szavazat többség döntötte el, mint például 12 évvel ezelőtt, amikor John Ken-

IZRÁELI HÉTKEZDŐ NAPOK

ÉS MI LESZ NÁLUNK?

tévé kedd esti „Háttér 1972” műsorában analizálták, többek között, az amerikai zsidóság részvételének kérdéseit is az elnökválasztáson. Nem volt semmi meglepő abban a megállapításban, hogy Nixon elnök Izraelrel szembeni magatartása milyen döntő befolyással volt az amerikai zsidó szavazóra. Nem a republikánus elnök belpolitikai lépései, nem a vietnami háború befejezése és nem is a szociális problémák megoldása döntötték el, hogy a zsidóknak hány százaléka adja szavazatát az elnökre, hanem annak mérlegelése, hogy megválasztása milyen befolyással lehet Izrael helyzetére és a közkeleti viszáltnak Izrael számára kedvező megoldására. És minthogy a zsidók egyrésze ebből a szempontból jobban bízták Nixonban, mint McGovernben, ezúttal kétszer annyi zsidó szavazott Nixonra, mint 1968-ban.

Kedden állítólag 30 százaléka kapta a zsidó szavazatoknak, szemben 1968-al, amikor csak 15 százaléka támogatta a republikánus elnököt. Ezzel kapcsolatban tette azt a figyelemreméltó megjegyzést a tévé műsor egyik résztvevője, hogy a választási harcban az amerikai zsidók szemében Izrael nem külpolitikai probléma volt, hanem hazai kérdés, akár mint az infláció, vagy a négerek integrációja.

Ugyanezen a síkon folytatva a gondolatmenetet, nem nehéz megállapítanunk, hogy az amerikai elnökválasztások Izrael népe számára sem jelentettek külpolitikai kérdést. Nálunk is belső problémává vált, hogy a következő, számunkra alighanem sorsdöntő esztendőben, ki legyen az Egyesült Államok elnöke. Nyílt titok volt, hogy kormányunk Nixon győzelmében bíztunk, abban reménykedtünk. Emlékszünk rá, hogy az amerikai Demokrata Párt körében milyen kínos feltűnést keltett Jicchák Rabin washingtoni nagykövetségének egyik nyilatkozata, amelyet úgy értelmeztek, mint Nixon támogatását és a zsidókhöz intézett felhívást, hogy szavazzanak az elnökre.

Még sem vagyunk meggyőződve arról, hogy Rabinnak ez a kijelentése nem elsőlével volt, hanem jeruzsálemi sugallatra „követte el a tévedést”. A kormány cáfolata sem volt túlságosan meggyőző. S bár hivatalosan Izraelben ezt senki sem vallhatja be, nyilván a kormány is azt szeretne volna, hogy minél több zsidó szavazzon Nixonra. S ha igaz, hogy az Egyesült Államok nagy zsidó központjában a szavazatoknak csak 40 százaléka esett Nixonra, bizonyos foku csalódást is okozhat azok körében, akik bizalommal viseltetnek Nixon Izrael barátságának szilárdsága és megbízhatósága iránt.

ormányzásának lezetübbi két esztendőben Nixon olyan szolgálatokat tett Izraelnek, mint előtte az Egyesült Államok egyetlen elnöke sem. Amerika volt a kerékkötője az Izrael elleni nagyhatalmi áskálódásoknak az UNO-ban és azon kívül. Nixon kormányja volt az egyetlen, amely egyenesen emelte fel a szavát az arab terror ellen München után. Az amerikai diplomácia UNO hagyományait félredobva, az Egyesült Államok megbízottja vétót emelt a Biztonsági Tanácsban az ellenséges határozati javaslat elfogadása ellen, amely megakartá róni Izraelt a szíriai terrorista bázisok elleni támadás miatt, anélkül, hogy ezt kapcsolatba hozta volna a müncheni gyilkossággal.

Szinte felesleges volna szólnunk a nagyarányú katonai és gazdasági segítségről, amelyben a Nixon kormány Izraelt részesítette, ha nem kellene azt mérlegelnünk, hogy folytatódik-e a jövőben is az ilyen méretű segítség Izrael számára Amerika részéről.

A Nixonra eső amerikai zsidó szavazatok megekészereződése annak a szoros diplomáciai együttműködésnek az eredménye, amely a két állam között kialakult. Mi lesz azonban most Nixon elsőpró győzelmé után? Az elnök olyan mezzmisszió diadalt aratott a demokrata ellenfél felett, amire eddig nem volt példa az amerikai elnökválasztások történetében. Nixon az Egyesült Államok 49. federalis államában kapott többséget az 50 közül, ezt egyetlen amerikai elnökjelölt sem érte el, amióta az Amerikai Egyesült Államok tagállamainak száma 50-re emelkedett. Ilyen óriási többség mellett nem látszik döntő súllyunk, hogy Nixonra az amerikai zsidók hány százaléka szavazott. Mások voltak a szempontok, amikor az elnökválasztást csak néhány száz szavazat többség döntötte el, mint például 12 évvel ezelőtt, amikor John Ken-

nyed-vel szemben ugyanezen a Nixon 300 szavazattal szenvedett vereséget. Akkor joggal büszkélkedhetek az amerikai zsidók azzal, hogy New York és Kalifornia állam zsidói döntötték el azt, hogy ki legyen az Egyesült Államok elnöke.

mostani választásokon ez az érv nem hozható fel. Ennek ellenére, Izraelben nem kételkednek afellett, hogy az amerikai külpolitika változatlan maradjon a közkeleti körzettel kapcsolatban. Nem is vonható kétségbe, hogy az óriási többség, amelyet Nixon kapott, egész külpolitikájának szól, tehát az amerikai nép nagyrésze, az a része, amely ezt az óriási győzelmet biztosította Nixonnak, azt kívánja, hogy az új kormányzat jelenlegi politikáját folytassa Izraelrel kapcsolatban is. Ez az óriási többség az amerikai középosztály és a mérsékelt intellektuális réteg győzelmét bizonyítja az elsőségek felett, akik McGovern táborában tömörültek. Ez a választási eredmény azt is tanúsítja, hogy az amerikai nép nem szereti az egyetemi laboratóriumokat és komputereket romboló diákokat, szemben áll azokkal, akik a néger problémát szélsőséges eszközökkel akarják megoldani, rendet akar teremteni a nagyvárosi bűnözési dzsungelben és meg akarja fekezni a kábítószeres elterjedését.

Ez a „csendes többség”, amint azt Agnew alelnök határozta meg, a rendnek a híve nemzetközi vonatkozásokban is. Ha tehát ilyen általános szempontból nézzük az elnökválasztási eredményeket és nem szorítkozunk kizárólag az amerikai zsidók szerepének mérlegelésére, biztonnával kell megállapítanunk, hogy Nixon győzelmé Izrael szempontjából óriási pozitívum, amelyet kormányunknak gyümölcsöztetnie kell.

Ha nem is kételkedünk benne, hogy az amerikai kormányzat ezután következő diplomáciai lépéseit a közkeleti probléma megoldása érdekében az Izrael iránti barátság irányítja majd, fel kell tennünk a kérdést, hogy milyen lehetőségei vannak most Izraelnek abban az értelemben, hogy együttműködően az Egyesült Államokkal valamilyen közkeleti rendezés létrehozása érdekében. Maideg biztosra vehető, hogy Nixon, aki harmadszor nem jelölterheti magát az amerikai alkotmány rendelkezései értelmében, a következő négy évben már csak arra törekedhet, hogy mint a világhétköz megteremtő elnök írja be a nevét az Egyesült Államok történelmébe. Négy év múlva nem lesz szüksége zsidó szavazatokra. Nixon a következő hónapokban, vagy talán hetekben, létre fogja hozni a békét Vietnamban és a következő lépése nem lehet más, mint kísérlet, hogy véget vessen a közkeleti viszáltnak.

Nálunk sokféle teóriája alakult ki a béke-lehetőségnek és a legjellemzőbb belpolitikai helyzetünkre, hogy magában a kormányban is különböző álláspontokat foglalnak el. Még a mi Kneszet választásainkra való készülődések jegyében sem alakult ki egységes felfogás, bár természetesen látszik, hogy a politikai életünket irányító Máarách választási programjában a viszály rendezésére vonatkozólag konkrét és evséges tervek szerepelnek majd. Az Egyesült Államokkal való kapcsolatainkban most az a rendkívül komplikált feladat áll előtünk, hogy végelegesen fogalmazzuk meg területi elgondolásainkat, amelyeket csak az Egyesült Államok támogatásával tudunk a valóságba átvinni.

Lehetséges, hogy a jövő novemberi Kneszet választásokig az Egyesült Államok új kormányja hajlandó lesz nekünk haladékat adni. Lehet azzal érvelni, hogy Nixon elnök és kormányja az elnökválasztás utánra halasztotta el a nagy nemzetközi problémák megoldását, nekünk is jögnék van tehát azt kérni, hogy várjanak a közkeleti megoldások kísérletével, amíg Izrael népe megválasztja a nyolcadik Kneszetet. Fel lehet azonban tételnie, hogy a jelenlegi se nem háború, se nem béke állapot nem folytatódhat tovább, mint Nixon második kadenciája befejezéséig. De ennek tudatában is nekünk örülnünk kell Nixon imponáló győzelmének. Még ha fel is tételjük, hogy az Amerika és a Szovjetunió közötti közlelés is befolyással lehet a közkeleti probléma rendezésére, az új Nixon kormány remélhetőleg megtalálja majd a módját annak, hogy érvényesítse Izrael jogait és követeléseit az ellenséges pressziókkal szemben.

**Dupla jelzálog
40,000 fontig
évi 9%-ért
rögzítés nélkül
18 évig szóló időtartamra
csak a "JITRON DIRÁ"
terv keretében**

Lichvod POB. 456., Tel Aviv
Kérem küldjék el nekem pos.
tán a „Jitron Dirá” féle terv
tájékoztató lapját.
Név: _____
Cím: _____

Ha házhoz szállítva akarja megkapni a tájékoztató lapot, töltsé ki és küldjé be az itt következő szelvényt.

A munkaidő után Ön felveheti velünk a kapcsolatot a „Discountofon” útján. Az Ön üzenetét a készülék felveszi hangléczre és másnap reggel kezelésbe veszik az ügyet.
Tárcsázza a következő számokat: Tel. Aviv — 54572; Jeruzsálem — 532650; Haifa — 521285.

ÜZLETI UT? * ÜDÜLES? * TURISZTIKA?
ROKONLATOGATÁS?
BARMILYEN UTÁZÁSI ÜGYÉVEL
FORDULJON BIZALOMMAL

CITOUR
UTÁZÁSI IRODAHOZ,
TEL-AVIV, BRENNER 2,
(Allenby sarok)
Telefon: 281-755 • 285-959

BESZELÜNK MAGYARUL!

Különleges elrendezés öregeknek, állandó orvosi felügyelet és individuális ápolás, saját fürdőszobák. — Csodás kert, népi árak.
„ALUMIM”
Kadima 27, Hár Hákármel,
Haifa, telefon: 81366.

Részletes tájékoztatót a többi kedvezményre és előnyére vonatkozólag kaphat 182 fiókunk bármelyikénél.

ISRAEL DISCOUNT BANK **BARCLAYS DISCOUNT BANK**

Asszonyoknak és figyelmes férjeknek...

(A vásárló és a kereskedő szolgálatában)

LONDONI DIVATLEVÉL

Az angol divattervezők ötletei, a mini szoknya megjelenése óta, versenyképesek párizsi kollégáik terveiével. Sőt, talán elsősorban Londonban alakul ki a mai fiatalok legkorszerűbb divatja.

Ezzel egyidejűleg azonban a közép korosztály részére is nagyon célszerű divatot kreálnak. Ebben a divattudósításban olyan ruhamegoldásokat mutatunk be, amelyek a londoni divattervezők azoknak a nőknek ajánlanak, akik tudnak szabni-varrni, azért egy-egy alapsnitre több egyforma szabásmegoldású, de ellentétes jellegű anyagból elkészíthető ruhát terveztek.

Egy-egy ilyen alapsnitnek az otthoni kidolgozása elég nagy munkát jelent, így azután nagyon jó, ha ugyanarra a formára más-



más jellegű ruhát lehet készíteni.

Az 1-es és a 2-es rajzunknak azonos az alapsnitje. Az 1-es modell — tunika nadrággal — anyaga akár szövet, akár bársony lehet, de mindig két színből csináljuk. Szép példaként a fehér-feketéből vagy kék-rózsaszínból. Formamegoldása olyan, hogy fiatalok alkalmi ruhának is használhatják. A tunika díszítése a vastag szálú díszítés, mely a világos anyagon sötétebb színnel, a sötét anyagon pedig világos színnel készül. A 2-es modell a tunikával azonos formamegoldású, csak rövid ujjú. Anyaga lehet tweedszövet, esetleg kockás, csíkos vagy egyszínű posztó. A 3. és 4. modellünk szintén nadrág és tunika, illetve ruha. Az angolosabb, sportosabb — minden napra szánt nadrágos öltözk. Kétféle kockás anyagból szép. Az álló nyakas tunika a szabásvonalából fél hajással bővített. A 4-es ruhának ugyanaz a szabásmegoldása, mint a tunikáé, csak övvel, és ujjak nélkül. Ez a modell ebben a formában alkalmi ruhának való és bársonyból vagy selyemből a legelőnyösebb.

Az 5-ös, 6-os és 7-es rajzunk alapgondolata is egyforma. A nagyon divatos kötényruhát háromféle megoldásban mutatjuk be. Az öv elől cipzárral csukódó kötényruha, az egyik oldalán hasítékkal, hogy az azonos anyagból való nadrág jobban érvényesüljön. Pulóverrel vagy bluzzal hordható. Derekára, vagy a csipőtlájkára

bőrvet tehetünk. A 6-os rajzon látható kötényruhát egyszínű, posztókarakterű anyagból tervezték, s ugyancsak hosszú cipzárral záródik, melynek végződésétől a ruha nyitva van. Derekból öv fogja össze. Kiegészítője a virágos kasmir blúz, saját anyagból való széles nyakkendővel. A 7-es rajzon látható kötényruha készíthető selyemből vagy könnyű sző-

vetből. Csinos hozzá a könyék alá erős, gumizott, fodros ujjú, nagy galléros blúz. Ha a ruha elején rövidebb cipzárt alkalmazunk, akkor kilátásba kerül a forró nadrág is. Diszesebb övvel alkalmibb jellegűvé tehetjük a ruhát.

Praktikus tanácsok

Régi, maradt sajt újra friss lesz, ha sós vízbe mártott szalvétába tesszük.

A száraz zsemlet, kiflit, keves vizrel permetezve és pár percre forró sütőbe téve felfrissíthetjük.

A nyers vagy főtt tojás héját szobanövényeink ápolásához használhatjuk. Állott vizet öntünk rá, 2-4 hétig állni hagyjuk, s ezután ezzel a vízzel öntözzük meg a virágokat.

Ha a szivacs ragadósá válik, csepegtessünk rá citromlevet, majd 2-3 óra múlva öblítsük ki.

Ha az állott, avas szagu vajot forrált, langyos tejjel és kevés sóval elkeverjük, visszanyeri friss ízét.

Az alma héja az alumínium edények tisztítására kitűnő. Megfektetett alumínium edényben kifőzve, leszedi a fekete réteget az edény faláról.

Az avas ételajba öntsünk pár csepp tiszta szeszi vagy rumot, s utána légmentesen zárjuk le.

A kiszáradt mustárt élvezhetővé tehetjük, ha pár csepp ecetet és cukrot keverünk hozzá.

DELILA — a csábító illat



A CSODÁS ILLAT OT IS MEGEJÉZTE

ÉRDEKES ASSZONYOK:

KLEIN (VADAS) JUDIT

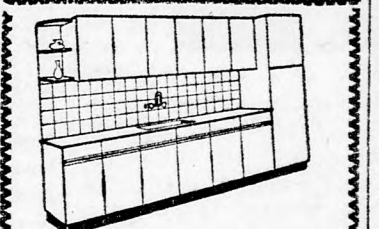
festőművész, akinek a napokban nyílt kiállítása Tel Avivban, a Bét Hechájál csarnokában

A megnyitó olyan volt, mintha magyar-zsidó eseményen lettünk volna. A fiatal művész egykori földjei — a váradiak — jöttek el, s a szülők baráti köre. Ünnepi esemény, egy induló tehetség első hazai kiállítása.



Egy érdekes fametszet — a címe: Férfféj — Klein (Vadas) Judit kiállításáról.

Salamon Edvin, a kiváló, Nordau-díjas festőművész, néhány szóval megnyitotta a kiállítást és méltatta a nyilvánvalóan nagy jövő előtt álló Klein (Vadas) Juditot, aki 11 év előtt állított művészeti tanulmányait.



Konyhaszekrények
formákba bevonattal méretek, különböző színekben
SKOL • TEL-AVIV,
Kfár Giladi utca 36
telefon: 829515

BORRUHAZAT
„SZALON BIGDEJ CHEN”
D. BLÜTHNER
TEL-AVIV • Allenby 99. • emelet
A nagytemplommal szemben, tel.: 621693
* KIJUNO MINOSEG * KULONBOZO SZINEK * KORREKI KISZOLGALAS
Nyitva 7-7-ig.

MARS
magasan a legjobban...

A KIVÁLÓ ÜZLET 1972 cím nyertese

...:ban, sehol sem talál olyan d - választ... mint a Mars üzlet-házban, Izrael legnagyobb bútorkészítőjében. 2000 négyzetméter területen, izlésesen tervezett bútorok állandó kiállítása. (Belföldi és imp.)

IZRAELBEN A LEGOLCSÓBB ÁRAKON

MARS

Tel-Aviv, 158 Herzi St.
Ramat-Gan, 75 Herzi St.
Haifa, Rehitei Hader, 15 Nordaw St.

196, 780, 195, 645, 80, 490, 1565, 680, 780, 290

it a WIZO egyik rajziskolájában kezdte, később átíratkozott a rajztanárokat képző intézetbe és az utóbbi években Milano képzőművészeti főiskoláján képezte magát.

Tavaly nemzetközi sikere volt. Egy bostoni kiállítási csarnok rendezett tárlatot a képeinek. Most megnyílt kiállítása előtt arra gondoltunk, hogy talán várható volna a fiatal művész, amíg befejezi a tanulmányait és kész emberként léphetne a képek szerető izraeli publikum elé, de nem biztos, hogy igazunk volt. Talán helyes, ha mielőbb bemutatkozik és ezzel lehetővé teszi, hogy fejlődésében ismerjük meg.

A kiállítás anyaga egy forrásban lévő tehetséget mutat. Modern, illetve a legmodernebb hatások alakítják a képességét és keresi az utat, amely a huszonevesek letisztulás előtti világát ösztönöz kifejezésre.

Ezért szerencsés a kiállítás kerete. A Bét Hechájál — a katonák tel-avivi kulturháza — csarnokában két hét alatt ezrel fordulnak meg a fiatalok. Ez a közönség nem tartozik a képvásárló publikumhoz, de Klein (Vadas) Judit nem eladni akarja a képeket, csak a költő szavával — „Szeretném magam megmutatni...” — már most leadja a névjegyet. Jelen akar lenni képzőművészeti életünkben.

Óvakodjunk a „külföldi” konzervektől!

Ha igaz a közmondás, mely szerint nem mind arany, ami fénylik, vonatkozik ez a külföldi márkás áruira is. A vevő hajlamos egyenlőségi jelet képzni a külföldi márkára és a kitűnő minőség közé, holott a valóság ennek gyakran mond ellent.

Néhány nappal ezelőtt a héber lapok női rovatai nagy cikkeket szenteltek egy érdekes problémának.

Először a piacot lelkiismeretlen importőrök rosz, a harmadrangú is silányabb minőségű élelmiszer-konzervekkel, amelyeknek eladását gyártási országukban az ottani hatóságok nem engedélyezték, de az exportálásukat azért nem tiltották meg.

Ezek a kétes értékű konzervek Izraelbe érkeztek és a hazai háziasszony bizalommal vásárolja valamennyit. Még örül is, hogy meglepi a családját, ma

este valami különlegest találhat vacsorára...

A cikkírók arra hívják fel a figyelmet, hogy jó lesz vigyázni, ne nagyon bizzunk ezekben a külföldi árukban. Ha veszünk belőlük, csak mutatósba vegyünk, hogy megjelöljük. Ne féljünk, holnap is kapható lesz. Sőt talán még holnapután is.

Egy újságíró a kereskedelemügyi minisztérium illetékes tisztviselőjéhez fordult ebben az ügyben és megkérdezte, hogy milyen ellenőrzést gyakorolnak az import-élelmiszer felett.

A válasz így hangzott: — Van egy bizonyos minőségi ellenőrzés, de meg kell mondnom, hogy legjobban a háziasszonyokban bizzunk. Azt várjuk az izraeli háziasszonyoktól, hogy ne vegyenek meg mindent, a szép külföldi címke négy nem a világ. És segítsenek a minisztériumnak is, hogy meglepi a családját, ma

Hölgyeim!
Kifogástalan szabású elegáns szoknya
BINDER KONFEKCIO
Tel-Aviv, Náchlat Beniamin u. 21. tel. 623081
• Rendeléseket merer után vállalunk •

BŐRKABÁTOK
Kész és rendelésre • Kifűnő minőség
Kedvező árak
„FARKAS”, Tel-Aviv, Akiva Eiger 8 —
Táchána Merkazit, 52-53-as autóbuszok állomása.



**HA ELFELEJT VALAMIT...
JUSSON ESZÉBE A SYNTABON**
A fazék melegszik... és megfeketedik. Siessen, vegye a Syntabont és meglátja, milyen csillogó lesz újra a fazék. A Syntabon kitűnő erre a célra. Kiváló még sok más tisztítási műveletre, mert erős és célszerű tisztítószer.
Ezért, ha elfelejt valamit... jusson eszébe a Syntabon.
SYNTABON MINDENHEZ!

Gyártja: Neca Ltd. gyár **NEED** Terjeszti: Nurit Co. Ltd.

DÁLIA NÁVON
önnel a konyhában

Dália Návon, akinek a kőpét ismerjük a „házi ízű” kitűnő OSEM levesek csomagolásáról, ajánlja:
„Tálalja nap mint nap a 17 izletes és kitűnő leves egyikét. Melegen ajánlom ezt minden háziasszonynak.”

Dália Návon segítségével minden nap meglepheti családját — és sok-sok bókban lesz része.

17 csodás leves — mind jellegzetes ízű — és egyik jobb, mint a másik

Ez jó — ez **OSEM**

KASHER

A ZSIDÓ SZAVAZAT

A zsidóknak is részükről van Richard Nixon első választási győzelmében. Az amerikai zsidóság masszív támogatása nélkül aligha sikerült volna ilyen könnyűszerrel bevenni olyan hagyományos demokrata erődítményeket, mint például New York és Pennsylvania államai.

A zsidók jelentős része ezalkalmmal, talán első ízben adta le szavazatát a Republikánus Pártra, hogy biztosítsa Nixon jelenlétét további négy esztendőre a washingtoni Fehér Házban. Nem is annyira a Nixon iránti szerelem, mint inkább a demokrata-párti George McGovern szenátorral szemben megnyilvánuló féltelme miatt.

Ebből a szempontból az amerikai zsidók nem jartak szűz területen. Ugyanazok voltak, mint az amerikai átlagpolgárok milliói.

Ez valóságos forradalmat, mindenki szeme láttára végbement az amerikai zsidóságban. Legálábbis ez volt a helyzet az elmúlt négy évtizedben. Franklin Delano Roosevelt elnöksége óta egészen Lyndon Baines Johnson megválasztásáig, Nixon elnök négy évvel ezelőtti szintjén érezte a zsidók és a Demokrata Párt jelöltje közötti szoros kapcsolatot. Négy esztendővel ezelőtt a zsidók zöme demokráta ellenjelöltjére, Hubert Humphreyre adták le szavazatukat.

Ha meztelenre vetkőztetjük az eseményeket és a tényeket, nyugodtan állíthatjuk, hogy Nixon semmivel sem „tartozik” a zsidóknak. Nem az ő támogatásuk vitte be 1968-ban a Fehér Házba. Akkor a zsidó szavazatok elsősorban a demokratákhoz fordultak.

A változás, a fordulat, a héten következett be.

Irta: DAN OFRY

Mindez történelmi események következménye. Mindez abból eredt, hogy a demokráta hagyományosan liberálisabbak és megértőbbek voltak a különféle etnikai, vallási és faji kisebbségekkel szemben. Ezért vonzódtak a zsidók természetesen a Demokrata Párthoz, amely ugyanúgy kitérte kapuit a négek, az olaszok, a lengyelek és a többi etnikai kisebbség előtt. Ezzel magyarázható az is, hogy a kapitalizmus klasszikus hazájában hihetetlenül erős munkásszervezetek is hagyományosan a Demokrata Párt mögött sorakoztak fel.

Igy alakult ki a gyakorlat, hogy az amerikai zsidóság 85-90 százaléka mindig biztos szavazatnak számított a Demokrata Párt színeiben. Legálábbis ez volt a helyzet az elmúlt négy évtizedben. Franklin Delano Roosevelt elnöksége óta egészen Lyndon Baines Johnson megválasztásáig, Nixon elnök négy évvel ezelőtti szintjén érezte a zsidók és a Demokrata Párt jelöltje közötti szoros kapcsolatot. Négy esztendővel ezelőtt a zsidók zöme demokráta ellenjelöltjére, Hubert Humphreyre adták le szavazatukat.

A hatmillió lelket számláló észak-amerikai zsidóság zöme a középosztályhoz tartozik. Ez már többnyire második generációs réteg, amelyben élnek még a Demokrata Párthoz való hűség hagyományai. Annak a korszaknak az emléke, amikor a ninestelen „greenek” (zöldfülűk) ebben a pártban és annak képviselőiben, klubhelyiségeiben, találták meg a befogadó Amerika segítőkészségének, társadalmi melegségének megnyilatkozásait.

Felmerül a kérdés: miért? A válasz sokrétű. A legkézenfekvőbb, hogy az amerikai zsidóság „önállította magát” és kezd kivonulni a Demokrata Párt szellemi-érzelmi gyámsága alól. Ugy tünik, határozottan jó jel, hogy mostantól kezdve a két és fél millió szavazati joggal rendelkező amerikai zsidóság nincs többé a demokráta „zsebében” és nem tekinthető eleve „biztos” szavazatnak.

Ez növeli fontosságát és súlyát. Ez fokozza kollektív erejét. Ez szélesebb mozgási szabadságot nyújt az amerikai zsidóságnak.

Mindent összegezve, — ez kifejezetten jó és előnyös az amerikai zsidóknak.

Azért is, mert érzékelteti, hogy válogatosabb, szelektívebb lett az amerikai testvéreink magatartása a szavazati urnák előtt. A tengeren túli zsidóság már nem adja le a voksát világszertei béklyókkal terhelt, Elmúltak azok az idők, amikor a „liberalis” — zsidó és jelző elegendő volt a zsidó szavazó szívének meghódítására, George McGovern megsemmisítő veresége szemléletesen tanúsítja, hogy a zsidó szavazópolgár is azok közé tartozik, akik fényesen mérlegelik, mit hozhat a gyakorlatban egyik, vagy másik jelölt sikere, vagy bukása.

Sokan állítják, hogy az amerikai zsidó szavazatát a jelöltet Izráellel kapcsolatos álláspontja határozza meg. Ez egyike azoknak a tévhiteknek, amely bizonyos mértékig az amerikai politikuskokat is befolyásolhatja a

(Folytatás a 6-ik oldalon)

A TÉVÉ HETI MŰSORA



November 10, péntek.
15.00: A MEGLEPÉTESEK UT-CÁJA (gyermeknek, héber fordítás).
15.50: A SZOMBAT FOGADÁSA
17.30: Rövid hírek arab nyelven
17.32: „A VAGYON ÉS A NÖK” — Egy kis tisztviselő kollégái sikasztásra bírnak rá, hogy a munkahelyét megtartsa. A sikasztás azonban kiderül és a film hőse életéért fizet tétért. (Arab film)
19.45: Hírek arab nyelven.
20.00: PÉNTEK ESTE — Tarka szórakoztató műsor.
20.45: A HÉT — Hangos heti híradó.
21.30: „A GYANU” — Pirandello tévére átdolgozott drámája. Luigi Pirandellonak ez az első műve az örök háromszögről szól, amikor a feleség és a háziúrart gyanakodnak a férjre, hogy sejt valamit. A főszerepben: Lea Massari.
22.30: HIREK. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

November 14, kedd.
17.30: GYORSABBAN, MAGASABBRA, ERŐSEBBEN — sport az ifjúságnak.
18.00: RÖVIDHULLÁM.
18.10: WALT DISNEY VILÁGA BÓL. — „A fehér ló legendája”.
19.00: ARAB NYELVŰ MŰSOR A CSALÁDNAK (Kézimunka, fogápolás, szöveggyűjtemés, hobbi, téli divatbemutató).
19.30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven.
20.00: „NŐ ÉS FÉRFI” — „Fernando kopog az ajtón”.
20.30: MÁBÁT HIRMAGAZIN.
20.50: IME AZ ÉLETED! A nép szerző műsor vendége ezúttal Cháček Is-Kászit. A program feleleveníti a tel-avivi bohém társaság életét és érdekes találkozásokat írőkkel, költőkkel, színészekkel, a régi idők Tel Avijának kávéházaival és bemutatja a Kászit kávéház különleges légkörét a második világháború hátterében. — Közreműködik: Cháná Rovina, Aharon Meskin, Ráfael Klácskin, Alexander Jáháomi, Uri Zohár, Árik Lávi, Bomba Cur, Jigál Mossinsohn, Ise Mambus és mások. Levezeti: Ámosz Ettinger.

22.50: HIREK. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.
November 15, szerda.
17.30: RAJZFILMEK.
18.00: EZT JÓ TUDNI.
18.05: A BRADY CSALÁD. — „Levél Lyndához”.
18.30: Rövid hírek arab nyelven.
18.32: Údvözlét dallal.
18.58: ISMERD MEG IZRAELT — „Az izraeli élelmiszergyártás” (héber fordítás).
19.23: Versek arab nyelven Gá- lia Szofer és Viktor Nászb előadásában.
19.30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven.
20.00: DOKUMENTUM — „A BUTÁK, A MERÉSZEK ÉS A LANGESZÜEK”. Dokumentum-film a „Repülés története” című sorozatból, amely bemutatja a XX. század eredményeit a repülés terén.
20.30: MÁBÁT HIRMAGAZIN.
20.50: KULISSZÁK — Heti kulturális és művészeti híradó. Levezeti: Rám Evron.
21.15: „GYANAKVÁS” — Alfred Hitchcock teljes hosszúságú krimi-filmje, amely egy aszszonyról szól, aki gyanakszik a férjére, hogy az meg akarja gyilkolni. A főszerepben: Cary Grant és Joan Fontaine.
22.50: HIREK.
23.00: MINISZTERIUMI OKTATÓFILM. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

November 12., vasárnap.
17.30: ERDEMES MEGNEZNI — „Kalapok” (gyermekműsor).
17.55: CIRKUSZ.
18.00: „OT-OT-OT” — (gyerekeknek).
18.30: Rövid hírek arab nyelven.
18.32: AZ ERDŐKERÜLŐK — „A medveszörböl készült szöveg” — Két orvadász érkezik az erdőbe és egyikük megsebesül. A fiatal erdőkerülők megtalálják és segítséget nyújtanak neki, de nem felejtik el a törvénytelen vadászat erkölcsatlenségére figyelmeztetni.
19.00: DOKUMENTUM FILM — „Benares”. — A film elbeszéli a hinduk szent városának, a Ganges folyó partján fekvő Benaresnek történetét.
19.30: Hírek és hangos heti híradó arab nyelven.
20.00: ARNIE — „A luxusautó”.
20.30: MÁBÁT HIRMAGAZIN.
20.50: KÜLFÖLDI SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR — „Közönet a BBC-nek”. — Különleges adás, amelyet az európai rádiótársaságok szövetsége rendezett az angol rádióállomás 50 éves jubileuma alkalmából, emlékséreként a második világháborúban végzett munkájáért. A műsor keretében neves európai művészek lépnek fel.
21.50: DOKUMENTUM — „Leonardo da Vinci élete”. — Második rész: Da Vinci nagy elismerésben részesül Milánóban mint feltaláló, zenész, tudós és komoly sikereket ér el az anatómia terén is. Mint festő és szobrász általános elismerésben részesül. A főszerepben: Philippe Laroy (A múlt héten elmaradt adás közvetítése.)
22.45: HIREK. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

November 16., csütörtök.
17.30: PATRICK ÉS PUTRICK. (bábfil).
17.40: EGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT — „A menekülő”.
18.30: Rövid hírek arab nyelven.
18.32: GYEREKEK A MI UT-CÁNKBÓL — „A rabló” (héber felirat).
18.47: Tévé vita arab nyelven.
19.30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven.
20.00: MORÁSÁ — „A hit nyomában” — Dov Bigon története, aki egy vállalatban kibuc tagja volt és egy jesiva tanára lett.
20.30: MÁBÁT HIRMAGAZIN.
20.50: „AZ ÉLET IMÁDATA” — Francois Reichenbach dokumentum filmje a neves zsidó zongorista, Arthur Rubinstein életéről és művészi pályafutásáról. — (A havi rendkívüli adások keretében.)
22.20: HIREK. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

November 13, hétfő.
17.30: RAJZFILM.
17.40: „FORSYTE SAGA” — Kilencedik fejezet: „Nehézsgék”.
18.30: Rövid hírek arab nyelven.
18.32: RAJZFILMEK.
18.47: Sport.
19.17: Fényszóró.

A Köt Jiszreel adásainak ój hullámhossza

A-MUSOR: Az egész országban (Éjlát kivételével) 522 méter; Jeruzsálemben 522 és 526 méter; Éjlát 221 méter.
B-MUSOR: Országszerte 457 méter; Jeruzsálemben 457 és 423 méter; Éjlát 256 méter; Haifa és Nyugat-Gállit 249 méter; Cítát 355 méter és Kirját Smona 340 méter.
AZ FM MUSOROKÖZVETÍTÉS: A-MUSOR: Jeruzsálem 91.3; Haifa 87.8; Éjlát 99.25.
B-MUSOR: Jeruzsálem 95.5; Haifa 88.8.
A HADSEREG RÁDIOJA: 1286 kilohertz (230 méter) az ország egész területén.
Az izraeli rádió külföldre sugárzott magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 33.3 és 31.17 hullámhosszon hallható.
5733. kislefű 4.
1972. november 10., péntek.

ALLANDÓ HIRKÖZLES (Csak hetköznapokon)

A-MUSOR
8. 9. 10. 11. 14. (és lapszemle), 15. 16. 17. 18. 19. (és hangos híradó), 20. 22. 23. 24. órakor.
B-MUSOR
6.05. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. (könnnyű héber nyelvű), 19.30 (Jiddis), 20.30 (román), 20.45. (orosz), 21. 22. 23. 24. 01 órakor.
A HADSEREG RÁDIOJA
12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. és 24 órakor.

B-MUSOR

6.00: Má tovú. 6.10: Torna. 6.20: Hangsereg. 6.55: Műsorismertetés. 6.59: Egy perc héber nyelven. — 7.30: Reggeli zené. 7.55: Szoftoroknek. 8.10: Hangsereg. 8.55: Par per cionizmus. 9.05: Hangsereg. 10.05: Házilaszonyok. 11.40: Hová menjünk ma este? 12.07: A dolgozóknak és a munkaadóknak. — 12.30: Zenés híradó. 14.10: Zenés hétvége — Joszi Bánajlát. 16.04: Egy perc héber nyelven. 16.06: A szerülő ifjúságnak. 16.30: Ki fel a klasszikus zenéről? 17.05: Négy fal között. 18.05: Népek dalai. 21.06: A szombat fogadása dalban és prózában. 22.05: Musicál. 23.05: Keverék — tarka műsor. 1.05: Hátikvá.

A-MUSOR

8.05: Közlemények. 8.10: Collegium Musicum. 9.05: Klasszikus zené. 10.05: A moszkvai vonószenes műsorából. — 11.06: Enek és dal. — 11.15: Az elemistáknak. — 14.10: Anyáknak és gyerekeknek. 11.15: A szombat fogadása. 16.04: Egy perc héber nyelven és Közel-Keleti magazin. 16.30: Bach és Mozart műveiből. 17.50: Közlemények. 18.05: Mordecháj Ben Sáchar (háriton) énekel. — Zongorán kíséri Rámi Bar-Niv. 18.30: Heti híradó. — 19.05: A heten történet. 20.05: Nigunim. 21.05: Pentek éjjeli stereo koncert Beethoven, Brahms és Sostakovics szerzeményeiből. 23.05: Rádiónovella. 23.05: Kedvelt dallamok 0.10: Egy perc líra és Hátikvá.

A hadsereg rádiója

11.05: Hangsereg. 11.15: Külföldi dalparádé. 11.30: Deli vendég. 11.40: Hangsereg. 12.30: Chana Zemer csevegése. 13.05: Údvözlét dallal. 13.55: Közlemények katonáknak. 14.05: Személyi hírek. — 15.05: Háftár. 15.08: Regi kedvelt dalok. 16.05: Héber slágerparádé. 17.05: A paralizáltak életéről. — 17.30: Hangos hétvége. 18.45: Hagományok. 19.05: Nátán Dunevitz a mikrofon előtt. — 20.05: Kölcsönös interjúk — Kishont Ferencel és Lampel-Lapide. Tamás dala. 18.05: Zenés kuriozumok. 22.05: Joram Kányjuk válogatott hanglemezeit. 23.05: Kívánságműsor. 0.05: Műsorzárás.

B-MUSOR

7.00: Adon olám. 7.16: Hangsereg. 8.05: Könnnyű zené. 8.55: Országismertetés. 10.05: Könnnyű és klasszikus. 11.05: „Második forduló”. 12.05: Tarka műsor. 13.05: Szin hár és a film világa. 13.40: Chazánit. 14.09: Hová menjünk ma este? 14.35: Gólok és dalok. — labdarugómozgóképek részletrend-ményeinek közvetítése hangsereggel tárktíva. 17.05: Erec-jiszraeli énekek. 17.15: Izis dala. 18.05: Beszélgetés új olékkal. — 18.30: Sport. 21.05: Héber dalok. — 21.30: Jazz. 22.05: Meni Peer tarka műsora. 23.05: Táncczene. 1.05: Hátikvá.

A-MUSOR

8.05: Közlemények. 8.15: Reggeli koncert. 9.05: A tudomány vilá- gából. 9.35: Zenés feltoró. 10.05: Hangos heti híradó. 11.06: Hagjáték. 12.05: Társadalmi törvényszék. 13.05: Szombat déli hangverseny — Csalkovszkij és Rachmaninov mű- veiből. 17.06: Chajim Alexander ze- neszerző és művei. 17.55: Közlemé- nyek. 18.05: Hámvádlí és Meláve Málká. 19.50: Tüch-részletek. — 20.06: Zenészek meséik. — 20.40: Jiddis dalok. 21.05: Heredű és zón- goraszámok. 21.40: Zenel miniatú- rók. 22.06: Egy fedél alatt. — 23.05: Egy művész portréja. 0.10: Egy perc líra és Hátikvá.

A hadsereg rádiója

11.05: Szendvics — tréfás párte- lenetek. 12.05: Mose Timor tarka műsora. 13.05: Interjú Jehuda Dánal. 12.05: Két óras zenés tar- ka műsor. 17.05: Rádiószinpad. — 18.05: Fáros koktél. 18.45: Jehuda Elkour professzor szívesen. 20.05: Sziv küldi szívnek előadása. 19.05: Ezen énekel. 21.05: Vallástgyri magazin. 21.35: Filmzene. 22.05: Közvetlen kapcsolás. 0.05: Dá- vid László éjjeli beszélgetése. 0.05: Műsorzárás.

AZT AKARJUK, HOGY SZÉP LEGYEN...



Fontos számunkra, hogy Ön szép legyen, hogy haja ápolts, erős és természetes fényű legyen. Ezért új shampooot hozunk, a „Royal” citrom shampooot. Most már 4 különböző „Royal” shampoo közt választhat: zöld — száraz hajnak; kék — zsíros és rendez hajnak; piros — korpa ellen; sárga — a csodás citrommal.

ROYAL SHAMPOO
Étz Hazaith

Bét
forrás-
t. Mo-
bb ha-
egét és
szusz-
világát
tás ke-
a ka-
ezré-
ozik a
de
elad-
a köl-
m ma-
r most
akar
nkben.
tálalhat
fel a
gyázni,
a kül-
nk be-
gyünk,
k, hol-
talán
delem-
és fő-
ben az
gy mi-
nak az
indósi
monda-
ráziász-
rjuk az
ogy ne
a szép
a világ.
umnak

Egymás között...

— MAGYAR ZSIDÓ KURIR —

Megjelent az „EKED” kiadónál Stark Valéria „Aviv mukdam háir” — Koratavasz a városban — című regénye. Az író először magyarul írta meg a történetet, s a magyar nyelvű változat évekként elzárta el a sajtót. A regény héber változatának megjelenése alkalmából az író interjút adott Lampel-Lapid Tamásnak a Hadsereg Rádiója hullámhosszán, a „Hálajlá” című műsorban.

Jókívánásokkal és szeretettel vették körül a barátok a Marosvásárhelyről elszármazott Abraham Aladárt és Évát, — unokájuk, — Baby lányuk második fiának, — Chajim Mosenak brit milája alkalmából. Az újszülött az Amerikában elhunyt nagybátyja, a néhai Adorján Chajim Mose László nevet kapta.

A jeruzsálemi Chug Jócé Hungária moszibát mólavé mállá keretében ünnepelte Harry Landi londoni közeleti férfit, aki a megboldogult Náchum Zéev Williams kegyeletére rendezett szertartáson az elhunyt családtagját képviselte. Ugyanezen rendezvény során szólt fel dr. Meir Sächam volt uruguayi nagykövetségünk. A liturgiát részben Stiebel Jicchák főként recitálta az El mále ráchámim imát. Kaufheil Jehosua Arje méltatta a megboldogult N. Z. Williams életművét. Az eset megnyitotta és levezette Fisch Abraham, a Chug elnöke.

Szerencsekívánatokkal keresték fel a rokonok és jóbarátok Glatz Esztert (Haifa) abból az alkalomból, hogy mérnök fiát, Slomót, az egyik legnagyobb amerikai hajóépítő és tengerhajózási vállalat központi főmérnökévé nevezték ki.

Az arab terror kérdéseiről rendezett vitaestét hétfőn a natanjai WIZO szervezet. Dr. Hermann Dezső, dr. Jesurun Eljáhu (Szabó Ödön), dr. Berg József és Rössel Mordecháj vett részt a vitában, amelyet Benedek Pál vezetett.

„Jicchák Száde, a hadvezér” címmel tartott Székely Sándor, a HOH orsz. központjának társelnöke, előadást Haifán, az Idősebbek Klubja közönségének. A publikum érdeklődéssel kísérte az előadó mondanivalóját.

Kármel Jochanan „Választások előtt, választások után” címmel adott elő a héten Jeruzsálemben, a WIZO magyar nyelvű tagozatának közönsége előtt. — Weissberger Magda vezette be az előadót.

A Makkabea jeruzsálemi szervezeten évadnyitó előadás volt a héten, s a jelenlévők megemlékeztek dr. Richtmann Mózesről, aki néhány héttel ezelőtt Budapestben elhunyt. A kiváló tudós egykori tanítványai és tisztelői is eljöttek az emlékestre, amelyen Kaufheil Jehosua Arje elnököt, Richtmann Mózes tanítványa lévén, ő mondta az első emlékbeszédet, majd dr. Tomaszschoff Baruch, dr. Kinori Mose, dr. Berner Mose és Szod-Moria Slomo tartott előadást. Beszédet mondott az est folyamán Noszin Mose is, aki a Makkabea ideji programját ismertette.

A Bné Brit-rend tel-avivi Nordau-pályájában Danzig Hillel, a Dávar szerkesztőségének belső munkatársa tartott érdekes előadást „Milyen lesz Izrael a század végén?” címmel. Az előadót dr. Fólián Imre, a páholy alelnöke vezette be.

Sok gratulációt kapott a héten az aradi származású Weiszmann Noémi, aki a Bír Ilán egyetemen M.A.-fokozatú diplomát szerzett pszichológiából.

Nagyszerű előadást tartott a héten dr. Szabó Ödön Haifán, a magyarajkú vallásos körben, „Héber, vagy zsidó lesz-e Izrael állama?” címmel. Az előadást élénk vita követte. Dr. Schönfeld Miklós főbbi köszöntötte az előadót.

Sok jókívánást kapott a héten a chloni Bender Olga és Sándor, abból az alkalomból, hogy Judit lányukat eljegyezte Fried Miki — a Rámát Gánuban élő Fried Jolán és Jenő fia. Jutott a jókívánásokból a menyasszony nagymamájának, Weinberger Etusnak is.

Jólsikerült vádem estét rendezett a tel-avivi WIZO magyar nyelvű tagozata. Dán Dalmát, Tánacs Emma és Benedek Pál szerepelt a műsorban.

Haas David és Judit, a népszerű énekes-pár, nagyszerű chazanut-estet adott Beér Seván, a HOH közönsége előtt, a Nánási-otthonban. A művészpárt Eliezer Száde, a HOH elnöke köszöntötte, zárszóit Kaufmann Sándor, a társelnök mondotta.

Sok jókívánást kapott a héten Szalai (Szél) Tibor, az áfékai ifjúsági otthon h. igazgatója és felesége, Katalin, elsőszülött fiúgyermekük, Ronén megszületése alkalmából.

Egy évvel ezelőtt hunyt el Budai Mária, a kiváló operatőreszkész, aki pedagógusként is hervadtanul érdemeket szerzett. Tanítványainak egy csoportja tegnap este egy jaffai tereben emlékhangversenyt rendezett a tiszteletére.

Ritka szép családi esemény volt Jechám kibucban. Megszületett Sávít Eliezer (Ocs) és Efrát elsőszülött fia, Sákéd, aki negyedik nemzedék, ugyanis ott él mindkét nagyszülője, Sávít Sándor és Mirjám, illetve Fleischmann Vili és Slomit, de a dédszülők is, Sándor Ilés és Borhála (Budapest), illetve Fleischmann Károly és Juliska (Budapest), szintén a kibuc tagjai. Jechámiban él az újszülött még egy dédnagymamája, a turkevei származású Vilmos Kató is.

A Lévaról elszármazottak köre jókívánásokkal kereste fel a héten Pollák David Tibort, a vezetés tagját, az ORT natanjai iskolájának tisztviselőjét, aki most lett 50 éves.

A Rámát-gáni Oázis tereben tartották meg Fleischmann Mirjám és Homski Arje esküvőjét. A fiatal párt Ráv dr. Sáfán, a herzlai vallásos gimnázium igazgatója adta össze. Számos közéleti ember — Jiszráel Gottlieb, a bné-bráki polgármester, Dr. Moskovicz Cvi orsz. tanfelügyelő, stb. — volt jelen az esküvőn.

Brassóból kaptuk a szomorú hírt, hogy hosszú betegkedés után elhunyt Benedek László fogász, a helyi zsidó közösség megbecsülésnek örvendő tagja, akit nagy részvétellel temettek. Leánya, veje és unokája, valamint baráti köre és Izraelben élő tisztelői gyászolják.

Egy év múlt el Sunshine Ozkár, a Magyar Zsidó Világszövetség néhai díszelnöke, az ismert közéleti férfi és filantróp halála óta. Az első Jahzeit alkalmából szombaton megemlékeztek az elhunyt Jeruzsálemben, a Chug Jócé Hungaria templomában.

A VÁLASZTÁSOK UTÁN — BÉKETERVEK

(Folytatás a 3-ik oldalról)

két világhatalmi vezető második csucestalálkozójára. Ezuttal Leonid Brezsnyev keresi fel az amerikai elnököt, akinek újbóli megválasztását Podgornij elnök az együttműködés nevében üdvözölte. Ennek a találkozóknak a napirendjén előtérben szerepel a rakéta-műbolygó-fegyverkezés további korlátozása, de kétségtelen, hogy a Közelkeletnek ezuttal nagyobb figyelmet szentelnek, mint a moszkvai értekezleten. Kézenfekvő a föltevés, hogy a Nixon kormány ekkor már valamilyen eredményt kíván felmutatni és legalább is a közelkeleti államok által elfogadott irányvonalat előterjeszteni, amelynek megvalósításához majd Moszkva támogatását kéri. Az időközben beállott változások a Szovjetunió arab kapcsolataiban talán megkönnyítik ezt.

Nem csoda tehát, hogy Izrael vezető személyiségei máris sorra indulnak Amerikába, hogy nemcsak szerencsekívánataikat fe-

jezzék ki, hanem a Fehér Ház közelkeleti kezdeményezéseinek részleteihez is állást foglaljanak. Elsőnek érkezik — Rogers és a Pentagon meghívására — Mose Daján hadügyminiszter, majd magánlátogatást tesz Jigál Alon miniszterelnökhelyettes, végül pedig Nixon elnök alighanem Golda Meir miniszterelnököt fogadja, akit rendkívüli tiszteletben tart. Közben Aba Ejen külügyminiszter az UNO közelkeleti vitáján vesz részt és bizonyára találkozik amerikai kartársával. Nixon első hivatalbalépése után szívós küzdelmet kellett folytatni a Rogers-féle tervek elhárítására és az izraeli haderő fegyverellátásának biztosításáért. Ezuttal vezetőink Nixon elnök barátságára és ünnepélyes ígéreteire hivatkozva, a kölcsönös bizalom légkörében kérhetik fel az amerikai elnököt, hogy ezuttal ő követelje Brezsnyevtől: szorítsa engedékenységére az amugy is ingadozó egyiptomi kormányt és így tegye lehetővé, hogy a „béke korszaka” a Közelkeletre is eljusson.

A divat Jeruzsálembé érkezik!
A. J. AVNI divatbemutató rendezők a Tel-Aviv és Haifa környéki páratlan siker után

hétfőn, 1972 november 13-án
a jeruzsálemi Hotel „MORIA”-ban

MISS ELEGANCE 1972
cim elnyerésére divatbemutatót rendeznek 14 maneken részvételével
A Wella hajápolószert vállalat védnöksége alatt.
Az 1972/73-as téli divat

nemzetközi divatbemutató keretében
A NEUE MODE
folyóiratban megjelent téli modellek
IZRAELI DIVATCEGEK,
a „Boutique Borsellino”, „Sosi” fodrász szalon és a jeruzsálemi menyasszony szalonok részvételével
Jegyek „Ben-Náim”, Jeruzsálem és az összes jegyirodában, valamint tel. 865566 T. A.

BÁT-JÁM VÁROS.
1972 november 11-én,
szombat este 8.30
2. sz. bérleti

HANGVERSENY.
CHOLON VÁROS
kamarazenekara.

Vezényel: D. SALIT
Szólisták:
ARJE VÁRDI (zongora)
GEROM BARY (bariton)

Műsor:
Bocherini: 3. sz. Szimfonia
Bach: Kantáta
Haydn: 44. sz. szimfonia
Bővebb részletek a hirdetésekben és Spielmann úrnál, tel. 869897 (d. u. és este)

A ZSIDÓ SZAVAZAT

(Folytatás az 5-ik oldalról)

zsidó szavazatért folyó versenyfutásban.

Kétségtelen, hogy komoly szerepe van a zsidó szavazó melegeleéseiben az Izrael érdekekben, vagy ellene kifejtett tevékenységnek. Nem képzelhető el, hogy jelentős zsidó tömegek támogassanak egy kifejezetten Izrael-ellenes politikust. Olyan esetben azonban, amikor mindkét jelölt igyekszik a másikon túlnenni Izrael-barátságában, csak egyik mérlegelést jón számítatba a zsidó utcában a Közelkelettel kapcsolatos állásfoglalás. A döntő szempont, — a helyi érdek, az amerikai belső megfontolás.

Nixon és McGovern esetében is ez határozta meg végső fokon a zsidók 35-40 százalékos támogatását az elnök mellett.

Bizonyítékot akarnak? Akad bőven. Az egyik, — a négerkérdés. McGovern azt hirdette, hogy minden kisebbségi népcsoportnak az összlakosságban belüli számarányához méltó helyet kell biztosítani a közigazgatásban, az egyetemeken, a munkahelyek betöltésénél. A négereknek tehát tíz százalékos hely jár mindentű. A zsidóknak pedig — a demokráta elnökjelölt logikája szerint, — mindössze 2,9 százalék. Mert ennyit tesz ki számarányuk a lakosságban.

A gyakorlatban ez azt kellene eredményezze, hogy törvényesítik, jogilag és erkölcsileg szalonképesnek teszik a bizonyos amerikai egyetemeken már amugyis jelentkező numerus clausust, aminek egyik célja a tanulmányi eredményeikben messze elmaradó néger és puertoricói diákok befogadása, — a zsidók számlájára...

És ugyanez a helyzet a tanítói, tanári állásoknál, ahol aránytalanul magas a zsidó értelmiségiek száma. Mint ahogy fel-

kvarta az amerikai zsidóságot a közpénzen építendő lakóházak terve is. Ez arra irányul, hogy nyomorúságos körülmények között élő tömegeket jellepes (tehát aránytalanul alacsony) lakber feljében új, tiszta, tágas és egészséges lakásokhoz juttassanak. Ez eddig rendben is volt. Amikor azonban kiderült nemrégiben, hogy New York nyomor- és buntanyáinak ezen lakótömeget Forest Hill negyedébe akarják áttelepíteni, ismét háborogtak a kedélyek. Forest Hill ugyanis többségében zsidók által lakott övezet. Olyanoké, akik kifejezetten azért költöztek oda Brooklynból és a metropolis más részéből, hogy gyermekeiket a néger környezetétől távol neveljék fel. A „Forest Hill-terv” révén ismét időszzerű lett a költözés...

Egyáltalán, — a mai amerikai zsidó nem azonos a 30-40 évvel ezelőtti zsidó képével. Megváltozott anyagi és társadalmi helyzete is. A középosztály felső régióiba költözött fel magát. Már nem akar minden áron a négerék és a többi kisebbség „felszabadításának” élharcosa lenni, amint ténylegesen az volt az elmúlt évtizedekben.

Nem tetszett a zsidóknak sem, hogy McGovern az Izrael-ellenes Ujbaloldal agitátoraival vette körül magát. Ezen az sem változtatott, hogy ezek között számos zsidó fiatal is volt, akit népi öngyűlölete és vallási önantizmitizmusa hajt idegen földrékre.

IRÁS ÉS TENYER TUDOS, TANÁCSOT AD



SANDRA
Tel-Aviv, Dizengoff 235.
Vasárnap és szerda 12-1, 4-6

„DO-RE-MIP”
Tel-Aviv, Frischmann 37.
Tel.: 236458
Új és használt zongorák.
Nagy választék.

JISZRAEL WALIN
igazgató bemutatja
a jiddis színház királynőjét:

MARY SOREANU
és INO TOPER,
JÁKOV ALPERIN
nagy együttes élén

BEMUTATÓK:
Ma, péntek, november 10., 8.45
CHOLON — Ármon

Holnap, szombat november 11., 2 előadás: 7-9.15
TEL-AVIV — „Ohel-Sém”

Hétfő nov. 13., 9-kor
BÁT-JÁM — BÁT-JÁM

Kedd, nov. 14., 8.30
HERZLIA — Dávid

Szerda, nov. 15., 8.30
TEL-AVIV — Ohel-Sém

Csüt., nov. 16., 8.30
PETACH-TIKVA — Héjchál

ADRIAN STOR
a kitűnő színész, a szezon legjobb operettjében:

Di BLINDE LIBE

UTOLSÓ ELŐADÁSOK
Figyelem! Rámát-Gán — „Rámá”
Szombat, november 11., 2 előadás, 6.45-9.15

Péntek, nov. 10., 8.45 Vas., nov. 12., 8-kor
KÁRMIEL ARAD — Bét Háhisztadrut

Kedd, november 14., 8.30, Ludd — Nevé Zajít

lopot McGovern politikai sirbortozatába.

*
Behibonyosodott, hogy azoknak a zsidó közéleti személyiségeknek volt igazuk, akik a Nixon melletti kiállásra hívták fel a zsidóságot. Magyar-zsidó viszonylatban ezek között említendő Teller Ede professzor és Nánási Miklós, akik felelősségvállalással és helyes politikai érzékről tanusítottak, időben zászlót bontottak az elnök mellett. Annak tudatosítására, hogy nincs többé automatikusan „biztos” zsidó szavazó és aki a zsidó szavazók kegyelre pályázik, annak tisztában kell lennie a zsidóság érzelmeivel, fontossági sorrendjével is. George McGovern alapvető tévedése a zsidókkal kapcsolatban az volt, hogy pontosan ezt az alapigazságot nem értette meg. Meg is fizette az árat...

93 ATENTION! 93
TELEVISION RADIO ETC.
UJ OLÉ — használja ki a lehetőséget!
3 EVIG BEHOZHAT VAMMENTES ARON (katonának, diákoknak 3 év után is). Újonnan érkezőknek 6 hónapig nagyobb kedvezmények. • Világmarkas TELEVIZIÓI, MIXERI, MOSOGÉPEI, GAZKALYHAI, SZONYEGEKET, STB. • GYORS SZALLITAS
R. M. Aser — Diamantstein Zoli. Tel. 62-49-45
SHARON T. A. ALLENBY 93

SOK SZERENCSET, BOLDOGSÁGOT KIVÁNNUNK SZÜLEINK
URNAI SIMA és URI
Budapest — Natanja
50-İK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJÁRA
Gyermekeik: Ráchel, Slomo, Jicchák, vejük: Jozsef Klein, menyek: Judith és Piri, unokáik: Lévi, Slomo, Jicchák, Jozsef, Cvi, Dávid dedunokájuk: Szigáli és a kiterjedt rokonság

A SZÜRKE NAPOK MEGSZÉPÜLNEK
... ha levelezéssel kitarja a világ ablakát.

- NYOLDOLATCSERE • HOBBIK • UTAZÁS
- GONDVLTANULÁS • ISMERETSÉG • SPORT
- TECHNIKA • MŰVESZET • TUDOMÁNY

Komoly érdeklődőknek — (díjmentesen) — szívesen küldjük el érdekes prospektusunkat. Jelentkezés esetén kisebb költség megtérítést kérünk.

Universum — Friendship — Correspondence
D-79 Ulm/Do, Postfach 721/W, Germany

פּאַן-לױן
חברה להנדסה ולבנין בע"מ
PAN-LON CHOLONBAN
EXKLUZIV LUXUSLAKÁSOKAT

- Frischmann utca 7, maradt még egy 4 szobás lakás
- Hátechijá utca — Neot Sosanim maradt még négy 3 szobás lakás, maradt még egy 3½ szobás lakás maradt még két 4 szobás lakás
- Hofien utca 33-35 maradt még hét 3 szobás és három 3½ szobás lakás
- Dov Hoz utca 59, maradt még két 3 szobás lakás
- Krauze utca 56, maradt még két 3 szobás és egy 3½ szobás lakás
- Krauze utca 50, maradt még négy 3 szobás és két 4 szobás lakás
- Háhisztadrut utca 15, maradt még öt 3 szobás lakás
- A Zálmán Arán u. 17, Zálmán Arán u. 26, és Pierre König u. 3. sz. a házakban megkezdődött a 3 és 3½ szobás lakások eladása

Részletek és építkezési tervek az eladási irodákban:
Senkár utca 47,
és a Pan-Lon Benleumán, turisták és külföldi befektetők részére,
Tel-Aviv, Rech. Frishman 10,
tel. 240224-5

AMSZTERDAMI RIPIORT

Rosenthaliana — egy zsidó könyvtár fantasztikus regénye

A rabbi könyveket gyűjtött, a fia — milliókat... — Miért vándorolt ki báró Rosenthal Németországból? — Amszterdam város harca a megszálló német hatóságokkal — a héber könyvekért... — Így ejtették át Páter Ervint Tel-Avivban

Irta: SCHÖN DEZSÓ

1941-44 között élénk levélváltás folyt Amszterdam város polgármesteri hivatala és a német megszálló hatóságok között — zsidó ügyben. Mentőmunkáról volt szó, amelyet E. J. Voute polgármester végzett. Hogy félreértés ne essék: nem deportálás előtt álló zsidókat exponálta magát Amszterdam polgármestere. Ilyesmirel szó sem lehetett. E. J. Voute meggyőződéses náci volt, akit a németek neveztek ki. Hollandia zsidóelleni politikájával a polgármester egyet értett, de annál hevesebben tiltakozott az ellen, hogy „zsidó származású” vagyont burcoljanak el Németországba.

A három évig tartó levelezés tárgya egy zsidó könyvgyűjtemény volt, amelyet „Bibliotheca Rosenthaliana” néven tartanak nyilván. A 80 ezer kötetes kollektív világviszonylatban is a legbecsebb zsidó könyvtárak közé tartozik. Lebilincselően érdekes története van a könyvtárnak, melynek alapjait mintegy 150 évvel ezelőtt kezdték lerakni. Amszterdam látogatásom idején alkalmam volt megtekinteni a Rosenthaliana-t, beszélgettem F. J. Hoogewoud igazgatóhelyettesével és a hallottak alapján kibontakozott előttem a teljes kép. A Rosenthaliana esetében igazat kell adni bölcseinknek, akik azt vallották, hogy minden a szerencsétől függ (hákol taluj hemázal) — „még a frigszekrényben lévő könyvtékercs sorsa is...”

De menjünk csak sorjában.

BISMARCKNAK NEM KELL A ZSIDÓ AJÁNDEK...

Lezer Rosenthal, a könyvtár alapítója, 1794-ben született egy Naislsk nevű lengyel kisvárosban. Fiaitól Németországba került és Hannoverben kapott rabbi-állást. Rosenthal rabbi szenvedélyes könyvgyűjtő volt, aki



LEZER ROSENTHAL HANNOVERI RABBI CSALÁDJA KÖRÉBEN

A rabbi a felvételi idején a könyvet szorongat a kezében, annak jeléül, hogy a könyv életének egyetlen nagy szerelme és szenvedélye. — Az anyja mögött áll a fia, a későbbi báró Georg Rosenthal, aki milliós alapítvánnyal örökölte meg apja emlékét.

szenthal-féle kollektívot kezelik külön egységként. Bismarck az ajánlatot elutasította.

Rosenthal báró szívére vette a vaskancellár elutasítását. Ugye, ezre, hogy nem kell restelnie apjával, aki tudós rabbi és szenvedélyes könyvgyűjtő volt. A berlini császári könyvtárnak csak dícsőretére vált volna, ha a kollektív révén emléket állít egy rabbinak. Lehetséges, hogy a neheztelen kívül más okok is közrejátszottak, tény, hogy Rosenthal báró otthagya Németországot, átköltözött Amszterdamba és onnan irányította az egész kontinensre kiterjedő finansziális tevékenységét.

1880-ban, amikor az amszterdami városi és egyetemi könyvtár új hajlékba költözött, Rosenthal báró Amszterdam városának ajánlotta fel a könyvtárát, ugyanakkor a feltételekkel, amelyeket előzőleg Bismarck-nál kötött ki. Az amszterdami városi tanács boldogan fogadta el a nagylelkű ajánlatot és nyomban ki is nevezte a Bibliotheca Rosenthaliana igazgatóját, Meier Roest személyében. Roest ismert bibliográfus volt, aki Rosenthal báró megbízásából évekig dolgozott a könyvtár katalógusán, amely 1875-ben két hatalmas kötetben „Catalog der Hebraica und Judaica der L. Rosenthal'schen Bibliothek” címen napvilágot látott és szakértők körében a legnagyobb elismerésben részesült.

Rosenthal báró alapítványt is létesített, azzal a rendeltetéssel, hogy az alapítvány hozamából új szerzeményekkel gyarapítsák a könyvtárát. Csak a kuriózum kedvéért említem meg, hogy az alapítvány többmillió aranykoronás vagyona magyar vasúti részvényekben fektült, amelyek az első világháborút követő inflációban teljesen elértéktelenedtek.

AMIKOR AMSZTERDAM VOLT A GALUT FŐVÁROSA

Egy évszázad távlatából tekintve, nyugodtan megállapíthatjuk: a Rosenthal-féle könyvkollektív tőkéletesen beleillett az amszterdami keretbe, s különleges szerencse, hogy Bismarck annak idején visszautasította az ajánlatot. Tudnunk kell, hogy Amszterdam évszázadokon át vezető szerepet játszott a zsidó világban. A XIV. századból származó okiratok már szerepel a helyi „zsidó utca”, viszont a XVI. század végétől kezdve már pontosan tudjuk követni az ottani zsidó hitközség fejlődését. Azok a Spanyolországból és Portugáliából elmenekült zsidók, akik a XVII. század elején Amszterdamban telepedtek le, virágzó zsidó kultúrát találtak, amely az akkori idők nagy szellemi és politikai szabadságának, valamint a hihetetlen gazdasági fellendülésének volt az eredménye. A hét egyesült tartományból képzett kis köztársaság hajói vígan járták a világ tengereit. E köztársaság nevében a világ különböző részein gyarmatokat létesítettek. Központja pedig Amszterdam volt, ahol az összes kereskedelmi utak összefutottak.

Abban az időben Hollandia volt a vallási türelmesség mintaképe. Itt nem üldözték a marannusokat, ellenkezőleg: szabadon viszatérhettek őseik vallásához. De nemcsak a zsidók vallásszabadságát biztosították Hollandiában: a zsidók szabadon közeledhettek,

szerezhettek ingatlant, szabadon fűzhatték az ipar és a kereskedelem valamennyi ágát. Ilyen körülmények között nem csoda, hogy a XVII. század második felében Amszterdam volt a legjelentősebb zsidó város Nyugat-Európában és egyben a világ leggazdagabb zsidó városa.

Mintegy 300 évvel ezelőtt Amszterdamban született meg a zsidó sajtó. Héber betűkkel nyomtatott, jiddis nyelvű újság volt, amely hetenként kétszer, kedden és pénteken jelent meg. A pénteki újságot, amely hajóposta útján a világ legfrissebb híreit közölte, az isztentisztelet után a templomban osztották szét az előfizetők között. Ide juttatjuk az újság hivatalos címét is: **Dinstagische oen Fraytagische Koeranten.**

Amszterdamban egymásután épültek a templomok és létesültek zsidó tanházak. Az amszterdami rabbi döntéseit egész Európában respektálták. A nagynevű jesivák mellett korszerűen felszerelt héber nyomdák is működtek, úgyhogy az Amszterdamban készült könyv keresett cikk lett az egész zsidó világban. Az amszterdami nyomdában készült Talmud-kiadás hosszú időn át zsidó házak felteve őrzött kincse volt. Zsidó tudósok éven át voltak hajlandók nélkülözni, csak-hogy megszerezhessék ezt a becses kiadványt, amelynek szövegét nem csonkította meg a keresztény egyházi cenzura.

„TILTOTT ÉS NEM-KIVÁNATOS IRÁSOK...”

1940 májusában szállták meg a németek Hollandiát és még abban az évben Hitler engedélyt adott Alfred von Rosenbergnek, a hírhedt náci teoretikusnak, hogy tetszése szerint rekvirálhasson a megszállott területeken zsidó kézben lévő vagyont intézete számára, amely a zsidókérdés beható tanulmányozását tűzte ki célul. Ez az intézet („Hohe Schule zur Erforschung der Judenfrage”) Maina-Frankfurtban verte fel tanyáját a Rosenberg kopói keresztül-kasul járták a megszállt területeket, keresve a zsidó műkincseket, hogy azokat elrabolhassák. Így jutottak el a Rosenthal-féle könyvtárhoz is.

Amikor a Rosenberg-féle különítmény bejelentette, hogy a könyvtárát Németországba szállítja, a hollandusok hevesen tiltakoztak. Ez nem zsidó vagyon, hanem Amszterdam város tulajdona — mondták. Az a körülmény, hogy a könyvtárát külön részlegként kezelik és annak neve Bibliotheca Rosenthaliana — mitsem változtat a tulajdonjogon. Hivatkoztak arra, hogy a könyvtár alapjait képező zsidó adomány mindössze 6000 kötetből állott és Amszterdam városa évtizedek folyamán ezt az állományt több mint a tízszeresére gyarapította. Azt is elmondták, hogy a két világháború között, miután az alapítványt vagonát képező vasút-részvények elértéktelenedtek, Amszterdam városa milliókat fektetett a könyvtárba. A könyvtár tehát a város tulajdona, a megszálló hatóságnak nincs joga azt elkobozni. Különben is az egyetemi tanuló ifjúságnak elengedhetetlenül szüksége van a könyvtárra.

A németek első dolga volt, hogy bezárták a könyvtárát, s az ajtókra rátették a hatóságok pecsétét. A hollandusok titokban feltörték a pecsétet, kiszedték a legértékesebb kéziratokat és könyvritkaságokat, majd azokat jó helyen elrejtették. Közben a városi tanács a polgármesteri hivatal útján folytatta a harcot a könyvtár elkobzására vonatkozó rendelet visszavonása érdekében.

Évekig folyt a levelezés Amszterdam városa és a megszálló hatóságok között. 1943 augusztus 16-án a német főmegbízott arról értesítette a várost, hogy a kértet nem áll módjában honorálni. Indokolásában szó szerint a következőket mondja:

„Alkatát illetően ez a könyvtár olyan könyv- és kézirat-gyűjteményből áll, amelynek zsidó jellege minden kétségen felül áll. Az érvényben lévő Führer-parancsnak megfelelően, az ilyen könyvgyűjteményeket el kell kobozni és a Hohe Schule-nak kell beszállítani. Az a tény, hogy a könyvállományt a város pénzéből kiegészítették, nem változtat a helyzeten. Minthogy az egész anyag az ugynevezett „tiltott és nem-kivánatos irások” kategóriájába tartozik, ez a könyvtár amugysem szolgálhatja többé a főiskolai oktatás céljait. Az esetről a legfrissebben informáltak a birodalmi helytartó urat, aki utóbb ismét úgy döntött, hogy a könyvtárát zárt egységként vegyük át.”

A német megszálló hatóságok nagylelkűen felajánlották, hogy Amszterdam városát kárpótolják és a könyvtár részére nagymennyiségű náci-műveket fognak küldeni.

A német megszálló hatóságokat nyilván meglepte, hogy Amszterdam városa ilyen görösen ragaszkodik ezekhez a zsidó könyvekhez. Seys-Inquart birodalmi helytartó halogató álláspontra helyezkedett. Jóllehet a határozat végleges volt, nem nyultak a könyvekhez. 1944 júniusában azonban, alighogy a szövetségesek partra szálltak, a németek menekülésre gondoltak. Első dolguk volt, hogy 153 hatalmas ládába csomagolták a könyvtárát, majd az egészét hajóra rakták és utnak indították Frankfurt felé. A háború után ott találták rá az amerikai csapatok egy Offenbach nevű kisváros kolostorában.

A hajót nyilván repülőgépek támadták, mert néhány láda megsérült és a golyók több könyvet ártottak. Alfred von Rosenberg „szakértői” kezelsébe vették a könyvtárát, amit bizonyít az a körülmény, hogy egyes könyvekbe benyomták az intézet pecsétjét.

1946-ban a Rosenthal-féle könyvtár visszatért Amszterdamba és még az év szeptemberében megnyitott.

F. J. Hoogewoud igazgatóhelyettesétől megtudom meg a következőket:

A szerencsés határozate 6ta eltelt 26 évben a Bibliotheca Rosenthaliana tüneményes fejlődésen ment át. Mindenek előtt pótlólag beszerzték az 1940-45 között megjelent könyveket és folyóiratokat. Ugyanakkor hozzáfogtak az Amszterdamban készült könyvek kollektívájának a kiegészítéséhez.

Fontos esemény volt a könyvtár életében néhai Jicchák Ben-Cvi izraeli államelnök 1959-es hivatalos hollandiai látogatása. A tudós államelnök már előre közölte vendéglátóival, hogy meg akarja tekinteni a könyvtárát. Ebből az alkalomból kiállítás rendeztek a legértékesebb példányokból, ugyancsak elkészítették azok katalógusát.

A második világháború kitörése óta a Rosenthal-féle könyvtárban őrzött héber kéziratok száma megkétszereződött, és az eredeti 380 helyett ma már meghaladja a 700-at. Ugyancsak szerezték 13 új inkunábulumot, valamint több, 1540 előtt készült könyvritkaságot.

DÁN DALMÁT:

LE A KALAPPAL!

Az emberiség nagy erőfeszítései mindig elismerésre kaptak. Így voltam vele a középiskolában, amikor a népvándorlásról, meg a francia enciklopédistákról tanultunk és így vagyok vele most is, amikor az amerikai elnökválasztásról olvasok az újságban, hallok a rádióban, vagy a makoleben. Le a kalappal előttük!

Ha a jelenlegi amerikai államforma semmi egyebet nem nyújtana az Egyesült Államok népének, mint az elnökválasztásokat, az emberek már akkor is elégedettek lehetnének. Hisz, egy ilyen kampány tele van humorral, izgalommal és szentimentális epizódokkal, az ingyen-lakomákról nem is beszélve. Szóval felejthetetlen élmény. Legalább négy évig...

Ami az elnök személyét illeti, ebben a tekintetben abszolút magamévá teszem Golda Méir és híves ellenzéke, Begin véleményét: Nekünk izraelieknek, nem feladatunk, hogy befolyásoljuk az amerikai választópolgárokat. Én sem akartam befolyásolni tehát egyetlen amerikai olvasómat sem, és örülök, hogy választójogukat szabadon, mindenféle erkölcsi nyomás nélkül gyakorolták.

Nem akartam a lelkeimre venni, hogy az amerikai zsidó szervezetek utólag azzal vádoljanak, miattam nem sikerült megválasztani az Izrael számára legmegfelelőbb elnököt. Mármost amerikai elnököt.

A dolgokról egyébként egy párbeszéd jut az eszembe, ami annak idején Gyuri barátom és köztem hangzott el még a Galutban, a Szent István körúton. Valahogy így:

Gyuri barátom: — Ha a feleségem még nem lesz otthon, akkor rántottát eszem vacsorára!

En: — És ha otthon lesz?

Gyuri barátom: Akkor is.

En: No de hát mi a különbség?

Gyuri barátom: — Ha a feleségem nincs otthon, akkor magamnak kell elkészítenem a rántottát.

En: — És ha otthon van?

Gyuri barátom: — Akkor is...

Szóval, mindegy, ki az elnök, nekünk magunknak kell majd elkészíteni a rántottát! No és természetesen mi fogjuk mezezni, amit főztünk, vagy amit kisütöttünk... Azonban, ha bármilyen erősen is tekin-

PÁTER ERVINT TEL-AVIVI KALANDJA
A Rosenthal-féle könyvtár 150 éves történelmének van egy kevésbé ismert mozzanata, amelyet érdemes feljegyezni.

1949 tavaszán feltűnt Tel Avivban egy Páter Ervint nevű kalandor, aki rabbinak adva ki magát, fél Európában szelhamoskodott. Páter Ervint közölte ismerőseivel, hogy rendkívül értékes héber könyv-kollektívot hozott, arra keres vevőt. Páter helyet is szerzett a könyvek számára: Gottlieb József egykori kolozsvári textilkereskedőnek volt Jafgán egy üzlethelyisége, amelyben alig volt textiláru, annál több volt az üres polc. Ott helyezte el a magával hozott könyveket.

A szakértők nyomban megállapították, hogy a könyvek a világhírű amszterdami Rosenthal-féle gyűjteményből származnak. Hogy hol és milyen körülmények között tette kezét Páter Ervint ezekre a könyvekre — erre vonatkozólag csak feltevések vannak. Tény, hogy a második világháború idején Páter Ervint Bukarestben a Joint megbízottja volt, ezért lehetséges, hogy a háború után ennek révén jutott hozzá az Offenbachban lévő könyvekhez. Az amerikai megszálló hatóságok ugyanis a Joint rendelkezésére bocsátották az örökösök nélkül maradt zsidó könyvtárakat, hogy azokat osszák szét a zsidó táborlakók között.

Az izraeli könyvgyűjtők (és ezek száma elég tekintélyes) érdeklődést tanúsítottak a Páter birtokában lévő könyvek iránt. Egyes darabokra már vevő is akadt. Egy hal-lani sem akart a részlet-kiadásról. Csak az egész kollektívot volt hajlandó eladni, mintegy 2300 kötetet — 15 ezer dollárért.

Valamelyik este egy munkás származású ismerősöm kereste fel Páter Ervint Ben-Jehuda utcai szállodai szobájában. Haláló-san komoly arccal közölte vele, hogy bizalmas információ birtokába jutott. Arról van szó, hogy az Interpol útján megkeresés jött az izraeli rendőrséghoz, tartóztassák le Páter Ervint, mert a holland kormány kéri kiadatását.

Jóllehet a mese igen átlátszó volt, Páter Ervint egy pillanatra sem kételkedett annak valódiságában. Az egyébként tulzodtan magabiztos, hetyke ember, valószággal összerogyott. Rimánkodott ismerősöknek: legyen segítségére, hogy az első próbáléggal elhagyhassa az országot. Az ismerős nem tagadta meg a segítséget, a szállodai számlát is kifizette és 300 dollár körüli összeget is adott utrautalóul. Ennek fejében „csak” egy cédulát kért, amelyben Páter Ervint utasítja Gottlieb Józsefet, hogy bocsássa az egész könyvkollektívát a munkási ismerős rendelkezésére.

A Bibliotheca Rosenthaliana túlélt a német megszállást, a hitlerizmus rendszert. Közel két évi „deportálás” után a könyvek visszatértek amszterdami hajlékukba.

A könyvek visszatértek, de a hollandiai zsidóság több mint 85 százaléka nem tért vissza. A hatmillió mártír között volt a könyvtár igazgatója, dr. L. Hirschel és annak helyettese, M. Hillesum. Családjakkal együtt a koncentrációs táborban pusztultak el.

tek el az elnökök személyétől, egy dolgot el kell ismerni: Henry Kissinger erőfeszítései Nixon megkoronázása érdekében mindenképpen fantasztikusak és miként Mark Spitz az uszmedencében, ő is könnyedén veri a konkurenciát. Büszke vagyok rá, hogy mindketten zsidó származásúak, habár nem nagyon fitogtatják.

Néha az volt az érzésem az utóbbi hetekben, hogy a világot csak az amerikai elnökválasztás érdekelt, minden eltörpült emellett és mindent ennek rendeztek alá.

A különféle nemzetközi tényezők azonban korántsem tanúsítanak olyan objektív magatartást, mint csekélységem.

Valószággal megható számomra az ígéreket is, ahogy a Népi Kina, a haladás ércsapata, építgeti a velejéig imperialista Richard Nixon pozícióját. No, ezt se gondoltam volna a Nagy Kulturális Forradalom idején!

Persze, a Szovjetunió sem akar lemaradni a nemes versenyben. Cseppet se csodálkoznék, ha kiderülne, hogy az egyetemi végzettségű szovjet zsidók kivándorlási engedélyre kirótt horribilis váltásdíjat, olcsó választási trükk volt csupán, amivel Brezsnevnek, az amerikai zsidó választók szavazatait igekezznek biztosítani Nixon számára. Tudniillik azzal, hogy az elnök közbelépésére elengednek valamiesket a csillagászati összegből.

Az amerikai elnökválasztási kampány már az emberek magánéletét is kezdte felidőni. A mult hét elején például, a kislányom másfél fontot kért tőlem, s amikor megérdemlöttem, mire kell a pénz, azt felelte, hogy Dicky bácsi választási alapjára lesz!

Egy jó ismerősömről pedig városszerte rebesgetni kezdték, hogy a felesége, akit bálványoz, vadul csalja egy patológussal és az asszonyka állítólag már össze is csomagolt titokban, hogy az új passhöz költözjön. Nos, amikor régi barátságunk jogán megemlítettem neki ezeket a rosszlítt meendőmondákat, idegesen legyintett a kezével:

— Csak nem képezed, hogy van időm ilyen bagatell dolgokkal foglalkozni, közvetlenül az amerikai elnökválasztások előtt?!

Gyöngye vagy papám a házasságra...

Irtta: BENEDEK PAL

Egy népdal kezdő-sorai jutottak eszembe, mikor az alábbi történetet kitűnő ügyvéd-barátomtól meghallottam. A dal első két sora így hangzik:

Gyöngye vagy babám a házasságra,
anyósod tész fel az agyára...

A népdal első sorának harmadik szavát kellett variálnom, hogy a történethez megfelelő címet találjak, pedig a kis menyasszony volt a törvényes koron alul.

A fiatalok — Eszter és Smuél — ketten alig voltak idősebbek 30 esztendőnél, amikor már együtt jártak. A lány még innen volt a tizenegyedik születésnapján, gyönyörű, fésülő rózsabimbó. Nem csoda, hogy Smuél olyan szívesen kérészkedett körülötte. Csáládi körben jegyeseknek könyvelték el őket, csak vágni kellett, amíg a lány is elérte a törvényben megszabott korhatárt, mert házasodni csak az iskolaköteles korban tul szabad. Kivéve, ha nagyon sürgős.

Ebben az esetben felmerült a sürgösség, ugyanis a fiatalok olyan komolyan készültek az együttélésre, hogy mind gyakrabban játszottak papás-mamást, de a családtervezési alapfogalmak tanulmányozását sürdületlen korukra való tekintettel elmulaszták, s a kislány csak akkor szedett tabletát, ha náthás volt. Koldexet, meg A.P.C.-t. Talán nem is tudta, hogy másféle pirula is van a világon.

Igy esett, hogy egy boros, öszi napon megváltotta a mamáját:

— Anyuka rövidesen nagymama lesz, mert én állapotos vagyok...

A mama hallott már jobb hírt is ennél az életében. Előbb sirt egy sort — nem éppen örömkönyvet hullatott —, aztán elővette a jobbik esztét és megpróbált okosan gondolkodni. Elhatározta, vallatára fogja Smuét és beszél a fejével.

Előbb jól rájlesztett, aztán megnyugtatta, hogy nincs elveszve minden, illetve a hiba jövétehető, csak bizonyos hivatalos utat kell megjárni.

Kézengfogta a lányát és Smuét, s elment velük a család ügyvédjéhez, papírra vetette a történeteket, hivatalos kérvény-formát adott a mesének, azt kérve az illetékes szervtől, hogy adjon engedélyt a házasság megkötésére, mert a kislány viháros tempóban hizza ki a ruhát és néhány hónap múlva fészket rak a gólyamadár a házuk tetéjén. Az ügyvéd fogalmazta, de a fiú és a lány írta alá a kérvényt, amelyet még aznap be is nyújtottak.

Minden a legnagyobb rendben volt, a mama sebbel-lobbal készítette a lány kelengyét — az apró szervezési hiba miatt egyezre a kis trónörökös stáriumjával —, s várták a megfelelően felbélyegzett kérvény kedvező elintézését.

Meg is jött időben a házassági engedély, a mama már a család — a nagybácsik, a nagynénik — leértésítéséhez látott és kintzítte a szerény, otthoni keretek között megtartandó chupá-szertartás időpontját.

Ekkor azonban kínos fordulat következett, amelyre a mama, illetve a kis menyasszony nem számított.

MIÉRT CSAK ILYENKOR?

Irtta: RÖSSEL MORDECHAJ

A Vallásos Nemzeti Párton belül az utóbbi napokban választások zajlottak le, amelyek, ha méreteikben szerényebbek is voltak, mint a közelendő parlamenti választások, mégis sok tizezer embert mozgattak meg. A választások eredményét nem kívánom kiértékelni, hanem annak olyan vonatkozásával foglalkozom, amely egyaránt érvényes minden pártra, — akár belső, akár általános választásokról van szó.

E kampány során önmagam is mozgósítottam, — nem túl sok kedvvel —, mert nem szeretek teljesen távol állni, amikor tömegek sorsával összefüggő események felelt döntenek. Ezúttal nem beszédeket tartottam, hanem a választókkal való egyéni kapcsolatot szorgalmaztam, hogy közelebb és nem a dobogó távlatából ismerkedjem az ember problémáival, gondolatvilágával, mielőtt arra akarom rávenni, hogy járuljon az urna elé és adja le szavazatát.

Ha volt számomra valami pozitívum ezekben a választásokban, ugy ezt a személyes látogatásokban találtam meg.

Nagyon sokan azt sem tudták, hogy választási kampány folyik. Miért? Mert nem érdekelte őket. Az ő számukra a párt az a fórum, amely Kupát Cholim igénybevételére feljogosító bélyegcse bocsát ki. Ezzel véget is ér náluk a párt szerepe. E magatartás láttán megdöbbentem. Hogyan lehetséges az zsidó emberek esetében, akiket minden érdekel, ami az országban és a nagyvilágban történik, akiknek véleményük van a napirenden lévő kérdésekről?

Amikor e fájdalmas jelenség gyökereit próbáltam megkeresni, arra jöttem rá, hogy a polgár nemcsak élveinek képviselőjét szeretné a pártban látni, hanem azt a tényezőit is, amely az ő egyéni problémáival foglal-

Felkereste őket Smuél és közölte, hogy meggondolta magát, nem él a házassági engedély által biztosított lehetőséggel, mert még nagyon fiatal és éretlennek tartja magát a házasságra.

A mamának — aki viszont az anyós-zerepkör betöltésére már nem volt éretlen — több se kellett. Elmondta Smuét, lánya megfontoltan mindenek és közölte, hogy nem adja olcsón a család becsületét. Birósági eljárás utján mossa le a tisztességükön esett foltot.

Most egyedül ment a mama az ügyvédhez és meghányta-vetette a fiskális ural, mi a teendő.

— Először is házassági ígéret megszegése címén fogjuk perbe a fiatalurat! — mondotta az ügyvéd.

Érdekes tárgyalás volt. Smuél előadta, hogy komoly szándékkal udvarolt a lánynak, de szigorúan éretnes keretek között. Arra, hogy a lányását megbitorolja, soha nem vetemedett.

A mama ezt a szeméremzett házasságot hallván nem bírt magával, élesen közbeszólt: — Nem sül le a bőr a képedről, ekkorát hazudni a biróság előtt?

— Az igazat mondom! — tartott ki az előbbi mellett a fiú. — El akartam venni Esztert és tiszteltem őt mód felett. Soha nem volt közöttünk olyanféle kapcsolat!

A lány csak lesütött szemmel hallgott, mellette a mamája látta el a szóvivő munkakörét:

— Ugy hazudsz, mint ha könyvből olvasnád! Több, mint egy éve tudom, hogy a kapcsolatokat erre a területre is kiterjed, és a lánynom nem egyszer aludt is nálad. Le mered tagadni?

— Az igaz — felelte a fiú —, hogy gyakran aludt nálad, de csak aludt.

— És mit csináltak elalvás előtt? — sísteregte a mama.

— Beszélgettünk. Nagyon sok mondanivalónk volt egymásnak. Örökig tudunk beszélgetni. Gyakran mondogatta is Eszter, hogy a reklamium matracra nem Gumavir, hanem Dumavir...

A lány ügyvédje ezzel szemben előadta, hogy Smuél néhány héttel korábban aláírta az irodájában a házassági engedély kiadása iránti kérvényt — Eszterrel együtt —, s, annak egyetlen indoka volt, hogy a lány áldott állapotban van, tehát sürgősen meg kell tartani az esküvőt. A kérvény aláírásával a fiú mintegy beismerte az apaságot.

Miközben az eljárás folyt, végzőre megszületett kettőjük szerelmének legfőbb bizonyítéka is, egy pufók lányka, de Smuél mégsem akarta feleségül venni Esztert.

A biróság házassági ígéretének megszegése címén nyolcezer font kártérítés megfizetésére kötelezte — az összeg 11 százalékos kamatával és 700 font perköltséggel súlyosbbitva.

Ettől az eljárástól függetlenül Eszter és a mama ügyvédje külön pert is indított Smuél ellen, hogy a biróság tartásdíj fizetésére kötelezze.

Egy percig nem vitás, hogy erre heteken belül sor kerül.

Amikor bucsuzás előtt rátértem a választások ügyére, mindenki, szinte kivétel nélkül, azt kérdezte: „Miért látjuk magukat olyan ritkán, akkor is csak a választások küszöbén?”

Nem volt mit válaszolnom, rossz propagandaistának bizonyultam. De mindenki ígéretet tett arra, hogy szavazni fog, mégpedig úgy, ahogy én kértém.

A szavazólista átadásánál kiderült, hogy egyetlen jelölt nevét sem ismerték. Kik ezek? Miért szavazunk rájuk? — kérdezték mosolygva.

Finzi-Continiék kertje

Irtta: GIORGIO BASSANI

19.

Miközben magyaráztam, Ermanno professzor némán hallgatott, még sohasem tánt ilyen görnyednek. Vajon mire gondolt? Arra, hogy mennyi „kiválóságot” adott az olasz zsidóság az egyetemeknek az egyesítéstől napjainkig? Valószínűleg arra.

De egyszer csak láttam, hogy felélenkül.

Körülnézett, lehalkította hangját, már szinte suttogott, mintha legalábbis valami államtitokba kellene beavatnia, és közölte velem a nagy újságot: van egy csomó kiadatlan Carducci-levele, amelyeket a költő 75-ben az ő édesanyjához írt. Nem akarom megnézni? kérdezte később. Ha netán úgy vélem, hogy olasz doktori disszertációt írhatnék rólok, ő készségesen rendelkezésemre bocsátja valamennyit.

Melodiosan jutott eszembe, s nem tudtam megállni, hogy el ne mosolyodjak. Hát a tanulmány, amit tanárom a „Nouva Antologia”-nak szánt? Csak folyton beszélt róla, de nem írta meg? Szegény Melodios: néhány érte áthelyezték a bolognai Minghetti-be — el tudom képzelni, mennyire örült neki. Egyik nap meg kellett látogatnom...

Ermanno professzor a sötétben is észrevette, hogy mosolygok.

— No persze, tudom, tudom — mondta —, ti, fiatalok egy ideje nagyon is féltől veszitek Giosué Carducci-t. Tudom, hogy jobban szeretitek Pascolit, D'Annunziót.

Könnyűszerrel sikerült meggyőződnöm, hogy egész másért, vagyis családódságomban mosolyogtam. Ha tudtam volna, hogy Ferrarában kiadatlan Carducci-levelek vannak! Akkor nem azzal fordulok Calcaterra professzorhoz, hogy Panzacchiról szeretnék disszertálni — sajnos, ezt már megtettem —, hanem engedélyt kérek, hogy „Carducci Ferrarában” címmel írhatssak értekezést, ami kétségkívül nagyobb érdeklődésre tarthat számot. — Persze, ki tudja, talán, ha nyíltan elmondom a dolgot Calcaterrának — a professzor kitűnő ember —, talán hozzájárul, hogy Panzacchi helyett Carduccival foglalkozzak, és a jóhírem sem fogja túlságosan megsínyleni.

— Hogy gondolod, mikor fogsz doktoriálni? — kérdezte végül Ermanno professzor.

— Hát remélem, jövőre, júniusban. De ne tessék elfelejteni, hogy nekem is halasztást kell kérnem.

Ermanno professzor többször szóltanul rábólintott.

— Halasztást? — sóhajtott fel a végén. — Ugyan! Annyi baj legyen.

Kezével bizonytalan mozdulatot tett, mintha azt akarná mondani: a dolgok úgy alakulnak, hogy nekem is, meg az ő gyerekeimnek is bőven lesz időnk; sőt alighanem túl sok időnk is lesz.

Igaz volt apámnak: úgy tetszett, hogy ez nem nagyon bántja Ermanno professzort. Egyáltalán nem.

V.

Micól ragaszkodott hozzá, hogy ő mutatja meg nekem a parkot. Ettől nem tájított. — Azt is mondhatnám, hogy bizonyos értelemben jogom van hozzá — mondta kucogva, amikor rám nézett.

Az első nap nem is jutott rá idő. Késő

A pártoknak szeretnék ajánlani valamit, ami ugyan ellentétben áll az eddig gyakorolt módszerekkel, de gordolom, mégis hasznos lehet az elkövetkezendő választások alkalmával.

Ne tekintünk a polgárt naiv, kiskorú gyerekeknek, szavazó eszköznek, aki arra való, hogy egyesek személyi ambícióit, vagy érvényesülési vágyait kielégítse. Mert, ha továbbra is ebben a tévhitben vannak, egy szép napon arra ébredhetünk, hogy a féltől vett polgár hátat fordít nekik.

Vegyük fontolóra a sürdün hangoztatott kérdést: hol voltak eddig? Akik azt akarják, hogy a tömeg komolyan vegye őket, az komolyan kell vegye a választókat is. Ne akkor jelenjenek meg a fórumon, amikor szavazatot kérnek, hanem a választások közötti szürke esztendőben is.

Ha nem szívlelik meg ezt a tanácsot az elvekre, az ideológiákra való szüntelen hivatkozás hamis csengésű lehet. A polgár megfelelő értékre fogja leszállítani és cinikusan hallgatja majd az elhangzott szövegeket.

Ezért pedig nagy kár volna.

estig teniszeltünk: különben Alberto kísért el, miután befejezte játszmáját, az apró alpesi menedékházhoz hasonló épületig, amely a pályától körülbelül száz méternyire állt a jegenyefenyők között, a sűrű lombok csaknem eltakarták (Alberto és Micól Hüttének (kunyhó, menedékház) nevezte. Az öltözőnek átalakított menedékházban vagy Hüttében levetköztem, majd amikor besötétedett, meleg vízzel lezuhanyoztam és felöltöztem.

Másnap viszont nem így alakultak a dolgok. Adriana Trentini és Bruno Latte párost játszott a két tizenöt éves fiúval (Malnate felmászott a magas bírószebbe, s vállalta a túrelmes pontozóbíró szerepét), a mérkőzés hamarosan olyan fordulatot vett, hogy gyanítani lehetett: sohase lesz vége.

Micól egyszer csak hirtelen felállt, és megkérdezte tőlem: — Mit csinálunk? Érzésem szerint legalább egy jó órát kell várunk, míg te, Alberto, milánói barátunk meg én felváltathatjuk őket. Ide hallgass: kerekedjünk fel és kettesben tartuk meg az első helyszíni szemlélt a kertben. Alberto biztosan visszahív bennünket, ha a pálya felszabadul — tette hozzá — Majd beugrja három ujját a szájába és bemutatja, milyenek az ő híres fütyei.

Odafordult Alberto-hoz: a fiú a harmadik nyugágyon szunyókált, arcát hatalmas arató szalmakalappal takarta el a nap elől.

— Igaz, pasa uram?

Alberto rábólintott, de egyébként meg se mozdult.

Elindultunk, Micól tovább magyarázott: igen, elképesztő a bátyja. Ha kell, olyan hangosat tud füttyenteni, hogy a juhászok fütyje hozzá képest neveltséges sziszegés. Fura, ugye? Épp egy ilyen Alberto-féle fickó. Ha valaki ránéz, két garast se adna érte. És mégis... Ki tudja, honnan vette az erős tüdejét.

Igy kezdődtek hosszú páros barangolásaink, amelyeknek szinte mindig az volt a céljuk, hogy két játszma közt valamivel eltöltsük az időt. Eleinte kerékpárra ültünk. Kiseróm azonnal úgy döntött, hogy a kerékpár nélkülözhetetlen, ha eléggé világos képet akarok alkotni magammal az egész parkról. A kert „mintegy” tíz hektár, a kisebb-nagyobb utak hossza összesen körülbelül hat kilométerre rög. De ettől eltekintve: kerékpár nélkül egyáltalán nem juthatunk el például a park nyugati végébe, ahová ő és Alberto gyerekkorukban nagyon gyakran kimentek a pályaudvaron tolató mozdonyokat nézni. Ha gyalog mennék olyan messzire, félt, hogy nem érnék elég gyorsan vissza, amikor Alberto „olifant”-ja (a Roland ének hősnéek kurtje) megszólal.

Az első napon tehát elmentünk megnézni a pályaudvaron tolató mozdonyokat. És aztán? Aztán visszakarikáztunk. Elhaladtunk a teniszpálya mellett, átvágtunk a magna domus előtti tisztáson (kihalt volt mint mindig és szomorúbb, mint bármikor), átgyördültünk a Panfilioszatorna fekete gerendahídján, végigkerékpároztunk a bejárat fásoron a bambuszud-alagútig és az Ercole I. úti kapuig. Itt aztán Micól addig erősködött, míg be nem fordultunk balra, egy kanyargós ösvényre, amely a falkerítés mentén körbefogta az egész parkot.

Először a Mura dekl Ageli felé eső oldalon mentünk végig, míg újra el nem jutottunk a kertnek arra a részére, ahonnan látni a pályaudvart, utána a másik oldalon, amely mentén a kihalt Arianouva utca húzódik: itt sokkal több volt a fa, és minden eléggé sötétnek, búskomornak tűnt fel. Eppen nagy ügyel-bajjal igyekeztünk utat törni a tüskés bozótban, a páfrány és csalán között, amikor a fatörzsek sönvénye mögött a távolban felhangzott Alberto juhászfütyje, és hívott, hogy gyorsan lássunk neki a „kemény munkának”.

A következő délutánokon, három vagy négy alkalommal megismételtük ezeket a nagy hatóságú felderítéseket; útvonalunk alig változott.

Ha elfértünk, egymás mellett karikáztunk az utakon és az ösvényeken. Gyakran csak félkézrel fogtam a kormányt, a másikkal Micól kerékpárjának kormányára támaszkodtam. Közben beszélgettünk: főként a fákról, legalábbis eleinte.

A fákhöz alig, vagy talán semmit se könyvittottam, Micól nem győzött csodálkozni rajta. Ugy nézett rám, mint valami szörnyetegre.

— Nem lehet igaz, hogy ilyen tudatlan vagy — kiáltott fel egyre-másra. — A Licumban biztos tanultál egy kis botanikát.

— No lássuk — mondta később, és felvonta a szemöldökét, mintha újabb szörnyűségre számítana. — Volna szíves elárulni nekem, hogy uraságod szerint az ott milyen fa?

Kérdezhetett bármiről, tisztos olasz hársakról és szilfákról vagy egzotikus afrikai, ázsiai, amerikai növényekről, amelyeket csak igazi szakember képes felismerni — a Barchetto del Ducában ugyanis minden, csaknem valamennyi növényt meg lehetett találni —, én mindig vaktában feleltem, egy kicsit azért, mert tényleg nem tudtam megkülönböztetni a szilfát a hársától, de egy kicsit azért is, mert észrevettem, hogy Micól tévedéssel tudom a legjobban mulattatni.

Ugy vélte, képtelenség, hogy létezhet a világon egy ilyen magamfajta lény, aki nem érzi a fák, „a nagy, a nyugodt, az erős, a merengő” fák iránt ugyanazt a szenvedélyes csodálatot, mint ő. Hogyan lehet, hogy ezt nem értem? Hogyan tudok élni e nélkül az érzés nélkül? Például a teniszpályától délnyugatra, a tisztás végén hét nagyon magas, karsú Washingtonia gracilis, vagyis sivatagi palmafafa volt; ezek elkülönültek a mögöttük zöldellő növényzettől (a sötét, vaskos törzsű európai fáktól, tölgyektől, örökzöld tölgyektől, platánoktól, gesztenyefáktól), sőt szép, tágas rét vette őket körül. Nos, valahányszor errefelé kerékpároztunk, Micól mindig újabb gyengéd szavakat mondott a Washingtoniak magányos csoportjáról.

— Itt az én hét öregem — mondta. — Nézd, milyen tiszteletem méltó szakálluk van.

Komolyan: szerintem tán nem olyanok, mint hét, bójtölt és napsütéstől aszott tébai remete? macacszkodott Micól. Mennyi elegancia, mennyi „szentség” van görbe, pikkelyes, kiszáradt, barna törzsükben! Igazán mintha mindegyik a sáskaevő Keresztelő Szent János lába szára volna.

Persze Micól rokonszenve egyáltalán nem szorítottuk az egzotikus fákra, a különféle palmkára, a Howaenia dulcisokra, amelyeknek ormótlán gumó formájú gyümölcse mézízű péppel volt tele, a menóra alakú agavékra, amelyek — mint elmagyarázta — hús-huszonöt év alatt csak egyszer hoznak virágot, aztán elpusztulnak, az eukaliptuszokra, a zelkoviá sinicákra, amelyeknek kicsiny törzsén arany foltok csillognak (az eukaliptuszok iránt különös bizalmatlansággal viseltetett, nem mondta meg, miért, mintha közte és közöttük régés-régen valami apró kellemetlenség történt volna, amit legjobban nem firtatni).

Egy csakugyan hatalmas, fehér, bütykös törzsű platánra, amelynél vastagabb nem akadt az egész parkban, sőt, azt hiszem, az egész vármegyében, tisztelettel határos csodálattal tekintett fel. Ezt a fát természetesen nem „Josette nagyanya”, hanem maga I. Ercole d'Este, vagy talán Lucrezia Borgia ültette.

— Érted? Majdnem ötszáz éves! — suttogta, s közben tágra nyitotta a szemét. — Gondold meg, mennyi mindent látott, amióta a világra jött.

Ugy látszott, az óriási platánnak, ennek a hatalmas élőlénynek szeme is volt, nemcsak füle, amivel hallott, hanem szeme is, amivel látott bennünket.

Észrevettem, hogy a gyümölcsfák iránt, amelyek a Mura degli Angeli alatt, északi szélőt védett, napsütötte, széles sávban sorakoztak, Micól olyasfajta érdekeseket táplál, mint Perotti és családja iránt. Ugyanolyan nyájasan, ugyanolyan túrelmellel beszélt ezekről az egyszerű, szelíd növényekről; közben nagyon gyakran tájnyelvre tért át, különben senki mással nem használta a tájnyelvet, csak Perottival, vagy Tittával és Bepivel, ha véletlenül összetalálkoztunk, és megálltunk néhány szót váltani velük. Micól minden alkalommal hosszán elidőzött kedvence, egy nagy szilvafa előtt, amelynek lombja olyan dús és törzse olyan vastag volt, mint valami tölgyfáé.

Elmondta, hogy kislány korában nagyon izlett neki ennek a fának a fanyar gyümölcse. Akkor jobban szerette, mint a Lindt-csokoládét. Aztán tizenhat éves korában hirtelen elment tőle a kedve, már nem izlett neki és most már többre tartja a csokoládét, akár Lindt, akár nem (persze a keserűt, csakis a keserűt!)

(Folytatjuk)

HETI FILMLEVEL

CSALÁDI TŰZHELY - Gát mozi Tel-Aviv

Francis Truffaut, a francia nagymester-gyönyörű filmje — életből merített, édes-bus komédia — ismét képzeletbeli alter-egoival, Antoine Doinel-el a főszerepben. Antoine-t ugyanaz a Jean-Pierre Léaud alakítja, aki az iskolakerülő vagány kölyök szerepében, 12 évvel ezelőtt „A 400 csapás”, néhány évvel később pedig a „Lopott csökök” hőse volt. A „Családi tűzhely”-ben Antoine feleségül veszi a „Lopott csökök”-ből ismert, bíbájos barátját, Christine-t, akit ismét az elragadóan csinos, szexitív Claude Jade alakít. Truffaut a fiatal házaspár megszokott kezdeti viszonyosságait, az összeszokás nehézségeit, az érzelmei kivirágzását, csodálatos megértéssel prezentálja: szemmel láthatóan szereti őket, magáévá teszi keserveiket és osztja boldogságukat. Mert ezek a kezdő házastársi keservek nagyon fájdalmasak: Antoine és Christine szeretnéik igazán szeretni egymást, de nem tudják hogyan.

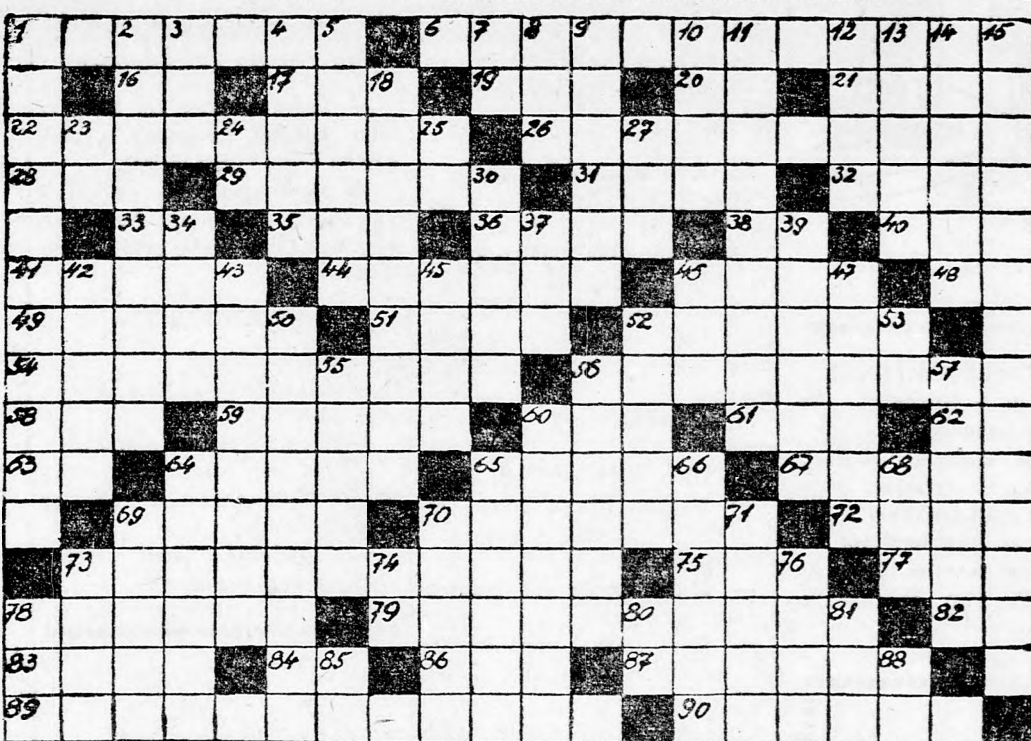
Antoine még mindig a serdülő fiatalok egocentrikus világegyetemében él. Annnyira el van foglalva önmagával, hogy még fia megszületésekor sincs felesége közelében. Szerelmi afférja egy japán lánnyal, amely a-lapjában véve fásziája, csaknem tönkreteszi házasságát. Mindennapos kis katasztrófák, lehelet-finom árnyalatokkal, jelentéktelennek tűnő részletekkel, amelyekkel Truffaut géniusza az érzések játékát oly gazdaságosan tükrözteti.

Christine, amikor felfedezi férje hűtlenségét, nem csap patáliát, nem rendez hisztérikus jeleneteket. Amikor Antoine késő éjszaka hazajön, Christine japán kimonóban várja, egy alacsony asztal mögött, gésa make-upján a fájdalom egyetlen könnyeseppje csillog. Ekkor dőbben rá Antoine, hogy valójában csak a feleségét szereti.

Mint mindig, Truffaut ragyogó mellékgár-dával veszi körül hőseit. Az operatőrök, aki minden este pontosan 7 óra 15 perckor hagyja el a lakását a joviális bisztró-tulaj-donos, aki egy verkedős részeg vendéget jóindulatúan a konkurenciához kalauzol a rejtélyes albérlő, akit szomszédai bujkáló gyilkosnak hisznek, s aki a tévé vásznan hirtelen, mint ragyogó utázművész buk-kan fel. Ezek a figurák nem közönséges

szomszédok: Truffaut, mint nagyevű elő-dei, Marcel Carné és René Clair, rajtuk ke-resztül tárja fel a párizsi utca különös figu-ráit, ezt az egyedülálló világegyetemet, a-melyben mindenki valószínű, mert igaz. Az élet az apró igazságok pillanataiból tevődik

KERESZTREJTVENY 490



Vizsintes. 1. Francia író. Aragon fele-sége. Regényeket, novellákat ír (Elsa). 6. Né-met író, az idej irodalmi Nobel-díj nyertese. Teljes név. 16. Dívá fele. 17. Két oldal. — 19. A „foghús” a szájnyalakárhya fogkörüli része. 20. Vés. 21. Betűvel a végén latin olaj. 22. Orosz szocialista teoretikus 1856—1918. Fontos szerepe volt a marxizmus orosz-zsági terjesztésében. 26. A napokban Bu-dapesten elhunyt nagy magyar-zsidó színész, teljes név. 28. Öreg ember. 29. Az antik le-genda szerint kyprosi király, akit Aphrodite és Persephone is szeretett. 31. Az összes. — 32. Ékezzel a levegő mozgása. 33. Mocsár egymű betű. 35. A honfoglaló hét vezér egyike. 36. Ellát (beteg). 38. Latin csont. 40. S. N. A. 41. A katoná fizetése. 44. Angol politikus 1838—1908. Passyval együtt megalapította a nemzetközi békekonferenciák szerve-zetét, ezért Nobel díjat kapott (1903). — 46. Füzet. 48. Egymást előző betűk. 49. Indiai repülő mokus. Indiában élő sikklopülés-re képes mokusfajta. 51. Földközi-tengeri kí-kötőváros Algírban. 52. Hirneves francia ope-raszerző 1832—1918. „Girofla” és „Giroglé” stb. 54. Két szó: 1. Egyiptomi isten. Memphis-ben tisztelték bika alakjában; 2. Város Hol-landiában, csillagvizsgáló. 56. Távolbaérzés, 58. Lak betűi keverve. 59. Török szultán (uralkodott 1359—1389), a szerbeket a Rigó, mezőn legyőzte, de maga is elesett. 60. P. E. V. 61. Tacso része. 62. Ruhamoszer márká. 63. Egyforma betűk. 64. Raktároz. 65. Vissza: nyáron a nap ellen, télen az eső-től véd. 67. Olasz tartomány és székhelye. — 69. Vissza: makkcsodók. 70. Nobel-díjas francia parazitológus, a malária kórokozóját fedezte fel 1845—1922. 72. Kissé. 73. Két szó: 1. A Fülöp-szigetek fővárosa; 2. Gyapju és selyemanyag festési módszere, amely a Jávában élő maláji törzsek sajátja, onnan ke-rült Európába. 75. Lom ikerszáva. 77. Ket-tős. 78. Kétkerékű szállítóeszköz. 5-6. betűcse-re 79. Fogalmazás szövegezés. 82. Egymásutáni betűk. — 83. Järmok. 84. Olasz én. — 86. Betűvel a végén hordozható szentkép. 87. Névelős zsirosparaszt. 89. Két szó: 1. Az első világháború híres kémnöje volt, teljes ne-vén; 2. Zola regényhősnő. 90. Ékezzel a régészeti emlékek módszeres feltárása.

A 487 SZÁMÚ KERESZTREJTVENY MEGFEJTÉSE

Vizsintes: 1. Vaal — 14. Emberi szinjáték — 21. Capek — 23. Rutinos — 33. Albert Camus — 37. Kuplé — 43. Riviera — 69. Viamala — 74. Manzoni — 76. Taurus — 77. Banjáz.

Függőleges: 2. Amiláz — 6. Osvát — 7. 1) Szerinte — 2) Iridium — 8. Titan — 21. Csempé — 27. Dokumentálás — 32. Ma-jakovszkij — 33. Apogeum — 34. Rovar. — 36. Szrapnel — 50. Aeták.

Nyereménykönyv: MÓRICZ ZSIGMOND: ARVÁCSKA

BRIDZS

A Blackwood-konvenció (135)

Nem szabad áldozatul esni annak a propa-gandának, hogy a Blackwood-konvenciót köny-nyű elsajátítani. Eppen ellenkezőleg. Ennek a konvencióknak az elsajátítása meglehetősen hos-zú gyakorlatot igényel.

Az igaz, hogy a válasz — amire később még visszatérünk — egyszerű. Nehezebb azonban megtanulni, hogy mikor van helye a Black-wood-konvencióknak és mikor nincs.

A helyes kiértékelésre és alkalmazásra meg-jegyezhetjük, hogy négy szem-lehetőségénél mindössze egyszer lehet csak felhasználni. Há-rom esetben ugyanis erre semmi szükség. — Egyenesen bemonthatjuk a szemet. Ha na-gyon óvatosak akarunk lenni, akkor a licit sor-án bemonduk az ászainkat.

Csak akkor van szükség a Blackwood.kon-vencióra, ha a licit során az ászok bemondá-sa nem került sor. Különösen pedig akkor, ha semmi más nem érdekel bennünket, csak az ászok!

Ha már mindent tisztáztunk, vagyis azt, hogy ezem lehetséges, az aduban is meg-egyeztünk, mondhat a játékosok közül akár-melyik 4 szanzadut, s ezzel megkérdezi a part-nerét, hány ász felett rendelkezik.

A Blackwood-konvenció alkalmazásához semmi más előfeltétel nem szükséges. De ah-oz, hogy a Blackwoodhoz forduljunk, meg kell győződnie lennie a licitálóknak, hogy legke-vezebb 11 biztos ütése van.

(Folytatjuk)

* SZLEM

Az alábbi partira a madagaszkári nemzetkö-zi versenyen került sor. Egyedül a franciák li-citáltak be a kis szlemet.

♠ A D 9 7
♥ K 7 6
♦ A K 5
♣ D 10 4

♠ 8
♥ 9 8
♦ D B 9 6 3 7
♣ A B 9 2

♠ 5 2
♥ D B 10 4 3
♦ 10 8
♣ 8 7 6 3

♠ K B 10 6 4 3
♥ A 5 2
♦ 7 4
♣ K 5



HOROSZKOP

VIZONTÓ — (Január 21-től február 19-ig)

Vizszonozza őszintén valakinek az érzelmeit. Az illető csak bá-tortalan, hogy megfelelő inten-zitással fejezze ki magát. Orvosi vonatkozásban jól teszi, ha többet ad az utasításokra.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig)

Szabjon magának határidőt bi-zonyos restanciák felszámolá-sára. Amíg nem lesz túl ilyen értelemben az adósságain, nem kezdhet új életet, holott a ter-vei — legalább azok nagy része — alkalmas a megvalósításra.

KÖS — (Március 21-től április 20-ig)

Ha azt hiszi, hogy igaz van egy bizonyos ügyben, bátran harcoljon az álláspontja győze-lméért, de ellenkező esetben ne pazarolja felesleges vitákra az energiáját. Különben is — minél kevesebb összetűzés, annál nyugodtabb lesz az élete.

BIKA — (Április 21-től május 20-ig)

A táplálkozással baj van ön-nél. Gondolja végig, hol a baj gyökere, esetleg tanácskozzon orvosával, és építse át ilyen értelemben az életét. Ki kell lábálnia egy veszélyzónából, s könnyebben megy, ha egészséges lesz, ereje teljének birtokában.

IKREK — (Május 21-től június 21-ig)

Drágán fizeti meg, hogy egy-szer elhamarkodott volt. A lé-nyeg, hogy most fizesse meg az árát és aztán soha többé ne kövesse el ugyanazt a hibát. — Szakítson több időt a hobbjai számára is.

KAK — (Június 22-től július 22-ig)

Záros határidőn belül elő kell készítenie egy változást az éle-tében. Ez kellemes kihatással lesz, de csak akkor, ha megfe-lelő eszközökkel hajlja végre. Válogasson az eszközök között, ezt megteheti.

OROSZLÁN — (Július 23-tól augusztus 23-ig)

Sikert sikerre halmoz, de köz-ben egyre több ellensége lesz, mert nem viselkedik okosan. Nem kell másokat elidegeníte-ni önmagától, inkább mélyítse el a kapcsolatát néhány barátjával, állítsa be úgy a dolgot, hogy világos legyen, nincs ér-dekellentétől szó.

SZŐZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig)

Be kellene fejeznie egy húzódo akciót, amely soha nem hoz, nem is hozhat megfelelő er-edményt az ön számára. Mérje fel a helyzetet és változtasson magatartást mindazokkal szemben, akik az ügy kapcsán önrel ellentétes oldalra kerültek.

MERLEG — (Szeptember 23-tól október 22-ig)

Bírjon ki még egy-két hónapot a jelenlegi feltételek mellett. Aztán jelentős mértékben fog javulni a helyzete. Igaz, elője-lei ennek nincsenek, de az el-lenkezőjének sem. Ön nagyon jó helyzetbe ke-rül, arra is lesz majd lehetősége, hogy máso-kon segítsen.

SKORPIO — (Október 23-tól november 21-ig)

Büszke lehet egy önhöz közel álló ember eredményeire. Az illető még ennél is többre ké-pes. — Ha megfelelő módon segíti őt, el is éri a maximu-mot. Tegyen meg mindent az érdekében.

NYIL — (November 22-től december 21-ig)

Sokkal jobb lenne, ha a hely-zetét, a körülményeit és a ten-nivalókat indulatok nélkül mér né fel. Az ön esetében a józan ész olyan alap, amelyre építeni lehet — a dühösségével ellentétben.

BAK — (December 22-től január 20-ig)

Bizonyítsa be, hogy tévedtek, akik nem bíztak önben, és le-becsülték a tehetségét. Némi fantáziával tegye ezt, nehogy önmaga ellen uszítson máso-kat és ellentábor teremtse. Inkább barátokra van most szüksége.

UJ KELET SZELVENY **490** REJTVENYPALYAZAT

Név:

HIRDELESEKELI ES ELOFIZETESEKELI FELVEZ

UJ KELET natanjai megbizottja

GROSZ E. NAIANJA.

Rech. Giora 108/ettől 8/2/

DOLGOS KEZEK

A KEZ, AMELY TUDJA, HOGY A JELENTÉKTELEN DOLGOK AZOK, AMELYEK SZEPE VARAZSOLJAK AZ ÉLETET SIMOGATAS, SZEP SZÓ, FIGYELMESLEG, AJANDEK A GYERMEKNEK ES A FERJNEK.

A DOLGOS ASSZONY KEZE

Minden 92.50 fontra, amelyet a Bank Hápoá-lim Dolgos Asszony takarékné programja keretében megtakarít, azonnal 100 fontot kap, en-ged pedig négy darab 25 fontos vásárlásra jogosító bon formájában. Ezt a vásárlást a Hámásbír Lá-cárdhán áruházaiában, az Oman, vagy a Rehité Arden üzleteiben eszközölheti.

Bármilyen összeget, bármilyen időpontban le-tétbe helyezhet és az Ön javára írt összegekért kamatot is kap. Minden 92.50 fontért az Ön ál-tal kijelölt időpontban megkapja a 100 font ösz-szegű vásárlási bont.

BANK HAPOALIM B.M.

1972. XI. 10 UJ KELET 9



ZENES VACSORAZÓHELYEN

— Mit parancsol?
— Néhány szem romlott paradicsomot...

SZINESZNÖK

Két színésznő beszélget:
— Milyen az új szereped, drágám?
— Nagyon jó szerepet kaptam. Egy édes, aranyos, fiatal lányt kell alakítanom.
— Rémes, hogy ezek a rendezők néha milyen lehetetlen feladatokat adnak...

TÁRSASÁGBELI TÖRTÉNET

Társalognak a barátok. Az egyik így panaszkodik:
— Megint elutazott Haifára a férjem. Az az érzésem, hogy viszonya van a titkárnőjével.
Közbeszól az egyik barátja:
— Ezt nem hiszem. Csak azért mondod, hogy féltékeny tegyél engem...

RÉMES RIMEK

Szereti ön az avokádót?
Nem tudom, mit válaszoljak erre, amíg nem biztos, hogy a tisztelt hölgynek van-e velem valami terve.
Mert azt olvasom az Új Keletben, hogy aki legény volt eddig a talpán, az kétszerannyit lesz legény, avokádót falván.
Ha alapja van a hírszélésnek, nagy lesz akkor a változás, korszakváltás a szerelemben, aktuális az áldomás.
Eztán nem lesz majd öregember, aki elhagyja magát, mert ha mégis, hát ráfogják, hogy megette avokádója javát...

(merek)

SZINESZ-PÁRBAI

A néhai Komlós Vilmosról elevenítjük fel az alábbi történetet:
Egyszer csunyán összekapott valamelyik előkelő színesz-kollégájával és éles sértés szaladt ki a száján. A kolléga lovasias ügyet csinált a dologból. A ségedék megkezdtek a párbaj előkészítést. Komlós Vilmos segítéje közölte a megbízójával:
— Kérlek, Vilikém, ez a fel-fuvalkodott alak ragaszkodik a pisztolyhoz és a 20 lépés távolsághoz.
— Rendben van, de csak fél-ig! — felelte a komikus.
— Hogy érted ezt, kérlek?
— A 20 lépést elfogadom, de én kardpárbajhoz ragaszkodom...

KISIPARI TÖRTÉNET

A villanyzerelő így szól az inasához:
— Fogd csak meg fiam ezt a vezetékét.
— Megfogtam.
— Nem érzel semmit?
— Nem.
— Akkor úgy látszik, a másik a magasfeszültség.
— Még csak ez hiányzott! — csapja össze kezét a mama. — Azonnal tudni akarom, hogy ki a tettes!
— Ha én azt tudnám! Nem megtöltötted nekem, hogy állandó fiam legyem?

FELNŐNEK A GYEREKEK

A család szemefénye, a 16 éves kislány, bizalmasan közli a mamájával, hogy állapotos.
— Még csak ez hiányzott! — csapja össze kezét a mama. — Azonnal tudni akarom, hogy ki a tettes!
— Ha én azt tudnám! Nem megtöltötted nekem, hogy állandó fiam legyem?

Ön is jegyezze jól meg!

Sok ember beszél álmban, de az előadók más álmban is beszélnek.
Tútláptáltak számára nagyon ajánlható a diétás koszt. — Csak eldöntendő, hogy étkezés előtt, vagy után.
Ahol nincs vádló, ott a bíró is felesleges.
Hiába viccelnek a humoristák annyit a házasságról, a nászútról, egy pozitívumot azért el lehet mondani. De csak elmondani — lenyomatni nem.



TÁRSADALMI ÉLET — 1972

— Igazán nagyon kedves, hogy a férjét is rávette és ő is eljött...

KÖZGAZDASÁGI MEGGONDOLÁS

Két fiatalember beszélget.
— Hallom, máé nem jársz Rutival?
— Szakitottunk.
— Miért?
— Pazarló természetű. Havonta 200-250 fontot költ ruhákra.
— És most kivel jársz?
— Megismerkedtem a varrónőjével...

CSAK SEMMI IZGALOM!

Mose felhívja telefonon a legjobb barátját, Joszit és arra kéri, hogy sűrűn találkozzanak. De nem otthon, náluk, mint rendesen, hanem kávéházban.
— Azért — mondja Mose —, mert valami bizalmasat akarok mesélni.
A találkozás még aznap létrejön.
— Mi a baj? — kérdi Joszi.
— Nagyon furcsa dologot tapasztalok hetek óta. A feleségem álmában beszél.
— Miért furcsa ez? Nagyon gyakori jelenség.
— Azért furcsa, mert folyton ezt mondja: „Joszi, ne, Joszi, ne!”
— Látod, hogy semmi aggodalomra nincs okod — mondja megkönnyebbülve Joszi. — Hiszen még álmában is azt mondja, hogy „ne, ne”. Ha majd az ellenkezőjét mondja, akkor lesz okod a töprengésre...

LOGIKUS

A főnök így szól reggel a tisztviselőhöz:
— Asszonyom, maga nagyon rekedt. Mi történt?
— Semmi. A férjem kimaradt és éjjel kettő után jött haza...

HYMEN-HIR

Hallottad, hogy Juci újból férjhez megy?
— Nem én. Még azt sem hallottam, hogy állapotos...

TALPRAESETT KÉRŐ

A lány apja így foglalja össze a mondanivalóját:
— Rendben van, fiatal barátom. Maga megkapja tőlem a lányomat. És kap vele százezer fontot. Most csak azt szeretném tudni, hogy mit kapok magától?

FILOZÓFIAI ÁLLASPONT

— Érdekes, hogy az Isten előbb Ádámot teremtette, s csak azután Évát. Vajon miért?
— Mert a második embert is úgy akarta megalkotni, hogy közben ne adjon neki senki tanácsot...

ABSZURD VICC

— Honnan jössz?
— A temetőből.
— Mi történt?
— Eltemettem a sógoromat.
— És miért vagy úgy összeverve? Csupa kék-zöld folt az arcon.
— Gondolod, hogy olyan könnyen hagyta magát?



ERENYES TEREMTÉS

— Ha egy lépést tesz felém, síkítok!

FILOZÓFIA A MELLÉNYZSEBEN

Pszichológus az az ember, aki egy esinos nő feltűnésekor nem a nőt figyeli, hanem a férfiakat, amint a nőt nézik.

Ha az igazgató nem akarja felemelni 100 fonttal a fizetését, fenyeget meg, hogy elhírszedeled: 200 fonttal emelte fel.

Más ember gondolatai üres fejben nagyon könnyen találnak visszhangra.

Amikor 20 évesek vagyunk, azt mondjuk, hogy milyen ostobák az öregek. Mikor 40 évesek vagyunk, nagyon okosnak tartjuk őket. Mire 60 évesek leszünk, ostobáknak tartjuk a fiatalokat.

VILAGOS HELYZET

— Láttalak tegnap az utcán szaladni. Miért szaladtál?
— Mert egy verekedést akartam megakadályozni.
— Kinek a verekedését?
— Az enyémet és a feleségemét...

KIZÁRÓLAG FÉRFIAKNAK

Két férfi beszélget a bárban.
— Ha este beülök a bárba egy-két pohár italt, utána a feleségem három napig nem beszél velem.
— No, ahogy látom elég gyakran beülsz.
— Gyakran? Legfeljebb három naponként...

VEZÉRIGAZGATÓK

Két vezérigazgató beszélget.
— Hallom, szakítottál a titkárnőddel.
— Igaz.
— Miért?
— A sirba vitt a szorgalmával.
— Milyen értelemben?
— Csokolózás közben például, így szólt hozzám: „Most hagy abba, szívem, mert még be kell fejezmem ma három fontos levelet is...”

KIZÁRÓLAG ASSZONYOKNAK

Féjszaka van, három óra. A férfi felkel az ágyból, ültözökni kezd.
— Megörültél? Egy óra múlva virrad. Hová sietsz? — kéri a nő.
— Jaj, igazán elnézést kérek! — felel a férfi. — Elfelejtettem, hogy már házasságban vagyunk...

MI A VÉLEMÉNYE A HÁZASSÁGRÓL?

I.
Két férfi beszélget.
— Tudja, mi a véleményem a házasságról?
— Bocsánat, maga nő?
— Hát persze.
— Akkor tudom...

II.

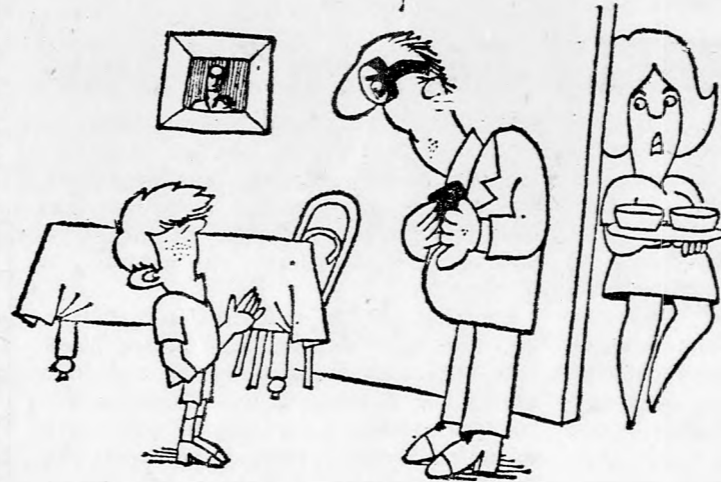
A tisztviselő panaszkodik a főnökének:
— Súlyos beteg a feleségem, ma korábban kell hazamennem az irodából.
Részvétellel kéri a főnök:
— Anyira veszélyes?
— Köztünk maradjon, ha egészséges, akkor sokkal veszélyesebb.

SZÜLETÉSNAP

— Látod, szívem, nem feledkeztem meg a születésnapodról. Itt az ajándékom. Egy bunda.
— Egy bunda? De hiszen autót ígértél?
— Ez igaz. Kerestem is. De, sajnos, törhetetlen autót nem gyártanak...

ANGLIAI IMPORT-VICC

Két angol gentleman ül a klubban. Mindketten beletemetkeznek a Times legújabb kiadásába. Fél órával később az egyik megszólal:
— Igazán sajnálom, kedves barátom. Azt hallottam, hogy eltemette ma délelőtt a feleségét.
— Igen, sajnos, nem volt más megoldás.
— Hogy érti ezt?
— Ugy, hogy tegnap meghalt.



A KISFIUNAK NAGY JÖVŐJE VAN

— Arra kérlek apuka, hogy a zsebpénzemet ezentúl utald át a bankszámlámra...

HÁZASSÁGI MESE

A férj: — Ha azt akarod, hogy valaki elhagyja a házasságodat, miért nem keresel nálam butább embert, mielőtt férjhez mész?
A feleség: — Megmondom öszintén, kerestem. Sajnos nem találtam...

MINDEN KEZDET NEHÉZ

Két férfi beszélget.
— Nincs annál jobb dolog, mint reggel kilencig aludni, s ébredés után cseppet sem szobalánynak, hogy hozhatja a reggelit.
— Van szobalányod?
— Egyelőre még csak cseppet van...

KONFEKCIÓNALT BÖLCSESSÉGEK

A legszebb titok zseninek lenni. Azért szép, mert csak egyedül tudja az ember.
Ugy kell venni a dolgokat, ahogyan vannak. Csak azt kell elárni, hogy a dolgok úgy legyenek, ahogyan szeretnénk.
Mindenki azt akarja, hogy őszintén beszéljenek vele. De jaj annak, aki ezt valóban megteszi.
A pénz nem minden, de elviselhetővé teszi a szegénységet. Még a lelki szegénységet is.
Aki előtt mindig térdén eszúznak, az előbb-utóbb tényleg nagy embernek tűnik.

BIS HUNDERTUNZWANZIG

A városban elterjedt a hír, hogy X., a kiváló lelekvagyász, csodákat művel a hozzá forduló férfiakkal. Rövid kezelettel visszazsázza a férfiaságukat.
Felkeresi a doktort egy hölgy és panaszkodik a férjére, hogy már nem az, aki volt.
— Hogy érti ezt asszonyom? Képtelen a szerelemre? — kérdi az orvos.
— Ezt nem mondtam. De a lelkesedése valahogy alábbhagyott az utóbbi időben.
— Most egy nagyon indiszkret kérdést kell feltennem, asszonyom. Hány éves ön?
— En. drága doktor ur, 76 éves vagyok.
— És az igen tisztelt férje?
— O valamivel érettebb ember nálam. A nyáron volt 83 éves.

— Most lenne egy további indiszkret kérdésem. Mikor tapasztalta, asszonyom, azt a sajnálatos jelenséget, amely miatt panaszkodik?
— Tegnap este is. És legutóbb ma reggel...

PRAKTIKUS KISFIU

A büszke papa először viszi 5 éves kislányát az állatkertbe. A vadállatok ketrece előtt lelkesen magyaráz. Egyszer csak közbeszól a kis Majsle:
— Apu, ha kiszabadul az oroszlán és téged szétép, hányas autóbusszal kell hazamennem?



NEM SÜRGŐS

— Nekem igazán nem sürgős, — Hogy értem ezt?
— Várok vele, amíg a zsebkártya megjelenik.

EGY ÓRÁVAL KÉSŐBB KELTEK

Sanremo több ezer lakosa vasárnap egy órával később kelt fel. Emiatt sokan lekéstek az autóbuszokról és vonatokról. Mindez azért történt, mert a helyi lap tévesen tájékoztatta a lakosságot, hogy vasárnap befejeződik a nyári idény, és az időt egy órával később kezdik számítani.

ÚJ STEWARDESS-VILÁGREKORD

Shaile Sanderson brit légikísasszony megdöntötte a megszokott nélküli repülés világrekordját. Ötvennyolc és fél óra hosszúságú repülést a világ körül. Londonból indult el, és oda is tért vissza. Utasszállító repülőgépen 24.400 mérföld utat tett meg a világ körül.

W.L.HIGGIT AZ INTERPOL ÚJ ELNÖKE

Az Interpol új elnökévé William Leonard Higgit kanadai rendőrbiztos választották meg a nemzetközi Büntetőrendőrségi Szervezet Frankfurtban rendezett 41. kongresszusának utolsó napján. A nyugatnémet Paul Dickkopf helyére kerül. Kilencven ország képviselői vettek részt a kongresszus munkájában. A következőt Bécsben tartják.

KERESIK A 28 EVVEL EZELETT LEZUHANT REPÜLŐGÉPET

Egy csoport brit pilóta és buvár a következő hónapokban ismét megkísérli az Anglia, Franciaország és a La Manche-csatorna között 1944 decemberében lezuhant repülőgép roncsait megkeresni. A légi katasztrófában életét veszítette Glenn Miller amerikai dzsesszkarmester és harsónajátékos, együtttársak tagjaival együtt. A buvárok mintegy 650 négyzetkilométer területet fognak átkutatni, ahol feltételezik, hogy a gép lezuhant.

MAGASAK KLUBJA

Prágában már huzamosabb ideje fennáll a magas férfiak klubja. Mintegy 200 tagja közül a legmagasabb 208 centiméter. Az átlagon felüli magas nők külön klubot alakítottak. A két klub legfontosabb feladata, hogy segítsen tagjainak a magasságuk okozta akadályok áthidalásában.

FÖLDMŰVES STATISZTIKA

A földművesek számát tekintve az Európai Gazdasági Közösség államai jelenleg azon a szinten állnak, mint az Egyesült Államok 19 évvel ezelőtt. A Közöspiac államaiban jelenleg a lakosság 12,9 százaléka foglalkozik mezőgazdasággal. Az Egyesült Államokban 1953-ban volt ilyen a százalékarány, most azonban a lakosságnak csak 5 százaléka foglalkozik földműveléssel.

Idi Amin ugandai elnök volt talán az egyetlen magasrangú államférfi, aki az olimpiai játékok idején megnézte minden ökölvívő-mérkőzést a képernyőn. Az elnök óriási érdeklődése azonban nem véletlen: Európában csak kevesen tudják, hogy Amin 1951-től 1960-ig Uganda nehézsúlyú ökölvívó-bajnoka volt.

UTASELLENORZES TEVEKESZULEKKEL

Az amerikai kormány legújabb határozata szerint 1090 televízió és 1200 más készülék vásárol és beszállít a légiforgalmi társaságok rendelkezésére utasellenőrzés végett, hogy megakadályozza a géprablást, azaz a géprablóknak a repülőgépre való beszállását. A kormány és a légiforgalmi társaságok eddigi együttműködésének eredménye: egy letartóztatás repülőgépre való fegyvercsempészéssel.

BEKÉT AKARNAK AZ ÁZSIAI TANÁROK

Nemzetközi pedagógus-kongresszus kezdődött Tokióban. Kilenc ázsiai ország tanárképzésének részvételével. A világbékeért küzdő országok, India, Japán, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Indonézia, Thaiföld és Malajzia küldöttségei megvitatják a tanároknak Ázsia békeharcaiban való szereplését.

KINA TEXTIL-GYÁRAT ÉPÍT SZUDÁNBAN

A Kínai Népköztársaság textilgyárat épít Szudánban. A szudáni hírhűség jelentése szerint a gyár évente tízezer millió méter szövetet fog előállítani. Szudánban már van két hasonló gyára, az egyik kuwaiti, a másik japán segítséggel épült.

KÉT ÉS FÉLEZER ÉVES BABSZINHÁZ

Az eddigi felforgásokkal ellentétben, melyek szerint a babszínház csak a legújabb kor létesítménye, a legújabb archeológiai leletekből arra lehet következtetni, hogy babszínház már a régi időkben is létezett. A dél-olaszországi Lipari-szigeten folytatott ásatások során két és félezer éves gyermekszirma bukkantak. A szirma, a gyermek kedvence játéka, in kívül, többek között találtak egy, a végtagjait mozgatható, égett agyagbabát. A meglehetősen durva faragású bábu szerkezetéből megállapították, hogy minden kérését kizáróan marionett színházi kellék volt.

A lelet alapján a tudósok megállapították, hogy a babszínház legalább két és félezer éves létesítmény. A szóbanforgó lelet ugyanis időszámításunk előtt, a hatodik századból való.

A szavatosság egyetlen előfeltétele, a gépkocsi tulajdonosa köteles minden évben egyszer elvinni autóját ingyenes autóképzésre.
— Ha valaki megkérdezi, szeretem-e még Roger Vadimot, ime a válaszom: nemhogy szeretem, egyenesen imádom! — jelentette ki Brigitte Bardot egy sajtóközleményben, jelenlegi állandó kísérője, Christian Kalt jelenlétében.

Laurence Olivier világhírű angol színész először fog életében reklámfilmekben szerepelni.
— Miért ne? Két percért a tévétől több pénzt kapok, mint tíz színházi előadásért!

Dimona a fejlődés útján

A fejlesztési városban 1200 lakás épül, de a polgármester mégis panaszkodik — Régi lakosok is szívesen költöznek a szép negevi kisvárosba

Amikor 1955-ben először jártunk a néhány héttel azelőtt alapított Dimonán, a mai pezsgő életű, viharos tempóban fejlődő város helyén csak nyomorúságos munkástelep állott, ahol 311 marokkói és romániai olélt és teljesen kiltástanul tekintett a jövőre.

Minden okuk meg volt a pesszimizmusról, mert az új munkástelep, 35 kilométerre Beer-Sevától, messze feküdt a Beer Seva-Ejlát országúttól. Hallgattuk a lángoló szavú ünnepi beszédeket, amelyek Dimona jövőjét eszelték, s bár tisztában voltunk az országépítő munka fontosságával, lendületével és addigi nagyszabású eredményeivel, mégis úgy tűnt, azoknak van igazuk, akik tréfásan „Dimjónának” (fantazmagória) nevezték a munkástelepet.

A város azonban rácafolta a pesszimistákra és a régi ígéretek igazolódtak, mert Dimona ma 26 ezer lakosú város, amelynek fejlesztési tervei szerint az évtized végén már legalább 80 ezer főnyi lakosa lesz. Az eddigi eredmények nyomán úgy tűnik, hogy ez igen óvatossá teszi. Dimonának különleges szerepe van. Megépült a Beer Seva—Szdom—Arává-műút, és a városba, vagy közvetlen közelébe költözött néhány nagy ipari vállalat. Minden tülzás nélkül mondjuk, hogy Dimona ma Izrael textilközpontja, hiszen itt vannak a Kitan-Dimona és a Szib-Dimona textilgyárak, ahol a város lakóinak jelentős hányada dolgozik. A többiek a Holt-tengeri Kálsóművekben, az oroni foszfáttelepen, az áradi vegyikombinátban, valamint a kisebb-nagyobb gyárakban és vállalatoknál dolgoznak.

Ha az építkezés a fokmérője egy város fejlődésének és jövőjének, akkor Dimonának nincs mit panaszkodnia, bár Jicchák Perec, a községelnök, nem takaróskodik a kormány néhány tagjának bírálatával. Jelenleg 1200 lakás épül Dimonán, ebből 1020 lakást a Chevrát Sikun és a Sikun Ovdim vállalatok építenek, 467 lakásba új olék, 130 lakásba fiatal párok, 387 lakásba a város veterán lakosai költöznek be, míg mindössze nyolc lakást állítottak a 15 évvel ezelőtti építési tervet, s ma már szűknek bizonyuló, roskadozó lakásokból kitélepítendő sokgyermekes családok számára.

A várost övező domboldalak egyikén a tataros kis villák sora épül. A város és az állami telekhatóság ingyen adta a földet és az építkezéseket csak 8000 font fejlesztési kiadás, valamint évi 230 font bérleti díjat kell fizetniük. Minden család maga építi, vagy építteti a házat és az illetékes minisztériumok 29.500 font jelzálogkölcsönt bocsátanak a rendelkezésükre.

— Ez nem elég. Nincs elegendő számú lakás Dimonán. A sikunépítési minisztérium elhanyagol bennünket — panasolja Perec községelnök.

Tulzásnak tűnik ez a követelés, főleg ha a látogató előzőleg Jeruchámot és Micipé Rámont tekinti meg, amelyeknek fejlődését valóságoslag megfojtja a lakáshiány. Ott még 100 lakást sem építenek egy évben. Dimonán pedig 1200 lakást is keveselnek. Lehet, hogy talán Jicchák Perecnek és társainak van igaza, mert nálunk sajnos csak azok érnek el eredményt, akik tudnak követelni és érdekoskodni.

Dimona számos tekintetben kivétel, izraeli viszonylatban. A városi tanács 13 tagja közül négy a Munkáspárthoz tartozik és — az ellenzékben van. A városvezetés ügyeit a Chéru, a Vallásos Nemzeti Párt két helyi lista és a Mápám választott képviselője intézi. Ez egyike a rendhagyó eseteknek, amikor a Mápám-párti városatyja nem tartozik a Mápámhoz. Rotációs alapon Á. Návon, a Vallásos Nemzeti Párt vezetője volt a polgármester, aki a közelmúltban átadta helyét volt helyettesének, a Munkáspártból kivált Jicchák Perecnek, aki egy helyi lista élén került (a legutolsó választások során) a városi tanácsba.

Az országfejlesztési területeken lévő városokban 2-3 évvel ezelőtt vezették be a teljesen ingyenes középiskolai oktatást. Dimona városatyái azonban már 1964-ben úgy találták, hogy minden gyereknek jár a teljesen ingyenes középfokú iskolai oktatás. Megtalálták a módját, hogy miként lehet előteremteni az ehhez szükséges pénzt és a város ma abban a rendkívül előnyös helyzetben van, hogy a továbbtanulásra alkalmas diákok 99 százaléka a különféle irányzatú gimnáziumok, vagy szakmai középiskolák egyikében tanul. A polgármester (Dimona 1969-ben lett város) különösen büszke arra, hogy a városban született és tanult ifjak közül 150-en járnak egyetemre (az olék túlnyomó többsége Marokkóból, Indiából, vagy Romániából alijjázott) és valamennyien vissza akarnak térni városukba.

Dimona néhány elemi iskolájában vezeték be tavaly és az idén azokat a kísérleti jellegű iskolai oktatási módszereket, amelyek a sikeres eredmények nyomán már néhány más város közoktatási osztálya lemasolt, sőt amelyekre külföldi pedagógusok is felfigyeltek.

A városban lakó 8300 iskolágyerek (a lakosság közel egyharmada) közül 6000 gyere-

rek egésznapos (délután 4-5 óráig) oktatásban részesül és az iskolakonyhában étkeznek. Ez a megoldás lehetővé teszi mindkét szülő számára, hogy házonkívül vállaljon munkát.

Perec polgármester önti a közoktatásra vonatkozó statisztikai adatokat, amelyekből ki-

A nagy gondok középette Dimona városatyáinak arra is van idejük, hogy a város szépítésével foglalkozzanak. Láttuk a terveket, amelyek szerint kidiszítik a városba vezető utakat, parkíroznak. A fehérre meszelt házak sápadt és sivar egyhangúságát is meg akarják törni azáltal, hogy tarka-mintásra fes-



Útcárszlet Dimonán

derül, hogy Dimonán nincs hiány óvodákban, napközikben, elemi iskolákban és középiskolákban, viszont a nagyszabású fejlesztési tervek javarészt a közoktatási hálózat kibővítésére vonatkoznak.

Perec polgármester azzal vádolta a sikunépítési minisztériumot, hogy az elgáncsolja a magánépítkezési vállalatokat, mint a Rassco ténykedését. Az Állami Telekhatóság nem utal ki számukra — a két előnybe helyezett építkezési vállalatnál hasonlóan — megfelelő telket, sőt a sikunépítési minisztérium lakás-spekulációkkal foglalkozik. Példaként említi a polgármester, hogy olyan háromszobás lakásért, amely három hónapig ezelőtti 54 ezer fontba került, most 84 ezer fontot kér a sikunépítési minisztérium, ami 57 százalékos, teljesen indokolatlan áremelést jelent.

tek néhány középület falát. Az egyik központi bejáratánál felállítják J. Hádáni nemzetközi díjjal kitüntetett szoborcsoportját, amely 9 méter magas, fémlábakon álló „forgókból” áll. Ezeket a könnyű fémlápatokat, az 560 méter magas fennsíkron elterülő Dimonán, a gyakori szél mozgatja majd.

Rövidesen megkezdik az „öcskavas-park” felállítását. Ez egy teljesen új típusú játszótér, amelynek különleges pedagógiai rendeltetése van. A téren lévő ócska gépkarcszerekből a gyerekek a fantáziájuk szerinti gépeket és készülékeket „fabrikálnak” és házakat építenek a rendelkezésükre bocsátott téglák, habarcs, cement, mész, épületfa és épületvas felhasználásával. A pedagógusok remélik, hogy ez az új típusú játszótér fej-

FUCHS AVRAHAM
(Folytatás a 17-ik oldalon)

KONVENCIONÁLIS — NEM KONVENCIONÁLIS?

— EGY SZÓ DIVATJA —

A szavaknak, kifejezéseknek megvan a maguk divatja — bármennyire is furcsán hangzik: születnek, élnek teljesítk „rendeltetésüket”, aztán eltűnnek.

Mint szemléltető példát állítjuk az olvasó elé a keresztnevek „divatját”. Arról, hogy — mondjuk — valakinek mi a keresztneve, könnyen meg lehet állapítani — indiszkrét módon — hogy körülbelül mikor született. Mert amikor a világra jött, az a bizonyos név volt a „divat” abban a társadalmi körben, vagy azon a vidéken, ahol ő született. Mint a nevekket, úgy van ez más jellegű és jelentőségű szavakkal is: a társadalom felkapja azokat, a szükségesnek megfelelően, aztán elejtli, amikor már feleslegessé váltak. Ilyen szempontból nézve korunk divatját és a szavak értékét, úgy tűnik, kevés szó — főleg jelzőnek — adatott meg, hogy olyan óriási „karriert” fusson be, mint a „konvencionális” szó.

Nem vetjük észre, hogy uton-útfélen állandóan beleütözik az ember?

S a legérdekesebb, hogy nemcsak egy bizonyos vidéken terjedt el, mint sorstársai, a többi divatos szó, hanem az egész kultúrában, s élete sem oly tisztavirágzerű, hiszen már néhány éve felkapták, s azóta állandóan tovább terjed, nagyobb és nagyobb területet foglal el az élet, a társadalom különböző síkjaiban.

Emlékezzünk vissza, hogy a „konvencionális” először a hadsereg területén bukkant fel, amikor a világot az atombombától való rettegés fogta el. Akkor hallottunk először „konvencionális” — a megszokott, ismert, elfogadott — fegyverekről, szemben a világot felrobbantó atomfegyverekkel.

Azán szépen megszoktuk a szót, s ma már fel sem tűnik, ha hadvezéreink nyilatkozataikban időnként a konvencionális háborúról beszélnek, senkinek eszébe sem jut sem Hiroshima, sem valami borzalmas világvége.

M anapság a szóbanforgó jelző átkerült „szelidebb” területekre is.

Az elmúlt héten a sikunügyi minisztérium bemutatta a napilapok képviselőinek a lázasan folyó sikunépítkezést Cholon és Ásdod városok környékén. Elámultunk azon, amit ott láttunk és hallottunk. Egy-egy sikunban hatalmas, 4-5 emlepes háztömbök oly fantasztikus gyorsasággal készülnek el, több ezer olé számára, hogy az építkezés első napjától számított egy év alatt teljesen kész

a sikun a beköltözésre. Két-három-négy szobás lakások szép kivitelezésben, a legmodernebb komforttal. Egyetlen év leforgása alatt egész kis városok nőnek ki a földből.

Ugyanis nem egy sikunt épít a minisztérium, egyazon időben, hanem többet. Így követeli a szükséglet, különben lehetetlenség volna szállást adni a hatalmas orosz alijának. Ugyanakkor az állam első éveiben épített kis nyomor-sikunokat lerombolják, s helyükbe a lakókat ilyen modern tömbökbe költöztetik át. Egy másik művel, amelyet szintén párhuzamosan végez a minisztérium, hogy nagycsaládos olékat, akiknek alijjásúkkor csak kisebb lakás jutott, most megfelelő lakáshoz juttatja.

Hogyan történik mindez a csoda az építkezés terén?

— Nem „konvencionális” építkezési módszerrel dolgozunk — mondja büszkén Seref miniszter, — különben teljesen lehetetlen volna azonnal elhelyezni a hatalmas tömegben érkező olékat. Megfojtaná az országot a lakáshiány.

Ettől a perctől kezdve a néhány órán át, amit az új sikunépítés eltöltöttünk, csak úgy röpködött a szó: „konvencionális”, „nem konvencionális”.

M egtudtuk ugyanis, hogy tucatnyi „nem-konvencionális” építőtársaság létezik Izraelben, s ezek a sikunügyi minisztérium rendelkezéseit abszolválják. Ezek a cégek már túlhaladták modernség szempontjából, a szintén „nem-konvencionális”, de már klaszszikussá vált svéd előrevártott elemekből épült házakat, a legmodernebb európai és amerikai „nem-konvencionális” módszerek el-sajátítása által és elképzelhetetlenül gyors és szép munkát végeznek.

Láttuk a CBL-cég, a Jivne, a Klál, az Asthrom vállalatok munkáiban. Falakat, házfalakat gyártanak hihetetlen gyorsasággal. Az Asthrom-cég például, kész házigyűgyeket önt, komplett egészszobát, kétszobást, felrakja a megfelelő „keretekre” és szállítja a megrendelőnek. Ez aztán az igazi „nem-konvencionális” munka. A CBL cég pedig, többek között, gyönyörű, színes, egy darabból álló fürdőszobát gyárt. Ez is a „nem-konvencionális” csodák egyike.

Láttuk a choloni Kirját Sárétheben a Rubinstein társaság éppen most befejezett hatalmas tömbökből álló sikunját. Szintén „nem-konvencionális” munka.

Bent jártunk egy gruziai sikunlakásban is — az ásdodi Kirját Hágruzimban — egy komfortos, négyszobásban. Hát bizony, ez nagyon is „konvencionális”-nak hatott, ha a szó értelmét itt a megszokottal, a sablonnal azonosítjuk. A Gruziából hozott óriási méretű butorok, amelyek alig férnek az aránylag kisméretű szobákba, túl díszesek, rokokoszerű, de nem igazi rokokó díszítéssel, fényesre polírozott, „arannyal” cifrázott, helyenként intenzív díszítéssel. Ebben a lakásban a „konvencionális” — mondjuk ki — izléstelen jelent.

A z pedig, hogy a „konvencionális” szó és az ellenkezője — az öltözködésünk területére is behatolt, csak a napokban jutott tudomásunkra.

Azárja Rapaport, a szimpatikus, jól ismert újságíró és színes, aki az utóbbi években állami küldetésben Amerikában dolgozik, meginterjúvolta a Kámeri színházban most műsoron lévő „A gamma sugarak hatása a körömvirágra” című darab szerzőjét, Paul Zindelt, s azt írja, többek között, róla — szószórint —, hogy a fiatal, 36 éves szerző „konvencionális öltözetben jár. Jóságos sötétkék öltöny volt rajta, hozzáillő nyakkendővel...”

Hogyan, már ezt is így méri? Ha valaki nem hipp-öltözetben jár, nem piszkosan és rojtos, foltos ruhában, az már feltűnő és „konvencionális”? Tehát kissé régmódi, megszokott és unalmas...?

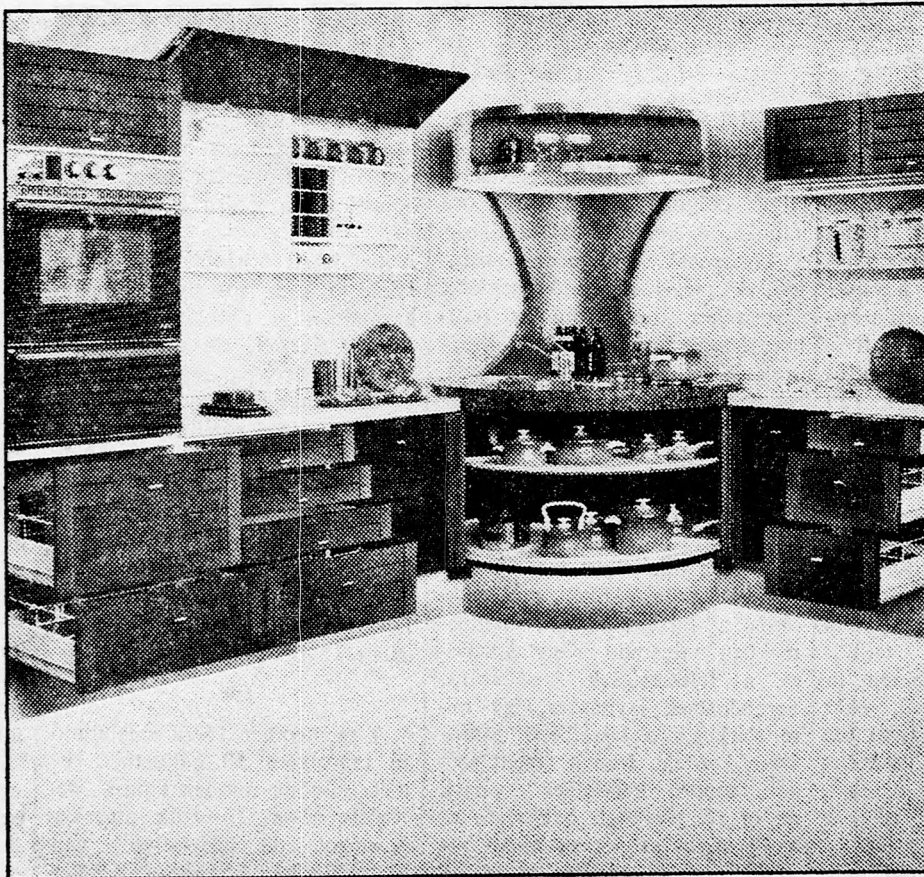
Mit tegyünk akkor mi, nők, ha a férfiak már így bírálják meg? Hogyan öltözködjünk mi, akik már korunknál fogva sem lehetünk hippik? Miniben, vagy csak hosszú nadrágban járjunk, vagy éppen mindennek ellenére hippisen, hogy ne tűnjünk „konvencionálisnak”?

DR. MARTON GIZELLA

HATEVES „ROZSDAMENTES GARANCIA”

A BMW személygépkocsik vásárlói a jövőben mentesülnek attól a gondtól, hogy tartaniuk kellene gépkocsijuk herozdásodásától. A gyár ugyanis, az amerikai Valvoline céggel együtt, hat évre terjedő szavatosságot vállal a gépkocsik rozsdásodása ellen. Már a futószalagon bevonják a gépkocsi valamennyi oxidálódható fémrészét rozsdálló védőszerelemmel.

A legmodernebb európai konyhák kiállítása Tel-Aviv, Ibn Gviról 70



Láttát már valaha ilyen konyhákat?

Ezek a tökéletes konyhaberendezések teljesen újak Izraelben.

Európa legnagyobb és legismertebb konyhaberendezés tervezője és előállítója, az ALNO, az A. E. G. leányvállalata készíti és a „Habitát” kiállítási termeiben kerülnek bemutatásra, Tel-Aviv, Ibn Gviról 70. sz. a.

A Habitát-nál Izrael legnagyobb konyhakiállítás központjánál, az egyes darabok százaiból egyedül állíthatja össze az izlésének, költségvetésének és konyhája nagyságának megfelelő konyha-berendezést.

Vámmentes új olék és vámmentességi joggal rendelkezők számára

ALNO
Európa legnagyobb konyhaberendezés előállító

habitat
Új lakberendezési ötletek

Interjú Simon Peresz közlekedés- és postaügyi miniszterrel:

»Bonn gyengesége Európa érdekeivel is ellentétben áll«

— Meg kell magyaráznunk a világnak, hogy a légiterror nemcsak közelkeleti probléma — A külföldre utazó izraelieknek azt ajánljuk, hogy ne titkolják, honnan jönnek és ne féljenek —

Irta: RÁFAEL BÁSÁN



bőztetik a légiterroristákat „köserségi szempontok” szerint. Annak idején, nagyon dühösök voltak a svédekre, mert szabadon engedték a horvát légi katonákat. Nos, őik pont úgy viselkedtek, mint a svédek, amikor a müncheni gyilkosokról volt szó.

— És Líbia?

NAGY VESZÉLY A CIVILIZÁCIÓ SZÁMÁRA

— Az a benyomásom, hogy Líbia egyre inkább „a világ problematikus gyermeke” kezd lenni. Az olaj, amely a birtokában van, a rengeteg pénzt, amit az olajért kap, ellentmondásoshoz vezet, mert az ország élén álló személyiségek, lényegében középkori figurák. Olyan értelemben, hogy középkori módszerekkel lépnek fel, s nagy veszélyt jelentenek a világ, az egész civilizáció számára.

— Ha ez így van, miért nem ütünk egy nagyot Líbián? Azért, mert nem ér odáig a kezünk?

— Nem vagyok híve az üres fenyegetéseknek, ezért csak a következő kiáltást teszem: Izrael elég erős, hogy minden ellenséggel szemben fellépjen. A kellő időben és a megfelelő módszerekkel.

— A közvélemény azt látja, hogy a kormány meg nem dolgozza ki a megfelelő módszereket a Fekete Szeptember akcióival szemben. Mi erről a miniszter ur véleménye?

— Izrael nem először néz szembe a terror problémáival. Emlékezzünk csak, mi volt ezen a téren a Szinai-háború előtt. Bemerészkedtek az arab beszivárgók az ország szívéig és vadul tevékenykedtek. Felvettük velük a harcot, legyőztük őket. Akkor ez a mi problémánk volt. Az arab terror legújabb megnyilvánulási formáiról nem mondhatjuk el ugyanezt. Nemcsak izraeli, illetve közelkeleti probléma ez, noha egyes körök szeretnék annak látni Európában. Nemcsak bennünket veszélyeztet a légiterror. A veszély általános jellegű, ennek megfelelően kell fellépni ellene. Meggyőződésem, hogy előbb-utóbb kialakul a megfelelő nemzetközi összefogás, amely azután vezet az arab légiterrornak.

— A közvélemény nem tudja pontosan, hogyan kell értékelni a Sziria elleni légiakciókat. Az európai arab terrorcselekményekre adott izraeli válaszlól van szó?

NEM SZIRIAI BOMBÁZZUK?

— Először is ki kell jelentenem, hogy mi nem Sziria ellen, hanem a sziriai területeken lévő arab terrorista bázisok ellen intézzük támadásainkat. Ellentétben a libanoni helyzettel, Sziria kormányra befolyással bír a terroristákra, tehát megkövetelhetjük, hogy lépjenek fel velük szemben.

— Gondolja, hogy a légiterror nemzetközi szerveinek vezetői pontosan felmérik a veszélyt, amelyet a légiterror jelent?

— Tavaly még Izrael volt a szószóló ezekben a nemzetközi szervezetekben, a terror elleni akciókat, mindenek előtt, az összefogást követelve, de ma már az amerikaiak vették át tőlünk az első helyet. Nos, én nagy híve vagyok Izrael elsőbbségének, de ebben a vonatkozásban mégis örülök, hogy Amerika került az élre. Eddig izraeli tényezők írtak leveleket a világ kormányaihoz, illetve közlekedésügyi minisztereihez, s követelték, hogy mindenki csatlakozzon a terroristák elleni fronthoz. Nos, a legutóbbi hónapokban az amerikai kormány közlekedésügyi

minisztere ír ilyen leveleket. Hogy pontos legyenek — eddig két levelet írt...

— Miniszter ur véleménye szerint, hogyan viselkedjenek a külföldre utazó izraeliek?

— Nem kell áruhába bujniuk, nem kell álnéven bemutatkozniuk. Ne féljen a külföldön forgoló izraeli turista. Mondja meg bátran, hogy honnan való. A remégek nem vezet eredményhez, mi ezt már megtanultuk.

— Az angol pilóták szervezetében felmerült a javaslat, hogy vegyék bojkott alá a nemzetközi légitforgalomban Líbia gépeit, amelyek nem kapjanak szárazföldi szolgáltatásokat a világ nagy repülőterein. Véleménye szerint, ez helyes harci módszer velük szemben?

— Nagyon helyes módszer! Igazuk van az angol pilótáknak.

— Gondolja-e miniszter ur, hogy Németországnak ki kellett volna adnia a három életben maradt müncheni terroristát Izrael számára?

— Nem gondolom. A véres események színe helye Németország híve, hogy ott kell lefolytatni az eljárást, ahol a bűncselekményt végrehajtották. Ha kiadták volna a terroristákat, ezzel mintegy elhárult volna a végső felelősség a németek feje felől — márpedig erről szó sem lehet.

— Megváltoztatta álláspontját a halálbüntetés ügyében?

— Ebben a kérdésben nem tanácsos általánosítani. Véleményem a következő: Bizony esetekben — mint például az Okamoto-perben — nem lehet kizárni a halálbüntetést, mint az egyik lehetőséget. Ugyanakkor büszke vagyok arra, hogy Izraelben még Okamoto-nak sem ácsoltak akasztófát, holott véltelen emberek sokaságának vére szárad a kezén.

— Hogyan befolyásolja a terroristák szabadonbocsátása az izraeli-német kapcsolatokat, amelyek egyébként is bonyolultak?

ÉRTELMI SZEMPONTOK

— Nyilvánvaló, hogy a legutóbbi események felhősdést idéztek elő a két ország kapcsolatainak egén. Nekünk most olyan magatartást kell tanúsítanunk, hogy annak eredménye ne okozzon végső fokozott önműt az arab terroristáknak. Erreztelünk kell a németekkel a rosszallásunkat, de azt sem tartanám helyesnek, ha kapcsolatunk hőmészklete a fagyontíz süllyedne a mi magatartásunk következtében. A német-izraeli viszonyoknak vannak természetesen érzelmi vonatkozásai is, de a külpolitikát inkább értelem szempontok alapján kell kialakítani. Nem vagyok hajlandó tehát felmenteni Németországot tettének erkölcsi következményei alól, de arra sem vagyok kapható, hogy ezáltalán szervirozom az arab világnak az izraeli-nyugatnémet kapcsolatok eddigi eredményeit. Ez túl nagy siker volna az arab diplomácia számára.

— A Hisztadrut egyik küldöttsége lemondta a most esedékes németországi utazását. Ez helyes lépés volt?

— Nem vagyok benne biztos. A Hisztadrutnak ezután is barátokká kell a német munkásszervezetekkel. Nemzetközi kapcsolatok terén nem helyes „Haragszom rád”-osdit játszani.

— Azt tanácsolná most Brandt kancellárnak, hogy mondja le az izraeli látogatását?

— Nem tanácsolnám.

AZ ARABOK KÖNNYEN LEKÉSHETIK A BÉKÉT

Irta: RICHARD CROSSMAN, angol munkáspárti képviselő

(The Times) „Ez az egyetlen hely a világon, ahol minden zsidó a legteljesebb biztonságban nevelheti a gyerekeit” — tíz napos izraeli tartózkodásom alatt számtalanszor hallottam ezt a mondatot. Izraelben a Weizmann Intézet levéltárában töltöttem időm javarészt, azon a tudományos telepen, amely árnyas fák és tágas zöldelő pázsitok között terül el.

Vajon miként éri magát az anya, valahány szor belép a saját, vagy más lakásába és az előszoba fogaán meglátja a fia szőre akasztott pukáját? A fia fegyverét, aki hétvégi megédemelt szabadságra jött haza. Izraelben minden fiú három évet köteles a hadseregben szolgálni, a lányoknál pedig 18 hónap a kötelező katonai szolgálat.



haderegben szolgálni, a lányoknál pedig 18 hónap a kötelező katonai szolgálat.

Az egyik este vacsora közben feltettem ezt a kérdést a vendéglátómnak. Ez a komoly és bájos asszony három évvel ezelőtt alijázott három, iskoláskorban levő gyermekével. Most türelmetlenül válaszolt: „El tudja ön képzelné az életet New Yorkban, ahol sötétedés után lehetetlen sétálni a nyilvános parkban anélkül, hogy megtámadják, kirabolják, vagy megerőszakolják?”

„Na és mi van az arab támadásokkal?” — kérdeztem és a válasz nem késett: — „A Cáhíra bírom ezt az ügyet?”

Beismerem, hogy igaz volt a vendéglátó asszonynak. Ezeken a késő őszi, forró napokon csaknem minden este besötétedés után szívesen mentem sétálni a rechovoti narancsosok közötti ösvényekre. Gyakran majdnem eltévedtem, azonban soha egy pillanatra nem aggodtam amiatt, hogy a sötétségből rávetni magát egy arab. Ezt a biztonságérzetet mindenütt megtaláltam, kivéve az országutakat. Izrael a közlekedési balesetek világlistán éljen járó. (Vajon rosszak, vagy felöltöttek-e az izraeli sofőrök?)

Izraelben meglepően nagy a közbiztonság és a lakosság üdítő módon ösztöne és nyit-szívi. A szociális közszolgáltatások felölelik a társadalmi élet minden rétegét és a lakosságnak több mint a felét kitevő ázsiai és afrikai származású polgároknak sokkal nagyobb előrehaladási lehetőséget nyújtanak, mint amelyet Anglia képes és hajlandó a szinesbőri bevándorlóknak adni. A hét izraeli egyetem és főiskola költségvetését 1970-es adatokhoz viszonyítva megkétszerezték, addig a napközi otthonok, óvodák és hasonló iskolaelőtti nevelő és tanítványok költségvetését megháromszorozták.

Ehhez hozzá kell adni azt a fizikai és lelki, valamint karakterképző nevelést, amelyet a hadsereg minden sorkatonájának nyújt és akkor megbízonyosodunk arról, hogy miként csökken bizonyosra a régi polgárok és az új bevándorlók közötti különbség. Összegezve: Izrael olyan ország, ahol jó és kellemes élni és ahol biztonságban tudjuk a családunkat.

Viszont mi van a békekézzel?

Amióta 18 hónappal ezelőtt Izraelben jártam, megjóbban csökkent a békekötés esélye. Ennek egyenes következménye, hogy Izrael fokozta a megszállt területek gazdasági beintegrálását. Van valami ironikus abban, hogy Erec Jisráel, ahogy az angol mandátum idején megismertem — a hatnapos háború után létre kelt, nemcsak ami a határokat illeti. A nyugati partvidék arab lakosságának szempontjából az egyetlen különbség akkor és most között az, hogy az angol mandátumi adminisztráció helyett az angol mintára dolgozó izraeli adminisztráció foglalta el. Az izraeliek az angolokénál sokkal nagyobb lendülettel és vitalitással végzik munkájukat és sokkal nagyobb összefogással hajlandók beruházni, mint mi, az angolok annak idején.

Mint mi, annak idején, úgy most az izraeliek is megtanulták, hogy az arabok gondolatvilágában milyen minimális helyet foglalnak el a gazdasági fejlődésből és a technológia vívmányainak alkalmazásából származó eredmények, szemben az absztrakt politikai szabadság gondolatával. A területeken élő arabok minden elfogadnak a jelenlegi uraktól, pontosan úgy, mint annak idején tőlünk. Ezek után is, vagy talán éppen ennek ellenére továbbra is kitartóan követelik a politikai szabadságot — az egyetlen dolgot, amelyet csak a békekötés után nyújthatnak nekik. Viszont sem a területek arabosága, sem

pedig az arab országok nem hajlandók leülni a békéhez vezető tárgyalóasztalhoz.

Amíg ez a helyzet folytatódik, nem lehet változás az izraeliek álláspontjában. Az angolokhoz hasonlóan az izraeliek is kénytelenek voltak akarataik ellenére tervszerűtlenül magukra vállalni a kolonizációs felelősséget, csak hogy az izraelieknek ez egy olyan háború következményeként történt, amelyet egyáltalán nem akartak. Természetesen itt is vannak imperialisták — mint például Ezer Weizman — akik nézete szerint a zsidóknak nemcsak joguk, hanem történelmi kötelességük az arabok felett uralkodni. Minél később érkezik a béke, annál nagyobb lesz ezeknek az imperialistáknak a száma és a befolyása. Azonban egyelőre még nagyon messze vannak az uralomtól, amelyet biztosan tartanak a kezükben a veterán szocialista körök, amelyeknek egyik legjellemzőbb és legkiemelkedőbb alakja: Golda Méir. Tisztaban vannak a megszállt rendszer minden negatív jellegével és hajlandók békekérről tárgyalni minden arabbal, aki erre vállalkozik.

★

Az utóbbiak körében egyre gyakrabban hangzik el a felhívás, hogy új kezdeményezéssel kísérletet kell tenni a jelenlegi stagnáló állapot megszüntetésére. Hosszasan beszéltem Arié Eliával, a Mánai volt pártfőtitkárával „Erec háví” című könyv szerzőjével, aki munkájában evet új és modern szocialista politikai gondolkodást körvonalazott fel.

Eliáv elmagyarázta nekem, könyvének legfontosabb fejezete az, amelyben az arabokkal foglalkozó viszonyról szólva első lépésként ajánlja Izraelnek, hogy az mindenképp elhárítsa a megújuló palesztinai arab állam elismerését.

Mezmondtam neki, hogy véleményem szerint ez túlságosan mérsékelt lépés. Igaz, adott nekem abban, hogy ez a javaslat nem ekkoról különösebb benvonást az arab világra, azonban elmagyarázta, azonnali célja az volt, hogy felbressze a szunnyadó izraeli közvéleményt és rámutasson, hogy milyen veszély fenyegeti a status quo megőrzése által. Az a tény, hogy Eliáv könyve sokatmondó nagy példányszámban kelt el, bizonyítéka annak, hogy az izraeli közvéleményben bizonyos ellenelvet mutatkozik a hivatalos politikai vonallal szemben és hajlandók szívesen venni egy új és fiatal vezetőket, amely békekötésmegnyitási javaslatokkal jelentkezik. Csak hogy ez a kezdeményezés lépés teljesen érthetetlen, amíg a tudódlárol nem érkezik meg az igenlő válasz.

Milyen nagy kár, hogy az arabok nem értik meg az Eliáv által szemléltetett jelentőség fontosságát! Hacsak lenne egy arab politikus, aki rákényszerítene Golda Méirt arra, hogy felfedje kártyát azáltal, hogy bejelenti, hajlandó leülni a tárgyalóasztalhoz! Biztosra veszem, hogy ha ez megtörténne, akkor az ország minden polgára hatalmas nyomást gyakorolna a kormányra és kényszerítené arra, hogy olyan magas árat fizessen a békéért, amelyre ma még gondolni sem mernek.

Az arabok azonban továbbra is a saját történelmi rabszolgái maradtak. 1922 óta többször is visszatérő alkalmuk volt arra, hogy a számukra kedvező megegyezésre juszanak. Csak egyetlen előfeltételnek kellett volna eleget tenniük: elismerni a zsidó állam létezését.

Ez az érthetetlenül konok, a valóságot ismerni nem akaró magatartásuk először arra kényszerítette a zsidókat, hogy harcoljanak, később rákényszerítette arra, hogy megerőszakolják azt a területet, amelyet az UNO a zsidó állam számára kijelölt és végül, hogy akarata nélkül a munka vállalkozó kolonizálási hőtől és uralkodó szerepét.

Ha az arabok a következő 5 év folyamán nem lesznek ésszerűek, a zsidó imperium kész tényé válik. Gyökeret ver a csábító helyzet, miszerint Damaszkusz és Beirut iránnyában nagyhittani kell a zsidó ország határait, vagyis olyan nagy lesz a csábítás és a tudat alatti kényszer, hogy a zsidók képtelenek lesznek ellentálni.

KÜLFÖLDI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI ÁRAI:

LÉGIPOSTÁN

1972 SZEPTEMBER 1-TOL

	naponta	péntek és ünnepnap
Európa	3 hónap \$ 19.—	6 hónap \$ 14.—
USA, Kanada	3 hónap \$ 25.—	6 hónap \$ 18.—
Mexico	3 hónap \$ 30.—	6 hónap \$ 21.—
Délamerika	3 hónap \$ 37.—	6 hónap \$ 27.—
Ausztrália	3 hónap \$ 40.—	6 hónap \$ 29.—

Kérjük a befizetésnél a fenti árakat figyelembe venni!

Kiadóhivatal

ÚJ KELET USA-ban

Felvilágosítással szolgáló
előfizetési, hirdetés-
szerkesztési ügyekben

KALMAN KAMIN
613 E. 2nd Street
BROOKLYN,
New YORK 11218

Phone:
633-0564, 633-0543

A rendőrség rendet teremt Tel-Avivban

— Folyik a harc a prostitúció és a huliganizmus ellen —

A tel-avivi alvilág bajban van. Az utóbbi hetek folyamán a tel-avivi rendőrfőkapitányság megerősített osztagai, a határrendőrségi alakulat és a detektív-csoport tagjainak együttműködésével, nagyszabású hajtóvadászatot indított a járőrelőkezelő utcalányok, nárkómánok, jegyzőférek, de mindenképp, a különféle huligan-csoportok ellen.

Elmultak a tel-avivi alvilág „aranynapjai”, amikor csak elvéte jelent meg az utcán egy-egy bátor talant rendőr, akik ki-nevettek és a szemé láttára folytatták a békés járőrelőkölés molesztálását. Most minden éjszaka szakadatlanul járják a nagyváros utcáit a detektívek és a piros számtáblás, vagy az álcázott rendőrautók. Ma az a helyzet Tel Avivban, hogy egyetlen kétes alak sem éri magát biztonságban és amikor este „után indul”, minden esélye meg van rá, hogy az abu-kábiri fogdában töltsön az éjszaka hátralévő részét.

Azoknak az utcáknak és ház-tetőbőknék lakói, akik a legtöbb szennvedtek a prostitúcióktól és a huliganoktól, lelkesen dicsérik a rendőrséget, de attól tartanak, hogy hamarosan véget ér ez a viszonylagos nyugalmas időszak. A rendőrség szövívője azonban ismétli, hogy ez csak a kezdet...

AZ UTCALÁNYOK ZAVARJÁK A POLGÁROK NYUGALMÁT

Az észak-tel-avivi Medina-téren 250-350.000 fombra kerül egy „szerény kis háromszobás lakás”. Csak hogy azok a boldog polgárok, akik azt remélték, hogy ebben a luxuskörnyezetben végre nyugodtan élhetnek, alaposan csalódtak. Az építési vállalkozók elfelejtették közölni velük, hogy a környéken virágzik a prostitúció és az örömlányok a kivilágított márványfalú lépcsőházakban és az ugyancsak kivilágított, gondosan ápolat hátsó udvarokban „dolgoznak”.

Ennek az állapotnak meg van a maga „pedagógiai” vetülete. A gyerekek ugyanis a lakások ablakából, vagy a teraszokon állva, figyelik, ami az udvarokban történik. Mi több, gyakran megessék, hogy a térre érkezett autós ügyfél hosszasan és türelmetlenül dudál, mert nem találja a szokott posztját a valahol szorgalmasan dolgozó örömlányt.

Ejféli után, amikor a békés polgárok már nyugvóra tértek, gyakran megszoktja álmukat a prostitúciók egymás közötti hangos civakodása, vagy javeszéke-lése, mert megverte a felhajtó-ja, sőt az is megtörténik, hogy a kliens összeveszett az utcalánnyal és annak „munkaadójával”.

A Medina-tér és a szomszédos utcák lakói azonban még panaszkodni sem mertek a rendőr-ségnek. Félték az agresszív prostitúcióktól és a gyakran alkohol, vagy kábítószer-mámorban lévő felhajtóktól. Azt mesélik, hogy csak egyetlen bátor asszony van az egész környéken. Ha ennek az asszonynak a terasza alatt szeretnek a prostitúciók, gondolkodás nélkül nyakonönti őket — és az ügyfeleket — egy vödör hideg vízzel. Az ezt követő válaszokat és hangos megjegyzéseket még a legzsabadelvűbb sajtó sem hajlandó cenzurázatlanul megírni...

EGY ÉJSZAKA ABU KABIRBAN

Nem tünnek el még teljesen a tel-avivi aszfaltól a prostitúciók, csak alaposan megritkultak a soraik. A rendőrség állandó zaklatása miatt az Idel-sohn, Hájárkon és Hájárdun-utcai örömlányok kénytelenek voltak újabb vadászterületek után nézni, amelyet a haifai orszá-gut herziái részének a környé-kén találtak meg. A „párnászá-jukat” azonban nem fenyegeti veszély, mert az ügyfelek itt is megtalálják őket.

Ha megjelenik a „salátásko-est”, hogy „felemelje” őket a járdáról, vagy az országutórlé-ken sivalkodásba kezdenek. A közelben tartózkodó felhajtók úgy viselkednek, mintha semmi közük nem volna hozzájuk.

A lányok általában rövid vita és magyarázkodás után beszéll-nak a kocsiába, amely 24-48 ó-

rára Abu Kabirba, a fogdába vi-szi őket... és utána ismét víz-szajónnek az utcára, mert nincs hová menniük.

NEM KÖNNYŰ A PROSTITUÁLT ÉLETE

Vizsgáljuk meg, mi történik, ha egy prostitúált elhatározza, hogy jó utra tér. Kihallgatása-kor elmondja a „munkaadója” nevét és bejelenti, hogy hajlan-dó ellene vallani. A rendőrség le-tartóztatja a stricit, akit a bi-róság néhány napos vizsgálati fogság után szabadlábra helyez. Az „uriember” nyomban hazasiet, agyba-főbe veri a lányt, levá-gja a haját és sziltpengével meg-sebesíti az arcán, a karján és a mellkasán. Ezután természetesen ismét a fogdába kerül, majd a vizsgálati fogság után szabadlá-brá és előről kezdődik az ügy.

Számos felhajtó úgy jártsza ki a törvényt, hogy feleségül ve-szi az „alkalmazottját”. Már pe-dig azt semmiféle törvény nem tiltja, hogy a dolgozó feleség-hazaadja a közös kasszába napi 350-450 „Szápir-mentes” font-ját.

Vannak olyan utcalányok, a-ki gyeczeknek kijátszani a mun-kaadójukat. Az aszfaltot keresett pénz jelentős részét félreteszik, bízva abban, hogy egyszer majd sikerül megszabadulni a rájuk kényszerített életmódtól és a megkariított pénz segítségével talán új életet is kezdhetnek.

Az egyik utcanő, aki már nyolc éve dolgozik a Mográbi környéken, nem engedí hogy fényképezzék: „Az egész utca és a kliensek ismernek. Van azon-ban egy 11 éves kislányom, a-ki nem tudja, hogy mi az anya-ja és nem szeretném, ha az új-ságokban látná a fényképetem...” Narkómán férjének dolgozik...

Abu Kabir felé utazva a salá-táskocsiban egy halk szavu, jó-módú nő elmondja, hogy fér-jes asszony és három éve dol-gozik az utcán, mert „muszáj a beteg férjemen segíteni”. Ha-marosan kiderül, hogy mi a fér-j betegség. Megrögzött harko-mán, aki már évek óta koka-inon, heroinon és opiumon „él”. Ez az asszony tudja, hogy mind-össze néhány óráig tartják az abu-kábiri fogdába, ahol már régi kliens. Tudják, hogy két kisgyereke van otthon, s nincs aki ellássa őket. Azt is tudják,

ha megmosdatta, megettette és lefektette gyerekeit, megy ismét vissza az utcára, hogy megkeres-se férje részére a mindennapi kábítószerrel.

A DIZENGOFF UTCA MÁR CSENDES

Az utóbbi esteken már nyu-godtan lehet sétálni a Dizen-goff-utcán, vagy a járőrelőket nézni a kávéházi asztal mellől. Nem is olyan régen fiatal hul-i-gánok csoportjai uralták a Di-zenzoff-utcát, a kávéházakat és az éttermeket. Moleztálták a járőrelőket, szemelkenkedés-söt erőszakoskodtak a fiatal lányok-kal és a csinosabb asszonyok-kal. A kávéházakban pedig olyan botrányt csaptak, hogy a pin-cérek rejtettek fölött és egyet-len nyugalomra yövő vendég sem volt hajlandó betenni a lá-bát a huliganizmus által sújtott kávéházaiba, vagy étterembe. A csibészek természetesen még nem tüktek el teljesen az aszfaltól, viszont sokkal csendesebbek és „illelemesebbek”, mert tudják hogy a járőrelők között sok a polgári ruhás rendőr. Mi több, a tel-avivi rendőrség az utóbbi két-három hét alatt sikerrel alkalmazta a „csalétek lányokat”.

Ezek kiképzett markos polgári ruhába öltöztetett rendőrölnyok, akikra tisztos távolból vigyá-znak a detektívek. Jaj annak-a-ki egy ilyen csalétek lányt me-lésztálni merészel, mert néhány másodpercen belül a közelben tartózkodó zsuppkocsiban talál-ja magát.

HARC A JEGYZÉREK ÉS A KLUBOK ELLEN
A mozikban panaszoknak a te-levizióra, hogy az elvette tőlük a közönséget. Ha ez igaz vol-na, akkor nem látnánk a film-színházak pénztárai előtt hosszú sorokat és nem lenne vadasz-területe a jegyzűereknek. A va-lóságban azonban az a helyzet alakult ki, hogy egy-egy sike-rült film vetítése idején kizáró-lag az üzletréknél lehetett venni jobb jegyeket. A rendőrség az alvilágban erre a kategóriájára is lecsapott, minnek egyenes kö-ményzetemre, hogy a mozipénz-tárak nem az üzletréknél, ha-nem a pénztárakban keresz-tül árusítják a jegyeket.

A kártyaklubok sem kerültek el sorukart. Zárva van a Sálom Aléchem-utcai a Szelá hotelban és a Petach Tikva ut egyik e-

lőkelő házának első emeletén működő szerencsejáték kaszinó. A rendőrség tudja, hogy a klub-ok bezárásával nem sikerül tel-jesen megakadályozni a szeren-csejátékok, mert a kártyások, s a kockajátékosok más helyén nyitott játékbarlangban töltsék az éjszaka, sőt gyakran a nappal jelentős részét. A kliensek gyorsan megtalálják őket, a rendőr-ségne pedig kizárólag idő kér-dése, hogy mikor csap le az utjonnan berendezett szerencsejá-ték barlangra, ahol egy-két óra leforgása alatt gyakran többszáz ezer font cserél gazdát.

Ennek oka nem a rendőrkö-ben, vagy általában a törvények-ben keresendő, hanem a bírósá-gok nehézséges, vaskalapos mun-kájában. A polgárok tudják, hogy néhány perces tanuvalomást mi-att gyakran több munkanapot kénytelenek veszíteni, sőt gyak-ran ki vannak téve az alvilá-gi alakok jól fizetett védőügy-vedői provokációjá és a gyalázko-dást surló kérdéseinek is. Van-nak akik nyíltan bevallják, hogy félnek az alvilági alakok boss-zújától.

A főkapitányság szövívője sze-rint az alvilág elleni intenzív te-vekenységnek ez csak a kezde-te, mert a rendőrség még szá-mos meglepetést tartogat a szá-mukra. Ehhez azonban minde-nekelőtt a nagyközönség aktív se-gítségére is szükség van — hang-súlyozza a szövívő.

Hinni akarunk a szövívőnek, mert még nem felejtettük el, hogy nem is olyan régen nyu-godtan lehetett sétálni a forgal-mos belvárosi utcákon, vagy tár-saságban kávégezni. Azt is re-méljük, hogy az Acmaut, a Há-tikvá és a Hákovsin-parkban ismét nyugodtan üldöghelhetek a szerelmespárok és a tengerpar-ton — lent a fővönyen — új-ra békésen lehet majd „roman-tizálni”.

ELTUNTEK A SIROK
A szigetén élő öreg pástorok egyikével, aki tanuia volt a Ráfíách 26 évvel ezelőt-ti katasztrófának, sikerült az egyik sziklaszir-ten eltemetve megtalálni egy női csontvázat, amelyről megbízható tanuvalomások alapján megállapították, hogy Kätz-Braunstein Klára-val azonos, aki a hajótörés és partraszállás során súlyosan megsebesült és később meg-halt. Napokon át hiába keresték a további öt máápil holttestét, a síroknak még a nyomát sem találták. Valószínűnek tartják, hogy a viharos tenger gyakran toronymagassá-gú erős hullámok az évek folyamán fokozato-san lemosták a sziklaszigetéről azt a vékony földréteget, amelyben az áldozatokat elteme-ték.

A Ráfíách nevű lélekvesztő tragédiája 1946 decemberében kezdődött, amikor az „ille-gális alijjá” szervezők uttalan utakon Ju-goszláviába hoztak 600 romániai, főleg er-délyi, 200 magyarországi és 30 bulgáriai zsi-dót, akiket a Zágráb mellett felállított tábor-ban helyeztek el és készítették elő az aljá-ra. 1946 december 3-án az egyik kis jubo-nizsláv kikötőbe befutott az 550 tonnás Nizszo-na nevű görög bárka, amelynek az volt a rendeltetése, hogy a több mint 800 élet E-rec Jiszraélbe vigye, kijátszva az angol part-naszádok és rendőrség éberségét.

A rozoga halászbárkában csak a nyolc ta-gu görög személyzet és az erec-jiszraéli alija intézmények négy kiküldötötte tartózkodott. Az utóbbiak villámgyorsan megszervezték az olékat, akiket mindenekelőtt felvilágosítottak arról, hogy mi vár rájuk a nehéz utat. A legelőőbb szanitarij intézkedések hiánya, el-viselhetetlen zsúfoltság, szűkre szabott étel és vízadagok, és ami még ezeknél is neheze-b, bé teszi az utat, a viharos téli időjárás.

Elinduláskor a Niszona a Ráfíách nevét kapta emlékeztetve az angolokat arra, hogy néhány hónappal előzőleg (az emlékezetes fe-keket szombat) letartóztatták és internáltak (Latrunban, Ráfíáchon és a kelet-afrikai tá-borokban) a legalis és illegális cionista moz-galmak vezetőit, közöttük a Szochnut több vezetősi tagját.

KIS BÁRKA HÁNYKOLODIK A VIHAROS TENGEREN

A Ráfíách déltájában vágott neki a viszon-tagságos utnak és a körülmenyek — bele-értve a tengert — mindenben igazolták az alijjáért felelős fiatalok magyarázatát. A to-ronymagas hullámok dióhéjként dobálták az értékes emberakkományval szuflot bárkát. A 800 „illegális” utas egymáshoz bujva dider-gett a csontig hatoló hidegben. Többszöki súlyos tengerbetegségekben szenvedtek, ami nyomott hagyott az egész hajón, mert mind-össze 10 parányi illemhely állott a beteg uta-sok rendelkezésére. Három teljes napon át birkózott a lélekvesztő a hóbörgő tengerrel, miközben az erec-jiszraéli megbízottak kis rádió adó-vevő készülékkel tartották fent a kapcsolatot a külvilágot jelentő szülőfölddel. A máápilek közül többen megsebesültek, a-mikor a hánytorgó hajó deszkáinak ütődtek. A görög kapitány rádásul időnként utasi-totta a holtáradt és beteg embereket, hogy menjenek át a hajó bizonyos oldalára, hogy egyensúlyban tartsák a bárkát.

KIKÖTÉS — ÁLDOZATOKKAL

A nyediké napon a kapitány bejelentette, hogy nem hajlandó a dühöngő viharban folytatni az utat és azt állította, hogy az Egei-tenger Szirénia nevű szigetecsoportja vé-delmében várják be a vihar ellültét. A máá-pilek természetesen nem tudtak arról, hogy a Ráfíách irányt változtatott, azt azonban észrevették, hogy nem haladnak előre. Kü-lönböző hírek terjedtek el, de az igazat egy-kük sem tudta.

1946 december 7-én a Szirénia-sziget köze-lébe érve a kapitány utnak indított egy eve-

NEM TALÁLTÁK MEG A RÁFIÁCH MÁÁPIL HAJÓ ÁLDOZATAinak SIRJÁT

— Egy csontvázat hozott Szirénia görög szigetéről az izraeli expedíció — „Illegális” olék tragédiája 1946-ban —

Hétfőn, 1972 október 30-án végetért a 28 éves Kätz-Braunstein Klára „illegális olá” hosszú vándorútja Európa és Erec Jiszraél között. Ez az ut 26 évig tartott és Kätz-Braunstein Klára további öt máápil társa azonban a jelek szerint az Egei-tenger hul-lámaiban Szirénia koráliszigetén alusszák ö-rök álmukat.

Az izraeli haditengerészet Noga nevű ha-jója fedélzetén Mordechaj Piron dandártábor-nok, tábori főbörbival, a katonai rabbinátus és Chevra Kádísá képviselőivel Szirénia-ra utaz-tott, ahol egy héttel előzőleg exhumálta és agnoszkálta az egyetlen megtalált holttestet, amelyet Haifán az „illegális alijja” mártír-jainak külön parcellájában hantoltak el.

Kätz-Braunstein Klára egyike volt annak a több mint 800 oléknak, akik az életbenma-radt európai zsidóság természetes alijja-jo-gaért harcolva a megszálló angol mandátum-i hatalommal szemben az életével fizetett ezért a jogáért. Néhány héttel ezelőt közeli-ti bizottság alakult a Ráfíách máápil hajó megmenekült utasai kezdeményezésére. Jic-c-hák Ráháv a haifai kikötő igazgatójának, a Pálmách tengerészeti alakulata egykori har-cosának vezetésével. A küldetés a Noga fe-délzetén Szirénia-ra utazott, ahol a görög ha-tóságok legteljesebb együttműködése mellett keresték a mártírok holttestét.

Az elhagyott sziklaszigeten csak két görög pástor élt a családjával és a nyáukkal. Ezek segítettek a méé talpon álló máápilek-kal védett helyre vinni az asszonyokat és öregeket és a gyerekeket. A sebesülteket a kis templomban szállásolták el, mie a töb-biek a sziklarepedésekben, a szél és a ten-gerváta barlangokban, üregekben húzódtak meg. A menekülteknek szerencsük volt, mert az egyik erec-jiszraéli megbízottnak sikerült kimenteni a síllvedő hajóról a rádót. Nagy-nehezen kapcsolatot teremtett Jeruzsálemmel és az illetékes hatóságokkal.

Másnap, vaévis december 8-án az erec-jisz-raéli saító részletes beszámolóban közölte a helvi lakossággal és a naevvilággal a Ráfí-ách és utasainak tragédiáját. A szervezett zsidó intézmények azonnal megkezdtek a mentőakció megszervezését. Ezzelven mezo-lódott csak rendelkezéseikre: az angolok se-gítségét kérték. A Szochnut, a Joint és a Há-dászai órákon felül összehozta a szükséges gövőszert, élelmiszert, takarókat és ruhát, amit továbbított az akkor létezö hór-házára, ahonnan renélőgépén készülték Sziré-nia szigetére szállítani.

ELHURCOUK AZ OLEKAT CYPURBA

Az angol léghaderő név szállítóéne Tel Nof repülőtérrel indult utnak. Amikor me-gelentek a tenérvni sziget felett, a menekül-t máápilek számai lidrvivalgással és ruhadarab-ok loboatásával közzöntötték a mentőket, akik 40 hermetikusan zárt élelmiszert, ruha és gyöveszer csomagot dobtak le. A Ráfíách több mint 800 utasa megmenekült, de még távol állt attól, hogy a viszontagságos ut után végre uticélhához érkezzen.

Az elsősegély csomagokat ledobó repülő-géneket követő napon megismerték az angol mandátum igazí arcát. A szigetnél meáallott a haditengerészet két torpedórombolója, ame-lyeknek legénységét erőszakoskál a hajót fedé-l-zetere hurcolta a menekülteket. A súlyosabb sebesülteket beszállították a rhodoszi kór-há-za, a többieket pedig a ciprusi denortálótá-borokba vitték. A testleer, lelkiileg leventült emberek könnyen elbántak az angol ten-geri kommandók, akik még a tiltakozó éh-ségsztrájkra sem voltak tekintettel.

Famaguzta kikötőjében a máápilek vona-kodtak partraszállni, de az egyik lakófülké-be dobott könnyfakasztó gázbomba percekben ellít megtörte az ellenállásukat. Az angol tengerészkatonák a kezüknél és lábuknál fo-va vonszolták partra a máápileket, akik csak 13 hónonnal később, vagyis 1948 ele-jén jutottak el Izraélbe.

1952-ben az izraeli haditengerészeti Ejlát nevű korvetta igvakorlatozás közben az E-gei-tenger szigetecsoportjai között hajózott. Az egyik tengerész altiszt a térképet vizsgálva meáította a Szirénia nevet. A hajó parancs-nokához fordult, s kérte, tegye lehetővé a számára, hogy meatekintse azt a szigetet, ahol aliz néhány évvel ezelőt a nagyszabá-su tragédia történt.

Ez a fiatal tengerész ugyanis Szirénian tartózkodott azon a bizonyos viharos napon, amikor hat társa hullámsírba lelta a halá-lát. Az filát kapitány parancsára a hoiács fából alkalmi kis emléktáblát készített, ame-lvet ev szakasz matróz a szigetre vitt és az áldozatok sírjai között állított fel. Ezután a matrózok díszszakasszá feállították fel és há-romszoros sortűzzel tisztelgették a hési halott uttörök emlékének. Sainos az emléktáblának is nyoma veszett — a sírokkal együtt.

Kätz-Braunstein Klára temetésén a család-tagokon kívül jelen voltak a Ráfíách egyko-ri máápilek és a közeli bizottság tagjai. A fiatalasszony sírján rövidesen, a Ráfíách katasztrófájának 26-ik évfordulóján emlé-k-táblát állítanak fel mind a hat halott máápil emlékére.

A budapesti Nagyvilág:

SZENES ERZSI VERSEI HÉBER FORDÍTÁSBAN

A budapesti Nagyvilág című világiro-dalmi folyóirat legutóbbi száma terjedel-mes méltatást közöl Szenes Erzi „Selyem-gombolyag” című verseskötetének héber változatáról, mely „Pókát Hámest” cim-mel Tel Avivban jelent meg. Itamar Já-oz-Keszt műfordította héberre a költőnő verseit.

A Nagyvilág méltató cikkét Scheiber Sándor professzor, a budapesti Rabbiszem-inárium tudós igazgatója írta. Scheiber professzor cikke bevezetőjében arra a bírálatra utal, amelyet Radnóti Miklós írt 1936-ban — a „Szerelm és halált énekelek” című kötetének megje-lenésekor — Szenes Erziről a Nyugat ha-sábján.

„Szenes Erzi új könyve megvalósulás. Az asszonyi önkifejezés párosodása ez, egy benső és tudatos puritánssággal, amely az asszonyi lélek sajátos és ritka feyelmé, szinte asszonyi klasszicitás” — írta Radnóti. Ezután így folytatódik Scheiber profes-zor kritikája: „Korábbi két kötetnél is (Selyemgom-bolyag Kassa, 1924. — Fehér kendő. Bu-dapest, 1927) kiemelte a kritika a diz-telen, egyszerű szavak frissességét, pontos-ságát, tiszta varázsát, hangsúlyának mű-vészetét.

Még egyszer olvashattunk tőle verseket, abban a könyvben, amely az 1939-41-ben papírra vetett, meggrázó szlovákiai Naplóját tartalmazta (A lélek ellenáll, Bu-dapest, 1966). Az akkor már másfél évtize-de Izraélben meglepedett szerző így val-lott az előszóban: „A perszükció óta nem írok verseket. A líra meghalt, valami visszavonhatatlanul eltűnt, elmerült, leha-nyatlott horizontomon. Néha az az ér-zéssem, hogy napom tűnt el és már csak holdam jár odafenn.”

Az értő és érző fordító — a nálunk is ismert Itamar Jáoz-Keszt — a három kötetből válogat 23 verset. A hátralévő

kettőt a nagy tragédia szülte magyar ere-detjétől, nem ismerem. Kár, hogy az utó-só klubból nem szerepel egy vers sem. Legalább a „Nem sirattalak” jöhetett vol-na a gyermeki fájdalom megkövülése, vagy az üldözöttek fogant néhány két-ségeesett sor (Minél erősebb a méreg):

Minél erősebb a méreg,
annál több ének
virul ki ajkamom.
Mint aki a halálba készül,
s az élet utolsó leléül
még egy vércsepp
tör fel szívéből,
s szája szélén megül.

Igy egy fiatalabb — a szerelem gond-jaitól barázdált — arc tekint reánk a hé-ber betűk mögül. Ezt a képet aláztattal, lelkiismerettel és átéléssel segít megmí-náznai a fordító.
Hadd érzékeltessük munkáját két pé-ldával. Egy biblikus izű hasonlat (Szerel-mi Zsolthár):

Mióta Te szemeidet énórlam levettél
vagyon mint ami agyagból készültél
és akarki kezében összetörök.

A héber a forráshoz közelebb kerül:

Vöenech hászírotá méálj máhér
lómáan ehje hókómer
bijdé is váis löhissávér.
A zsidó folklórból való kép a máso-dik szemelvény (Nem fáj nekem):
megdóháom élekt mazsolával,
mint a templomban menyegző előtt a
völegényeket,
ösem hite szerint.

cimmüké-énv bhén ajádde
minháq chátán líkrát kiddusin
kóft díát avótáj.

Az eredetivel való azonosulása nem megy a művészi hatás rovására — feje-zí be méltató írást Scheiber Sándor profes-zor.

Caligula lova és más választási csinytevések

Írta: SURÁNYI IMRE

Aki valaha szép órákat töltött Mikszáth Kálmán írásával, bizonyára nem felede meg el a kedves, svihák, Katanghy Menyhért alakját. Ez az elszegényedett hozomány- és mandátum-vadász díszentről, pompás trükk segítségével került be a budapesti parlamentbe. Amikor szénája már nagyon rosszul állt, mert az ellenfél jobban győzte etetéssel-itattással és alispáni támogatással, feltalált egy mesét. Először a hangon kezdett rá a számfűzőt Kosuthnál tett látogatása esztelensége. Az istennitett név hallatára megindult a könnyek árja. Sirtak a csizmadiák, mint a záporos, zokogtak a szabók, mint a frissenült árvák, sőt még az edzett szivű mészárosok sem bírták szipogás nélkül. Mondjam-e a végét? Hőstünk fölényes többséggel lett képviselő a nagyon nehéz köztvényi választókerületben.

Ilyen szelíd bodzafapuskából nem lövődöznek a szembenálló jelöltek a most zajló nyugatnémet választási küzdelmek során. Ehhez hiányzik nemcsak a könnyed szellem borsza, de az általánosan tisztelt név is, amely gyújtó programot jelenthetne. Ami van, az a sokszáz millió márkára rugó masszív propaganda és az ellenfelek kíméletlen szapulása.

Például Walter Scheel, a liberálisok vezére és a mostani kormány külügyminisztere, gimnazista emlékeire támaszkodva kijelentette, hogy ha november 19-én az ellenzéki keresztény unió győzedelmeskedne, a német nép olyan időknek néz elébe, amelyek Caligula korát idéznék fel, amikor a cezarománias uralkodó kedvenc lovát tette meg konzulnak. Ez félreérthetetlen célzás arra, hogy az ellenzék kancellárjelöltje, Barzel mögött, a tulajdonképpeni erős ember és irányító elme, a keresztényszocialisták vezére, Franz Josef Strausz. Csakhogy a történelmi utalásnak nincs megfelelő tudományos fedezete. Mint Suetonnál, a római császárok korának hí krónikásánál olvasható, Caligula csak tervezte ezt a kinevezést, végrehajtására azonban nem került sor.

Természetesen az ellenzék sem maradt adós. Strauszék szöcsöve, a Bayernkurier, különösen vaskos furkosbottal korteskedik. Odaig ment, hogy párhuzamot vont Brandt és Hitler között, ami viszont otromba célzás a következőkre: a már leszavazott, de még hivatalban lévő kancellár a parlamenti többség kikapcsolásával is folytatja külpolitikáját, amely az ellenzék szerint a választók többségének akaratával ellenkezik.

A választási kampány kíméletlen élességére jellemző Brandtnak a Spiegel számára adott ügyetlen interjúja. Mint ismeretes, az eredetileg is csupán néhány főnyi többséggel rendelkező koalíció végül tíz képviselőnek az ellenzékhez való átállása miatt került kisebbségbe. Az átlépők kivétel nélkül a kormány Ostpolitik-ja miatt kerültek konfliktusba korábbi pártjukkal. Brandt az említett beszélgetésben ezeket a képviselőket korrupcióval vádolta, konkrétan azzal, hogy anyagi és másfajta előnyökért változtattak pártot.

Az érdekeltek éles tiltakozására és a közvélemény ideges reagálásának hatására a Bundestag elnöke, Hassel, kénytelen volt a kancellártól bizonyítékokat kérni. Brandt ezzel mindmáig adós maradt. A protestálók az alkotmányt helyettesítő Grundgesetze hivatkoztak, amely szerint a képviselők nincsenek utasításokhoz és pártfegyelmhez kötve, hanem elvi kérdésekben kizárólag saját lelkiismeretüknek tartoznak számadással. Mende, volt kancellár, a liberálisok egykori vezére, az államfőhöz intézett levelében pedig arra hivatkozott, hogy politikai pályája során maga Heinemann is két alkalommal változtatott pártot. Nyilvánvaló, hogy Brandt kijelentése emocionális termék volt, amelyet sokan, pártján belül is, idegenkedve fogadtak.

Versenyfutás a választók kegyeiért már az előző parlamenti ülésszakon megkezdődött. A sebészen megszavazott nyugdíjtörvénnyel Brandték minden idők legnagyobb választási ajándékát helyezték a nyugatnémet polgárok asztalára. Erre a pazarló bőkezűsége a lemondott gazdasági miniszter, Schiller professzor, jóvoltából kerülhetett sor. A kormányból való kiválása után tüntetően távolmaradt az ülésekről, s ennek következtében a koalíció pártjai kisebbségbe kerültek. Hogy választási sláger-

KÉPRABLÁS OLASZORSZÁGBAN
Ismeretlen tettesek betörték hétfőn éjjel egy Brescia (Olaszország) környéki falu régi templomába és elvittek négy XVII. századi festményt és két arany gyertyatartót. A négy vázson Andre Celesti velencei festő alkotása. Egy másik csoport rabló a napokban behatolt egy luxusvillába a Firenze melletti Montecatini Termében. Nyolc képet és kilenc ezüstdíszítványt zsákmányoltak. A lopott műkincsek értéke, becslések szerint, 43 millió lira.

nek beharangozott ígéretüket mégis betartassák, kénytelenek voltak a törvényt az egyfőnyi többséggel rendelkező keresztény-párti ellenzék rákötött kiegészítéseivel ratifikálni.

Miről van szó? A szociál-liberális kormány hivatalba lépésekor meghirdette a nyugdíjkorhatár leszállítását a 63-ik esztendőre. A tervezet szerint 35 biztosítási év után, a dolgozó átlagjövendelmének 75 százalékát kapta volna ugynevezett Sozialrente címen. Ezenfelül 1973 januárjától a nyugdíjakat 9,5 százalékkal akarták emelni. Az ellenzék ezt a paksamétát erősen megnövelte. A biztosítási határ lecsökkent 25 évre, a nyugdíjmelés pedig — visszamenő hatállyal — már július 1-től lép életbe, és nem utolsósorban, lehetőség nyílik az önálló egzisztenciák és a háziasszonyok önkéntes biztosítására is.

Ez a törvény a történelmi horizonton belül nemcsak a legnagyobb, de egyben a legönzetlenebb választási ajándék is volt. A tragikomikus ugyanis éppen az, hogy az életesebb választókért buzgólkodó pártok egyike sincs haszna ebből a törvényből, amelyet mindkét tábor egyaránt a maga küzdelme eredményének tart. A választó végül nem tudja, hogy kinek köszönheti a csősznyakába hullott áldást és így ettől függetlenül, hosszú éveken át meggyökeresedett beállítottsága szerint fog szavazni. Marad tehát érdeklődő az egyelőre ki nem számítható, sokmilliórdnyit költségtérítést többel, amellyel a következő kormányoknak sok kinjok lesz. Az itteni sajtó máris találgatja, hogy a ha-

talom következő birtokosai milyen alkotmányadta trükkök segítségével próbálják majd ezt a dúz ajándékot legalább részben, visszakapartítani.

A közvéleménykutató intézetek egyhangzó megállapítása szerint, a novemberi választások kimenetelére nagyon bizonytalan. Nyugat-Németországban jelenleg két egyforma erő politikai tábor van, s ennek arányain a kormány sikerei és kudarcjai vajmi keveset változtattak. Várható, hogy ismét csak minimális parlamenti többség keletkezik, amellyel akárcsak a mostanival, lehetetlen lesz tartósan kormányozni. Teljes a bizonytalanság tehát aziránt, hogy november 9-e meghozza a politikai stabilitást a második köztársaság számára.

Az Új Kelet olvasóit érdekelné fogja, hogy a lap egyik illusztrációs munkatársa, akaratlanul is beavatkozott a választási küzdelembe. Az egykori Rothschild-parkban egy hirdetőoszlopon a következő felírást lehet látni:

Wachlen Sie die Sozialdemokraten, damit der Fortschritt weiter geht, közvetlenül alatta pedig ez a szöveg olvasható: Bestseller des Humors von Ephraim Kishon. Majd lejjebb, elszakadva az előbbiektől: Neue Satiren. Nicht so laut vor Jericho. Ha ezt Szádát látná, bizonyára újabb bizonyítéknak fogná fel amellet, hogy a Szövetségi Köztársaság függő helyzetben van Izráeltől.

A »hippi« szarkofágot vásárol

Írta: BOROS GYÖRGY

Dani Pinkusz ismert személyiség Beér-Séván, Volt rendőrőrszt, aki a szenvedélye, az archeológia, miatt lépett ki a rendőrség kötelékéből, miután belátta maga is, hogy sokkal szívesebben mélyed el a régmúlt leleteinek tanulmányozásába, mint egy-egy betörés tettesének kiderítésébe. Amatőr régészből, műgyűjtőből, felcsapott műkereskedőnek. Nemrég megnyitotta galériáját, amely elsősorban a Chevron környéki ásatásokból származó ősi leletek gyűjteményét foglalja magában.

Azonban néhány hónap után rájött arra, hogy a valódi görög hamvvedrekben, római cseréptálcákban, ősi szarkofágokban, s olajmécesekben, nincs kereset és ebből nem lehet megélni. Tehát az archeológiai régészek mellett „kereskedelmi osztályt” is nyitott, antik rézholmikból, hamis ékszerekből, chevroni üvegholmikból, cseréparuból — kielégítve, ezen a téren, a turisták minden igényét.

— Valamelyik nap hosszu hajju, torzonborz, szakállas „hippi” lépett be a galériába — meséli. — Nem lepődtem meg, mert a „hippi” sokszor csapatosan jönnek üzletbe és vásárolnak nyakba akasztható zülencokat, boka- vagy karpereceket, amuletteket. Azonban a rongyos fiatalembert nem érdekelték a cseccbecsék és egyenesen a régiség osztályra ment. Ott sem érdekelte más, mint a Chevron környékén kiásott szarkofágok, hamvvedrek. Alaposan szemügyre vett egy kis méretű kőkoporsót, amelyben annak idején egy csecsemőt temettek el, mégpedig, a díszes faragott koporsófedél-

görögös motívumai szerint, a bizánci korban. Külsője után itélve, a „hippi” nem kért ki néhány fontnál többet, ezért megengedtem magamnak egy tréfás megjegyzést: „Ezt bizony nehéz lesz a nyakba akasztva viselni...”

Hídegen végig mért, majd ezt kérdezte: „Mennyi?...” Mivel amolyan csendes bolondnak néztem, ezt mondtam neki: „Nem eladó, mintadarab. Különben is védett régiség és csak engedéllyel szállítható ki külföldre...”

— És ha valakinek megfelelő engedély van a birtokában, akkor mennyi az ára? — kérdezte, miközben ócska tarisznyájából előkotorászott egy hivatalos, pecsételt írást és a kezembe nyomta. Elvörösödve olvastam a Héber Egyetem archeológiai osztályának a levelét, amely feljogosítja Mr. Richard Thomson-t, a rochesteri egyetem régészeti tanárát, hogy főiskolája részére Izráelben vásárolhat régészeti leleteket magányjuttatás nélkül.

Elnézést kértem és mentegetőzve megmondtam a koporsó árát: hat ezer font. Mifután nagyítóval is alaposan megvizsgáltam a leletet, kiállított egy csekket a kért hogy egy szakértővel állók szemben, mégis féltém elfogadni a csekket, amely egy tel-avivi nagybankba szólt, hátha szélhámoság van a dolog mögött. De leszerelte aggályaimat:

— Nem viszem el most a leletet. Turán vagyok a Negeven, majd három nap múlva visszajövök. Addig megtudhatja, hogy van-e a csekkre fedezet...

A bank másnap igazolta a csekk érvényességét és átutalták a pénzt itteni számlámra. A „hippi” ahogy ígérte, három nap múlva jött a koporsóért. Taxit hozatott és azzal vitte el. De ez sem ment simán — a sofőr is bolondnak nézte a kőkoporsót vásárló „hippi”:

— Mondja, nem ringatták ezt kiskorában „köbölcsőben”? Ki fogja ez fizetni a fuvar? — kérdezte tőlem.

Megnyugtattam: minden pénzre jó. És az összeverődött, szájtató járókelők megjegyzései közben felrakták a kis koporsót a hátsó ülésre, majd a kocsi elrobogott velük. A gyunos megjegyzések röpködtek utáruk: „Titchadás!” Viselje egészségéggel!...

— Azóta már sok „hippi” járt a galériámban — fejezte be a történetet Dani Pinkusz. — Gondolom, egy kicsit ütődöttnék is tartottak, ugyanis mindegyikkel feltűnő udvariassággal, alázatos tisztelettel foglalkoztam. Ők nem tudhatták a titkomat: Hátha valamelyik „hippi”-kölcső alatt újból egy elvarázsolt mesebeli királyfi, azaz egy gazdag műgyűjtő bujkál meg?...

MINEK A VÁROSI TITKÁRNAK A SOK MEZUZA?...

Mose Sáfrin, a városi titkár, nem jár „hippi” ruhában, és nem szándékozott venni sem újkor, sem ősi kőkoporsót, mégis — enyhén szólva — egy kicsit ütődöttnak tartották a mult héten a beér-sévai kereskedők. Illetve azon üzletek tulajdonosai, akik vallási kégszerek, talitok, imakönyvek, műzuzák, stb. árusításával foglalkoznak. Ugyanis sorra járva az ilyesfajta üzleteket, mindenhol összevásárolta a raktáron lévő „müzuzákat”. Nem akudott és a kereskedők meglepetésére, mindenütt keveselte az eladásra kínált mennyiséget:

— Biztos, hogy nincs több? Nézzen csak körül a polcokon, hátha akad még egy pár, mert bizony ez kevés. Még mindig hiányzik vagy negyven...

A kereskedők kérdésére, hogy mi ért van szüksége annyi sok „müzuzára”, titokzatos mosollyal válaszolta: — Ne legyen annyira kíváncsi! Majd holnap mindent megtud az újságokból!


A „müzuza-akció” nem maradt titokban és hire egy-kettőre elterjedt a városban. Az egyik ügyvéd sietve fel is hívta Eljáhu Návi polgármestert, beszámolva a városi titkár különös vásárlási kedvéről. És akkor kiderült, hogy Moses Sáfrin épelméjűségéhez kétség sem férhet:

— Egy tel-avivi gyárban többszáz „müzuzát” rendeltünk 1973 február végére, arra az időpontra, amikor az új városházat fel akarják avatni, — mesélte a polgármester. — Most azonban úgy határoztunk, hogy nem várjuk be az egész épület befejezését és azonnal megnyitunk benne több ügyosztályt. Ez azonban nem történhet meg a „müzuzák” felszerezése nélkül. Az ügy sürgőssége miatt kénytelenek voltunk üzletről-üzletre járni és felvásárolni a „müzuzákat”.

A dolog pikantériájához tartozik, hogy egy „élelmes” kereskedő, a kegszerek várható drágulását sejtve a felvásárló-akció mögött, telefonon sürgősen hatalmas mennyiségű müzuzakészletet rendelt a tel-avivi nagykereskedőtől — évekre lefedezve a lakosság ilyen irányu szükségletét. Azóta már bizonyára levonta az esetből a fájdalomskonkluziót: „Csak egyszer volt Beér-Séván „müzuzavásár”!...

»IZHAR«-tol

Uj! Forradalmi!



AZ OLAJOS ÜVEG, AMELYNEK HASZNÁLATÁ UTÁN TISZTA MARAD A KÉZ ÉS A KONYHA

„AL-TIP”

★ NEM CSEPEG

★ TISZTA ÉS SZÁRAZ MARAD MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

★ MEGAKADÁLYOZZA AZ ÜVEG ÉS A KÉZ BEPISZOLÓDASÁT

EZ PAZAR — EZ IZHAR

סודים אל תרמ

A HETI SZIDRA

-TOLDOT-

Izák negyven éves volt, amikor feleségül vette Rebekát... És fohászokdolt Izák az Örökkévalóhoz felesége miatt, mivelhogy magtalan volt, és az Örökkévaló engedett fohászá- nak, és viselő lett Rebeka, a felesége. És a gyermekek tusakodtak a méhében és ő így szólt: „Ha így van, minek élek én?” És elment, hogy megkerdezza az Örökkévalót. És mondta neki az Örökkévaló:

„Két nemzedék van a te méhében, és két nép válik szét belsődből, az egyik nép erősebb lesz a másik népnél, s az idősebb szolgálja majd a fiatalabbat.” És midőn beteltek napjai, hogy szülnék, ime ikrek voltak a méhében. És kijött ez első, vörös, egészen olyan, mint egy zörös köpeny, és elvezették Ézsauhoz. Utána kijött testvére, kezével Ézsau sarkát tartva és elneveztek őt Jákobnak.

(Beresit 25,20-26)

A heti szidra néhány tónőről, mely szimbólumokat rejtő mondatban felvázolja a zsidó nép sorsát és jövőjét, történetének folyását és rendelkezését. Még mielőtt Jákob és Ézsau a világra jött, megmondták az ósanyának: „Két nemzet van a te méhében, és két nép válik szét belsődből, az egyik nép erősebb lesz a másik népnél, s az idősebb szolgálja majd a fiatalabbat.” Ávrám esetében csak elszigeteltségről hallottunk, amennyiben ő állt az egyik oldalon, és vele szemben, a másik oldalon — az egész világ. (Innen származik az „Ivri” név, mert héberben az „éver” szó partot, oldalt jelent.) Most azonban új és merőben más dologról értesülünk: nemcsak elszigetelődés van itt, hanem vetélkedés is, nemcsak másfélség, hanem ellentét is, nemcsak távoltság, hanem küzdelem is.

Tépelődéseire Rivka ósánya négy költői versszöveget álló jóslatszerű választ kapott az Örökkévalótól. A válaszból világosan kiderül: ez a két testvér nem él majd együtt, nem hasonlít egymáshoz, testvéri szeretet nem kapcsolja majd össze őket. Ellenkezőleg: elszakadnak egymástól, és a messiási időnek kell elkövetkeznie ahhoz, hogy a farkas és a bárány egy akolban megférjen.

A szidrában szerepel „tusakodás” az ősidőktől mind a mai napig kitölti a zsidó történelmet. Ez a tusakodás nem a zsidó királyság megalakulásával vette kezdetét, és a zsidó állam összeomlásával nem ért véget. Az új Izrael állam alakulásával sem szűnt meg ez a tusakodás, csak éppen a szereposztás változott: Izrael most azt a helyet tölti be a népek között, amelyet a zsidó töltött be a gójkok között.

meg: „A zsidó nyomorúságának két alapja van: anyagi és erkölcsi. Kelet-Európában, azokon a vidékeken, ahol népünk óriási többsége lakik, keserves harcot látnak a pusztító lét fenntartásáért. Nyugat-Európában a zsidónak van kenyeré, de az ember nemcsak kenyéren él. Az ő nyomorúsága erkölcsi. Abban áll, hogy szüntelenül megsebzik önérté- tet és becsületét.”

Ugyancsak Max Nordau állapította meg, hogy a zsidók nem azért gyűlöltek, mert rossz tulajdonságai vannak, a rossz tulajdonságukat keresve-keresik náluk, mert gyűlölnek őket.”

Az évezredes zsidógyűlölet hófoka is váltakozó. A második világháború után úgy tűnt, hogy a gőj világot bizonyos fajta bűnbánat győztri. Auschwitz után a legvadabb antisze- mita sem merete kinyitni a száját. Ez az át- meneti korszak azonban igen rövid volt. Idő- közben a gyűlölet hullámai új területeket árasztottak el, amennyiben Oroszországban is feléledt az antiszemitizmus. Lengyelor- szágnak legújabb példája pedig azt bizonyítja, hogy „platói gyűlölet” is létezik, más szavak- kal: az antiszemitizmus lángja olyan ország- ban is lobog, ahol zsidók egyáltalán nem léteznek. A hitleri program sem került a törté- nelem süllyesztőjébe, csak annyiban történt változás, hogy a németek helyét az arabok foglalták el. Izrael állam és a maradék- zsidóság életéhez való jogát az arab államok 25 év után sem hajlandók elismerni és nem- zeti aspirációk középpontjában Izrael állam megsemmisítése, valamint a zsidó nép fizik- ai kiirtása áll.

Ha végig tekintünk hosszú történelmi út- tonkon, egyetlen nagy tapasztalatot vonhatunk le: noha fizikai értelemben mindig Ézsau volt fölényben és ezáltal hihetetlen veszte- ségeket okozott nekünk — kulturális érte- lemben mindig mi voltunk fölényben. Azt a lángot, amelyet Ávrámhoz Ávinu gyújtott, meg — a világ összes viharai sem képesek eloltani. Igaz, az emberfi faj gyenge tanuló- nak bizonyult, nehezen hagyja magát kirán- cigálni a dzsungelből, kétségtelen azonban, hogy a világszaga a végén legyőzi a sötét- séget. „Az idősebb szolgálja majd a fiatalab- bat” — mondja az Irás, a korban idősebb pogányságot legyőzi majd a nálánál fiatal- bbb zsidó világszemlélet, a Tóra. Hosszu és göröngyös az út, de a cél világos: Izrael né- pe biztos léptekkel halad feléje.

A napi híreken túl az olvasó a héten ha- talmas hírletes útfjón is tudomást szerzett arról a családi viszályról, amely a 30 mil- lió fontos Halperin-féle örökség körül folyo- dik.

Néhál Reb Chájim Jákob Halperin, a hné- bráki Zichron Meir nevű negyed alapítója, jámbor chászid zsidó, dusszágod ember és jótékonyagáról országjárta híres férfi volt. Mellest: ő létesítette a szombat-tartó zsi- dok zichron-meiri temetőjét. Halperin vagy- onának zömét még életében alapítvány („hek- des”) formájában jótékony célra hagyta, és az alapítvány kezelésére Náchum Joel nevű fiát bízta meg. A többi testvér most azzal vá- dollja Náchum Joelt, hogy eltüntette apjuk végrendeletét, hogy hűtlenül kezelte az ala- pitványt és elidegenítette azt a vagyonot, a- mely törvény szerint valamennyiük öröksége.

Ez a családi háborúskodás, amely most már a lapok hírtétési rovataiban is fol- ylik, nem érdeklí különösképpen az olvasót. Van azonban az ügynek egy aspektusa, amely elsőrendű közérdeke: az ortodox zsidó- ság és a rabbi-kar hozzáállása az izraeli igaz- ságszolgáltatási intézményhez. Abban az in- eliezer Mann Schach, a ponyeviszi jesiva ve- zetője és Ráv Jiszráel Kanjevicski, a nehál „Cházon Is” sógora irtak alá, szó szerint a következőket olvassuk: „Miután hallottuk, hogy önök és családjuk keresetet nyújtottak be a világi bíróságnál a megboldogult Reb Jákob Halperin és felesége hagyatéka ügy- ben, ezután közöljük véleményünket, a Tóra véleményét, miszerint a „din Tóra” értelme- ben az ilyesmi szigorúan tilos. Olyan ez, mint az istenkáromlás, olyan bűn ez, mint amikor az ember kezét emel Mose Rábenu Tórájára. Csodálkozunk azon, hogyan tehet- tek ilyesmit, tudva azt, hogy Izraelben léte- zik zsidó törvény...”

Igen súlyos szavak ezek, amelyeket Izrael- ben a független zsidó állam fennállásának 25-ik évében tekintélyes rabbi fogalmaz- ta meg. Ez a levél azt mondja, hogy aki polgári keresetet nyújt be az izraeli bírósá- ghoz, az káromolja Istent és kezét emel a Tórára. A nevezett két rabbi szerint ugya- nis az izraeli igazságszolgáltatás igénybe ve- tele halálos bűn.

Miből fakad ez az averzió? Mi az ide- genkedés, sőt tovább megyünk: az undor gyökere? Kétségtelen, hogy ezek a rabbi egy kalap alá veszik az izraeli világi bíróságot az egykori, galut-beli bíróságokkal. Hozzá- állítják a középkori zsidó felfogást tükrözi. Abban az időben minden zsidó kétség ostrom- lott várhoz volt hasonlatos. Peres ügyeket a zsidók egymás között intézték el, mert nem akartak információkat szolgáltatni a gójkak, a- z az ellenségnek mindennapi életükkel és az abból adódó problémákkal kapcsolatban. Az ilyen információ (amennyiben a külvilág tudomására jut) alkalmas volt arra, hogy az egész község érdekeit és életét veszélye- tesse. Aki ennek ellenére mégis a gőj bírósá- ghoz fordult, abban denuncianst, árulót láttak. A középkorban az illetőt „chémim” (egyházi átok és kiközösítés) alá helyezték. Napjainkban pedig, amikor a zsidóságot e- mancipáltak és törvényileg tilos volt a „che-

rem”, ugynevezett „szérus”-ot adtak ki az ellen, aki nem volt hajlandó megjelenni a rabbinikus bíróság, azaz a „bet din” előtt vagy nem volt hajlandó dö- zésének eleget tenni.

A szomorú a dologban, hogy Izrael né- pének ez a része a mai napig sem ismer- te el de jure az államalakulás tényét. E- zért lát istenkáromlást abban a tényben, hogy valaki keresetet nyújt be az izraeli bírósághoz, és árulónak, denunciansnak bé- lyezik meg azt, aki a városházán tesz pa- naszt szomszédja ellen, vagy a rendőrséghez fordul, amikor úgy érzi, hogy sérelem érte. Jól tudjuk, hogy a „din Tóra” alapja a polgári törvénykezés bevezetése (Semot 21-1), amely magyar fordításban így hang- zik: „És ezek a törvények, amelyeket eléjük helyeztél”. Bölcselnk (Gittin 88) ezt így ma- gyarazzák: „Elteltek, nem pedig a bálvány- imádók elé, ezért olyan esetben is, amikor

tudod, hogy Izrael törvényét szerint ítélek- nek, ne vidd peres ügyedet az ő bírósági fórumaik elé. Mert a zsidó emberek vi- tás ügyet aramesuk fóruma elé viszi, meg- szentségtelenül ezáltal az Örökkévaló szent ne- vét és dicsőségét szerez a bálványimádók”.

Ugy véljük, fölösleges bizonyítani: Izrael bi- rái nem bálványimádók. Ezért enyhén szó- ra kiülönös, hogy Ráv Schach és Ráv Ka- nyevicski mégis istenkáromlónak bélyezik meg azt, aki ezekhez a bíróságokhoz nyu- jti be a keresetét. Véleményünk szerint leg- főbb ideje, hogy a rabbiar vagy revizió alá álláspontját. Meg kell magyarázniuk, hogy Izrael államában zsidó a hatóság: zsi- dok a városházi tisztviselő, zsidó a rendőr, zsidó a legk. Ezek nem ellenségek (mint a gójkok a legkülönbözőbb korszakban), hanem édes zsidó testvérek, akiknek az a feladata, hogy mind az izraeli polgárokat, mind az e- gesz zsidó állam boldogulását elősegítsék.

CSALÓDTUNK BRANDT KANCELLÁRBAN

Írta: JONA KESZE

Brandt uralma idején és az előtt bizo- nyosfokú kölesönös megértés és bizalom ala- kult ki a két állam között Németország kü- lönyleges történelmi kötelezettsége kérdésében a németek által megítélt zsidó néppel szemben. Megértés alakult ki közöttünk és közöttük arra nézve is, hogyan kell viszo- nyulnia Németországnak a zsidó állambhoz, amely nagymértékben a hatmillió áldozat sirjain épült fel.

A müncheni katasztrófa idején tanúsított bátor és önértékes magatartása azonban fájdal- mas és csalódásteljes nyilatkozatok nivó- jára süllyedt le. A Newsweek című hetilap- nak adott nyilatkozatában Brandt kijelente- te, hogy nem volt más mód az elrabolt Lufthansa gép és utasai kiszabadítására, hogy ilyen körülmények között helyes volt a német hatóságok cselekedete, sőt hasonló helyzetben Izrael is így tett volna.

Azt is kijelentette, hogy a bonyodalmas közéleti politikai helyzet tükrében és an- nak a ténynek a figyelembevételével, hogy a különböző arab államok különféle állapó- pontot foglalnak el a terrorrál szemben, nem követhető meg egyetlen kormánytól sem, hogy politikai nyomást fejtessen ki az arab államokra. Végül kijelentette, hogy Német- ország nem hibáztatható a közéleti helye- zetért.

Mindezek a kijelentések világos, egyértel- mű választ követelnek, mert nemzetközi su- lyu szempontjából is vesélyesek és ártal- masak.

Ha nem is áll rendelkezésünkre bizonyíték arra nézve, hogy ez az akció előre megren-

dezt komédia volt a németek és a terrori- sták részéről, ez még nem csökkent a ter- roristák való behódolás politikai és er- kölcsi szempontból egyaránt súlyos voltát.

Nem szabad „elkenni” azt a tény, hogy a müncheni gyilkosság német földön történt. Ez a galád tett nem enyhíthető semmiféle politikai megfontolással, amely Németország és az arab államok kapcsolatából ered. A nemzetközi jog alapelvei arra köteleznek min- den szuverén államot, hogy ha területén a- lávaló módon meggyilkolják egy más ál- lam polgárait, akkor a legszigorúbb módon felelősségre kell vonni a gyilkosokat.

Brandt kancellár a terroristák által fogva- tartott utasok megmentésének kötelezettségé- vel próbálja indokolni a gyilkosok szaba- donbocsátását. Ez az érvelés teljesen meg- főrt azon a tényen, hogy a bonni kormány semmilyen kísérletet nem tett arra, hogy más megoldást találjon, felvegye a harcot a repülőgép-rablókkal, vagy más tényezők igénybevételével próbálja megghusítani bü- nös tervüket. Tény, hogy minden eddigi e- setben azok az erős idegekkel rendelkező államok, amelyek nem hódoltak be a rep- pilőgéprablóknak, végül győzedelmeskedtek és a legilgázok voltak azok, akik az utol- só pillanatban észhez tértek nem robbantó- ták fel önmagukat.

Ezzel a cselekedettel a bonni kormány önhatalmulag felszabadította önmagát minden erkölcsi béklyó és nemzetközi kötelezettség a- lól, amely Izraelrel szemben fennáll. A bon- ni kormány előtérbe helyezte az elsietett megfontolást és az arabokkal való jóviszony kiépítését az Izraelrel nagy nehézségk árán elért kapcsolatok ápolásával szemben.

Brandt kancellár azzal érvel, hogy nem lehet a „magára hagyott” német kormány- tól megkövetelni azt, hogy politikai nyo- mást gyakoroljon az arab államokra. Izrael viszont azt mondja, hogy a müncheni gyil- kosok szabadonengedése semmi közö a- hoz a nyugati államokkal szemben támasz- tott követelésünkhez, hogy teljesen érlelyes lépéseket az arab államok által támogatott terror megfékezésére.

Brandt érvelése semmiképpen sem lehet helytálló, mert hiszen világos, hogy a gyil- kosok szabadonbocsátásának célja a terrort támogató arab államok megbékeltetése volt. Ez a szabadonbocsátási akció afféle ígéret az arab államokkal szemben, hogy mostan- tól kezdve a bonni kormány elnéző magatartást fog tanúsítani velük szemben és a- jövőben sem lesz érlelyes, ha a terrorserve- zetek megszálják valamelyik gépt. Mi több Brandt kancellár nyilatkozatának az a gyar- korlati értelmezése, hogy a német kormány felhagy minden kezdeményezéssel mindaddig, míg nem tesznek nemzetközileg koordinált lépéseket a terror ellen.

Brandt magas pozíciójával élve teljesen el- törölle Heinemann államelnök emlékeztés be- szédének nyomatát, amelyet a müncheni em- lékszerteráson mondott és amelyben kijelentette, hogy az arab államok viselkedése közvetlen felelősséget a terrorservezetek bü- nös cselekedeteiért. Brandt így módon még jobban csökkentette a kilátást, hogy a sza- bad világ nemzetközileg egybehangolt lépé- seket tesz a repülőgép-rablók és terror- cselekmények ellen. Most már világos, hogy milyen konkluziókat vontak le a Fekete Szept- ember tagjai a német kancellár „elvi” be- jelentéséből arra nézve, hogy milyen politi- kai alkalmas a jövőben az arab államok- kal szemben.

A német kancellár békéltető nyilatkozata kiegészítésként most elérkezett a kairói német nagykövét kijelentése is, aki megbö- zövelének átadása alkalmából közölte, hogy kormány támogatja az izraeli-arab viszály megoldását a BT 242 számú határozata szellemében. Ennek a Kairóban elhangzott nyilatkozatnak az értelme természetesen po- litikai szempontból nagyjelentősé, mert his- zen már rég tudjuk, hogyan értelmezik az arabok az említett BT határozatot.

Izraeli kormányja legutóbbi minisztertaná- esán kifejezést adott megdöbbenésének a bon- ni kormány álláspontja felett és nyilván folytatja a németek magatartásának kiérté- kelését a közöttük és közöttünk előálló kon- fliktus tükrében, de a kormány politikai okokból nem szándékszik komoly viszályt előidézni a németekkel való kapcsolatok te- rén.

KIÁLLÍTÁS

JERUZSÁLEM
IZRAEL MUZEUM — „Mecádá” (Mészáros) — Dróra Spitz színes művészeti fotói — A tájképtől az absztraktig, az összes megoldások csak egyes kísérő jelenségekre vonatkoznak, de képtelenek feltárni a betegség gyökereit. A zsidógyűlölet még a nagy alkotóművészeket is megfertőzte. Elég hamarjában ide írtani néhány nevet: Dostojevszkij, Wagner, Chopin, Knut Hamsun, Ezra Pound. De ha jobban utána nézünk a dolgoknak, az olyan világszénik, mint Shakespeare és Goethe, sem voltak mentesek a zsidógyűlöletől.

Néhál dr.J.H. Hertz, az angol bírodal- om főbírája, egy kötetnyi zsidó gondolati választott ki, s a mfi 1920-ban megje- lent. Néhány évvel később dr. Weisz Sámuel fordításában ez az antológia „Zsidó gon- dolatok” címmel magyar nyelven is zap- vidozó látott. A könyv első része, amely a zsidó élet és öntudat legfontosabb szempon- tjaikat ismerteti, két oldalt szentel az antisze- mitizmusnak. Ebből a kötetből vesszük az alábbi szemelvényeket:

A pészachi Hagadában olvassuk: „Nem egy ember támadt ellenünk, hogy elveszejt- sen bennünket, hanem minden nemzedékben támadtak olyanok, kik vesztünkre törtek, de a szentséges Isten, dicséretesek Ő, megment bennünket kezükből!”

Jesásjas próféta (54-17) így vigasztalja né- pünket: „Mindén fegyvert, melyet ellened ko- vacsoltak, sikertelen fog maradni és minden nyelvet, amely ellened támad, az ítéletben igazatlannak fogsz bélyegezni!”

Schechter professzor, a romániai szármá- zású kiváló tudós, aki a kairói Geniza fel- táráásával világhírré tett szert, önéletrajzában a következőket írja: „Emlékezem, mikor ha- za szoktam érkezni a chéberből, véresen és sírva a sebek miatt, miket a keresztény fiuk ejtettek rajtam, atyám azt szokta mon- dani: „Fiam, a galutban vagyunk és bele kell nyugodnunk Isten akaratába”. Atyám megértette velem, hogy ez csak egy átme- neti állomás a történelemben, minthogy mi, zsidók, az örökkévalóságig tartozunk, amik- or Isten megvigasztalja majd az ő népet. Ilyen módon a fájdalom csak testi volt, de igazi szenvedésem csak később az életben kezdődött, amikor kívándoroltam Romániá- ból az ugynevezett civilizált országokba és itt találtam azt, amit talán a magasabb an- tiszemitizmusnak nevezhetünk, ami a lelket viszi máglyárra, ámbár az ember testét sér- tetlenül hagyja!”

Max Nordau, aki acionista mozgalom elindításánál Herzl mellett vezető szerepet játszott, 1897-ben, az elsőcionista kongressz- uszon elhangzott beszédében az antiszemi- tizmussal kapcsolatos tételt így fogalmazta

MUZEON HAAREC — MUZEUM
KIRÁLIA MUZEUM — Jean Mayer (Ejn Hasofet) kerámia szobrai és kosztükészlet tárgyai. (december 15-ig)
KIRÁLIA MUZEUM — Izraeli műve- szek ipevszobrai és ipevszestme- nyei. Szülészeti háttartási ipev- homik a „Lenoi” gyár kivitelé- zésében.
KIRÁLIA MUZEUM (Jaffa, O- város) — Allandó kiállítás a Téli Ásvában és Jaffán (látal somronita (szamaritanus) lele- tek.)
DEJ NECHUNAN — A timna asat- asok legújabb leletei, közöttük a 3200-3300 éves miltánsita. ara- nyozott fejű rezgő (a zsidó torasokban említett „nechun- tan”), amely áldozati celokat szolgált.

TECHNOLÓGIAI ÉS TUDOMA- NYOS MUZEUM (A Lasky-plane tarium csarnokban) — Escher mernök „A matematika művésze te” tárgyú munkái.

ITL KASZILA REZESZETI MU- ZEUM — Asatósk (idejleglesen zárva).
NORRAZI MUZEUM — Zsidó népi szokások és népszeleket tiszti ho- nnapban, az ősi ünnepek honap- jában.

KADMAN NUMIZMATIKAI MUZE- UM — Primitív pénzek.
KIRÁLIA MUZEUM (KÖTLEMLI MUZEUM (Riakli 27.) — Allandó kiállítás.
KAN MUZEUM (Blair 26.) — a betű és az írás története (allandó kiállítás)

BEJT SALOM ALECHEM (J. D. Berkovitz u.) — Elka Reuben olajfestményei, akvarelljei és vázlatai. (november 12-ig).
LIH KEPTAR (Ben Jehuda 17.) — Roni (Cohen) Hár-Gil „fekete-fe- hér” festményei. (október 29-től).
GORDON KEPTAR (Gordon 29.) — Mordecháj More karcolatai. (no- vember 15-ig).
BEJT HECHAJAL (Weizmann 60) — Klein (adas) Judit festményei. (november 21-ig).

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há Járkon 21.) — Leon Gordon Miller művészeti fotói. (november 13-29).
HEJCHAL HATARBUT (Kulturpala- ta, előcsarnok). — „Bécs közzönti Tel Avivot”. Az osztrák főváros réci és új kultúrevetéseivel és felzárkósi tervel. (kivárcított ma- kettek). (november 12-től).
CHEMERINSZKI KEPTAR (Gordon 36.) — Adam Bekerman festm- nyei. (november 16-ig).
BLATTMAN KEPTA (Chiszin 5.) — Amiram Tamari festményei. (november 24-ig).
SZITRA KEPTAR (Ben Jehuda 97.) — Greti Rottmann Rubinstein olajfestményei, gússai és metsze- tei. (november 24-ig).

CHALA KEPTAR (Jehanátán u.) — Dr. Joszef Trocki olajfestményei, akvarelljei és vázlatai. (november 18-ig).
MUVESZTUDIO (Gordon 46.) — Richard Tittebaum festményei — „Izraeli királyok történetei” té- mára.

GALERIA „220” (Ben Jehuda 220) — Jevicki (Marton) olajfestményei (november 20-ig).
„HAJIN HÁSLISIT” művészcsoport szobor és festmény tálata a Di- zengoff téri Szupermarketben. Közöttük ismert művészek, mint Jiziel Tumarkin, Henry Schelez- nyak, Amos Kéran, Odéd Fein- gersch és mások munkái.
RENÉ DÁROM KEPTAR (Gordon 30) — Dán Kedar olajfestményei (november 12-ig).
UJ KEPTAR (Reiniss 32) — Sylvj Sany fantasztikus fekete-fehér festményei (november 17-ig).

MABAT KEPTAR (Gordon 31) — Amos Kéran humoros színes rajzai „A tengerpart emlékére” témára.
KESZEM KEPTAR (Ben Jehuda 16) — Áser Ejn-Dor, Dávid Mesulam, Mose Agmon, Aharon Messeg és mások munkái.
GORDON KEPTAR (Gordon 29.) — Mordecháj More festményei és karcolatai. (november 15-ig).
DUGIT KEPTAR (Fishman 43) — Jiszráel Páldi festményei: „Ar- cok”.

RIEBSFELD KEPTAR (Jaffa, Óvá- ros, Mázái Gdi u.) — Izraeli mű- vészek és a „párisi iskola” tag- jáinak festményei.
ÓVÁROSI KEPTAR (Jaffa, Óváros, Mázái Arje 14) — Dán Paca- novszki festményei és Tuvia Jaster szobrai (november 16-ig).
REZESZ KEPTAR (Jaffa, Óváros, Netiv Házálat u.) — Révész Endre fa és márvány szobrai és olajfestményei.

MODERN MUVESZETI KEPTAR (Jaffa, Óváros, Mázái Dágin 4) — Smuel Bone festményei „Föld- munkások” témára. (november 22-ig).
ÓVÁROSI MUVESZETI KEPTARA (Kikár Kótumim 3) — Aharon As- kenázi márványszobrai. (novem- ber 23-ig).
BEJT LEIWIK (Dov Hoz 30) — Slo- mo Alter szatirikus vázlatai. (no- vember 28-ig).
ISRAELI KEPTAR (Israels 21) — Adler, Litvinovszki, Melirovics, Abel Pan és mások festményei (november 30-ig).

HADASSZA „K” KEPTAR (Frug 33) — Bak, Bergner, Bezen, Jean, David, Mokádi és más me- rzt ízelet művészek festményei.
HARAMATI KEPTAR (Israels 23) — Arje Zellefeld festményei. (no- vember 14-ig).
DAMIAN KEPTAR (Dizengoff 212) — Kiállítás az allandó gyűjte- ményből.
ROSENFELD KEPTAR (Dizengoff 147) — Ismert hazai és külföldi festmények kiállítása.

WOLLNER KEPTAR (Dizengoff 177) — Neves hazai festművé- szek munkái.
BEJTAN HAOMANIM (Művészek Pavilonja, Alehártzi 8) — „A mű- vész és kedvence alkotásai”. Ávrá- movics, Argov, Bál-Joszef, Gross, Páldi és más ismert művészek festményei (november 19-ig).
LITUR (Ibn Gvirol 25) — Dávil Káftori festményei és vázlatai.

JODFAT KEPTAR (Dizengoff 190) — Herman Zeinstra grafikai és szobrai.
BATSEVA (Frug 9) — Dávid Mor- tis (Ejn Hasofet kibuc) „mozzo” szobrai.

HAIFA
TENGERESZETI MUZEUM — Allandó kiállítás. (Marton) olajfestményei (november 20-ig).
TIKOTIN JAPAN MUVESZETI MU- ZEUM — Trjptichonok és más fi- nom munkák. (december végéig).
GRAFIKA „39” (Derech Hájam 8) — Fuchs Pál új olé festőművész munkái. — Ávrámí, Beéri, Berg ner, Bezem, Budko, Gefen, Rott- man, Rottenberg, Ronkin, Rott- man, „fekete-fehér” grafikai munkái. (november 11-30).
MODERN MUVESZETEK MUZEUM — Modern mexikói művészek festményei, vázlatjai és lenyoma- tai. (november 18-ig).
RITZ KEPTAR — Lea Etir olajfest- ményei és akvarelljei. (novem- ber 10-ig).
DANJIA KEPTAR — Aharon Born- stein festményei. — (november 11-ig).
GOLDMAN KEPTAR — Max Ernst 19 színes litográfiája.

KARMIEL
SPORT ÉS KULTURKÖZPONT — Eduard Kimmel „rosz új olé festő művész post-impressionista fest- ményei (Az eladott festőművész ellenértéke a művész Szovjetunio- ban: maradt családja váltásági- jául szolgál).
CHOLON
MISKÁN LEOMANT (Choma Umig dól 41.) — Mose Giváti, Micháel Druch, Ráfi Láv, Avigdor Stei- matzki, Jechiel Kriza, A. Streich- mann, Bernhard Reder és Jigál Tumarkin festményei.
SZ-HORAKERI (A varosháza előtt téren) — Jiziel tumarkin 41 bronz- és acélszobrai.

NATANJA
MODERN MUVESZETI KEPTAR (Herzl 2) — Reggie Weston, Ná- chum Gilboa, Smuel Lamm, Rut Schloess, A. Kávilán és mások fest- ményei és vázlatai.
PETACH TIKVA
JAD LEVANTIN EMLEKHÁZ — Eln- yahu Imbári realista olajfestm- nyei.

RFCHOVOT KEPTAR (Herzl 169) — Stefan Alexander festményei. — (november 22-ig).
EJLAT
RFTAMIM — Semá Szászón festm- nyei.

KFAR SZABA
FAUSAGI KULTURKÖZPONT — Széles és lábbal festő művészek nemzetközi tálata. — (november 14-ig).
NAHARIA
NAHARI REZESZETI MUZEUM — 6 környékbeli archeológiai asatóskó- belet.

HAZOREA
BEJ WILFRID ISRAEL — Arany- sulyok a gánai Aschantiból (no- vember 11-ig).
HAOGEN
KULTURHÁZ — Srágá Weil fest- ményei. A kibuc 25. jubileuma alkalmából (november 11-ig).

ZENEÉLET

»DOLGOZATJAVÍTÁS« A FILHARMONIKUSOKNÁL

AZ I. BERLETI SZOROZAT 2. MŰSORA

Vezényel: Rafael Frühbeck de Burgos — Szólista: Christine Walewska (cselló)

Két pontot kell a karmester javára írunk: elsősorban, csak 39 éves, és nem mint legutóbbi elszámítva magam, 49-et írtam. Másodsorban: a Schönberg hangszerelésében előadott Esz-dur Preludium és Fuga Bachtól „második olvasásban” lényegesen világosabban, tisztábban kidolgozva hangzott el. Felülről, hogy Schönberg életrajzi mily alárendelt szerepet szánunk Bach-feldolgozásainak, holott ezek, mint ennek a műnek fugája is mutatja, a modern zene apostolának nemcsak mélyeséges hódolatát és ragaszkodását, de mély megértését is árulják el. Schönberg nem elégzik meg azzal, hogy az ezerszínű orgona regisztereit spektrálanalízis színelemlere bontva transzponálja a zenekar hangszerre, hanem arra törekszik, hogy a kettősfuga és a szólamvezetés bonyolult szerkezetét élesen tagolva rétegezze, s megvilágítsa a hallgató előtt. Ebben a formában szinte megmagadagodik az eredeti orgonamű, — ami egyedül jogosít ily feldolgozásokra. Frühbeck és zenekara ezáltal plasztikusan, elevenen, színesen szólaltatta meg Bach és Schönberg kooperációs termékeit.

A bájos fiatal csellistánót, Christine Walewskát, alighanem eltanácsolták a Schumann-versenytől s ahelyett Ernest Bloch zsidó rapsozóját, „Slomo”-t játszotta. Nem vált a mindvégig lírai síkon tartott, kissé elmosódott előadás javára, hogy Bloch pátoszát és drámaibb fellángolásait kerülve, oly egyoldaluan állította be a darab hőseit. Salomon királyt, Frühbeck legalább a vezermotívumnak szánt, visszatérő kürt-trombita-témát hozta ki hatásosan, némi biblikus atmoszférát idézve fel e sokat vitatott rapsozódlábat.

Beethoven 5-ik, „Sors” szimfóniája zárta a műsort. Frühbeck délvidéki temperamentuma és karmesteri rutinja a diadalmas, ünneplés mozzanatokot emelte ki benne legjob-

ban, de visszaesett régi hibájába, a kontrasztok túlzott kifejtésére és az Andantóban előírt „dolce”-k nem édes, hanem édeskes, nem érzelmes, de érzéki színezésére. Az „erotikus” Beethoven fogalma ismeretlen előttünk, — spanyol vendégünk tehát új daláról mutatta be, — bár arról szívesen lemondunk volna. Nagyon lendületesen hangzottak el a C-dur finálé győzelemittas akkordjai és azok visszatérései. A zenekar igen jó formában volt.

★

A KIBUCOK KAMARAZENEKARA A

CAVATABAN

A kötelező meghatározottságtól eltekintve, mellyel sajtó-emberek a nehezen dolgozó kibucok chaverjait és chaverait, mint „zenélő angyalokat” magasztalni szokták, — valóban megilletődve láttuk a CAVTA dobogóján az őz fürtökkel vagy miniszoknyákban hegedülő, csellózó, fuvolázó amatőr-muzikusokat odaadó buzgalommal és lelkesedéssel követni a karmester vezénylő pálcaját.

Hallottunk már kibuc-zenekarokat Jáhli Wagman vezetésével is, ezúttal Cvi Osztrovski vezényelte a Kibucok Kamara-Zenekarát, mely gyakran megközelítette hivatásos kollégáinak színvonalát is. A műsornak vezető számát, Bach 3-ik szvitjének előadását — egy másik koncerten tartózkodva — elmulasztottam, s csak Mozart d-moll zongoraversenyéhez érkeztem, melynek előadására Nachum Schofman nagyon fürgé utjethetikával és helyenként muzikálisan, de általában kemény billentéssel s elszomorító stílustalansággal vállalkozott. És a kisérő Osztrovskinak is, akit többször volt alkalmunk megdicsérni Mozart-előadásaiért, sajnálatosan leromlott, eldurvult a Mozart-stílus ennek a versenyműnek kíséreténél.

Vigasztalásunkra a szünet után Dália-kibuc zeneszerzőjének, Dov Karmel-nek „Ostinató”-val ismerkedtünk meg, egy három tételből álló „darabból”, „Vöröskő” és „Üdöngő”-szerre. „Ostinato” a Zenei Lexikon szerint „valamely motívum, zenei gondolat szakadatlan ismétlődését jelenti, változó környezetben, változó ritmusban, változó harmóniakkal”. Története a 12. század motett-irodalmáig nyúlik vissza, — de nagy szerephez jutott a modern zenében, főképp Bartóknál is, aki vele a népi zene mintáját követte. Rendkívül tág teret enged tehát a zeneszerző formai fantáziájának, a gépies alféstéstől a kontrapunkt, és a sokszólamúság gazdag változatosságáig.

Dov Karmel művének egyik szembeütő értéke a szólamvezetés, a kontrapunktika alapos, szélesen értelmezett ismerete. Másik értéke, s ez főképp a két szélső tételben nyilvánult meg, az ostinató-téma szabad, séma-mentes kötetlenséggel való harmonizálása, olykor bitonálisan állítva egymás mellé és egymással szembe a szólamokat. Zenekara igen jól hangzik, intellektuális gátalásoktól mentes közvetlenséggel. Szeretném nagyobb számban művet is hallani ettől a tehetséges komponistától, kinek „Ostinató”-t Osztrovski és a kibuc-zenekar nagy odaadással, igen szépen szólaltatta meg.

★

Orosz basszista hangverseny

— ISSZER BUSKIN A ZOA-BAN —

Szinte hetenként van alkalmunk egy-egy orosz olé muzikussal megismerkedni, — örvendünk, hogy Tel Aviv város Kulturosztyája, hála az áldásos tevékenysége után most nyugalmabonult dr.Herskovits Fábán kezdeményezésének, és szeretetteljes gondoskodásának — megadja nekik a lehetőséget a nyilvános fellépésre. Isszer Buskin a rigai operaháznak volt szólo-basszistája, aki még történelmi frisséggel őrizte meg nagy hangkultúrájának minden értékét, a regiszter-változások egyenletességét, a finom árnyalások, hangsúlyok és a kifejezés művészi technikáját. Mellegesen csengő, szép hanganyag, mellyel minden elgondolását, érzelmét maradéktalanul juttatja kifejezésre.

Mély sajnálatomra műsorának éppen első felét hallgathattam meg (a kibuc-zenekarhoz sietve a szomszédba át), mely csak dalokat foglalt magába, melyek azt intím keretükből nagy színpadi dimenziókra feszítve ki, nagyon hatásosan, de kevésbé stílusosan hangzottak el (Schubert, Liszt, Glinka, Dargomizsky, Csajkovszki).

Persze, még Saljapin idejéből ismerjük az operanékeseknél a dalok ilyesfajta dramatizálását, melyet gyöngéd szövöttekük nemigen bír el... De mégis élveztet I Szer Buskin nagyon szép énekét, s reméljük, megfelelő nagyobb keretben is gyakran lesz alkalmunk találkozni vele, Zongorán — kissé tulpasszivan — Lina Jacobson kísérette. Hála a nagy orosz alijának, telt terem ünneplte a művészt.

PATAKI LÁSZLÓ

KÉT PÁRIZSI ZSIDÓ MŰVÉSZ

A TEL-AVIVI MUZEUMBAN. (Saul Hámelech fasor)

IZIS — A FOTOMŰVÉSZ

Negyven évvel ezelőtt Párizsba érkezett egy litvániai zsidó fiú, a 19 éves Izrael Biederman. Végül is összehangolja művészi hajlamu telkét a fényképezés technikájával: olyan témákat keres

párizsi képes hetilap alkalmazza, mint utazó-riportert, s elküldi a világ minden tája felé. Onnan szállítja Izis lírikus, telkes, mély emberi melegséget tükröző képeit, amelyek a hozzáértők és az olvasók csodálatát váltják ki.

Számos foto-kiállítást rendezett az évek folyamán Izis Európában és Amerikában, szokatlanul nagy siker mellett. Mostani izraeli kiállításán 5 téma-csoportban — a Cirkusz, Párizs, Izrael, London és Chagall — élvezzük művészi felfogását és költői lelkületét. Ezek a témák kitérőülve könyvalakban is megjelentek, amelyeknek díszpéldányai szintén láthatók a kiállításon.

Minden fényképében az emberi melegség és a művészi érzékenység, sok humorral és melankóliával párosul. Izisnek mély zsidó szíve van, amiről az Izraelel szóló fényképek és az album tanuszkodnak.

II.

OSSIP ZADKINE GRAFIKAI MŰVEI

Kissé családottan néztük végig Zadkine grafikai műveit a Muzeumban, mert legalább néhány szobrárt szeretnénk volna látni. Ossip Zadkine (1890—1967) ugyanis elsősorban szobrász volt, a homoru és a domboru formák tudója a modern szobrászatban. 1950-ben a Velencei Biennale-nek ítélté oda a szobrászat nagydíját, a „Grand Prix”-t, amely bizonyítja, hogy korunk egyik nagy művészeinek számít.

Szülvárosából, az oroszországi Smolenskból került Párizsba a fiatal zsidófiú, hogy ott szobrászatot tanuljon. Nemsokára eltávolodik az akadémiai irányzattól és csatlakozik a fiatalok egy csoportjához, amely forradalmasította a modern szobrászatot. A „La Ruche” csoportban találkozik Chagallal, Soutinennel, Modilianival, s már 21 éves korában, 1911-ben, kiállítja

szobrait a párizsi Salon des Indépendants-ban.

Ossip Zadkine a szobrászattal egyidejűleg a karcművészetben és a litográfiában is kiváló műveket alkotott. Mind a szobrászatban, mind a grafikai munkáiban



Ossip Zadkine: A gitáros

az afrikai művészet és a kubizmus ihlette meg.

A homoru és a domboru formák játéka egyéni humort visz Zadkine művébe, a grafikaiba és a szobrászatiba egyaránt.

m. g.

MENNYIT ALSZUNK?

Ernest Hartman amerikai pszichiáter a következő diagnózist állította fel az alvás időtartama alapján:

— Azok az emberek, akik keveset alszanak (hat órát, vagy annál kevesebbet), könnyen alkalmazkodnak, nyitnak, elégedettek és szexuális téren aktívak. A nyolc óránál többet alvók alkotóképessége nagyobb, de szegények, könnyen depresszióba esnek, megoldatlan lelki problémákkal küzdenek, szexuálisan tartózkodóbbak.

Cirkuszban: az asszny-krokodil bemutatása. Hogy megéljen, fényképezéséje elé, amelyekbe belevehet a szepet, amit az emberben, művészet érdekl és az irodalom. s a tájban felfedez. A Match, a

DIMONA...

(Folytatás a 11-ik oldalról)

lezte a gyerekek önállóságát, fantáziáját, aktivitását és kombinációs képességét.

Az épülő villanegyeddél szemközti tágas területen, amely a jövő Dimonájának központja lesz, építik fel — a fejlesztési tervek keretében — a kereskedelmi- és adminisztrációs negyedet, valamint az Egged központi autóbuszállomást. Az új lakónegyedekben további három templom, csecsemő- és anyagondozó intézet, valamint ifjúsági kulturház épül. További 2000 ülőhellyel kibővítik a városi sport-stadiont, a muzeumot, zenekonzervatóriumot és az uszodát, sőt hamarosan saját kórháza is lesz Dimonának.

Új temetőt nyitnak és új körzeti iparnegyedet létesítenek, sőt a város szélén 130 dunamon nemzeti parkot ültetnek. Dimona tehát már egyenesben van, bír a polgármester intenzív panaszokkódik (valószínűleg kézzel a küszöbön álló választásokra). Aggodalomra nincs okuk, mert az építkezés lendületesen folyik és nemesak új olék, hanem várak lakosság is szép számmal költözik a városba, amelynek rendkívül nagy a terméshet szaporulata.

Pinchász Szapír pénzügyminiszter „kedvencei” közé tartozik Dimona, amely ha ilyen ütemben folytatja, rövidesen tulszarnyalja Beér Sévát és az Eszak-Negev gyáripari és közlekedési központja lesz. Beér Séva megmarad adminisztrációs központnak, és a jelek szerint, belátható időn belül bekebelezi az egyhelyben topogó Jeruschámot.

SEGÍTSÉG EMBRIÓTÓL

Érdekes fiziológiai kísérleteket végez dr. Arthur Amman, a San Francisco-i egyetem klinika orvosprofesszora és néhány munkatársa. Egy ötvenes kislánynak embriómirigyet táplált be a szervezetébe, hogy ezzel ellenálló há tegye a különféle fertőző megbetegedések ellen. A kislány, Thymus-mirigyének működési zavara miatt már három éve állandóan beteg. Egy, a terhesség 16. hetében levő embriótól nyerték a mirigyet.

Az első eredmények sikerrel jártak, mert a kislány meggyógyult. Ammann professzor engedélyt kért, hogy a háromhónapos terhesség után végzett abortuszok alkalmával a szervezetből eltávolított embriók Thymus-mirigyét gyógyítási célokra felhasználhassa.



Otthont ad családjának - Adja nekik a legjobbat

A „Sikun Ovdim” az utóbbi évtizedekben sokszáz ezer lakást épített és új lakótelepüléseket fejlesztett ki. A mai napig jó lakásnak, tekintélyes környéknek számítanak és megőrzik értéküket.

Ma is jól tervezett lakást kap a Sikun Ovdimnél, átfogó környezettervezés keretében, amely megfelel az egész család szükségletének.



On ugyan a család számára vesz lakást, de emlékeznie kell, hogy az egyben befektetés is, és igekeznie kell, hogy megőrizze értékét minden feltétel mellett.

A kivitelezés nívójával és a lakásába befektetett anyagok minőségével biztosítható van, hogy szép lakást vett nemzedékek számára.

Lakást a Sikun Ovdimnél is befektetésként.

